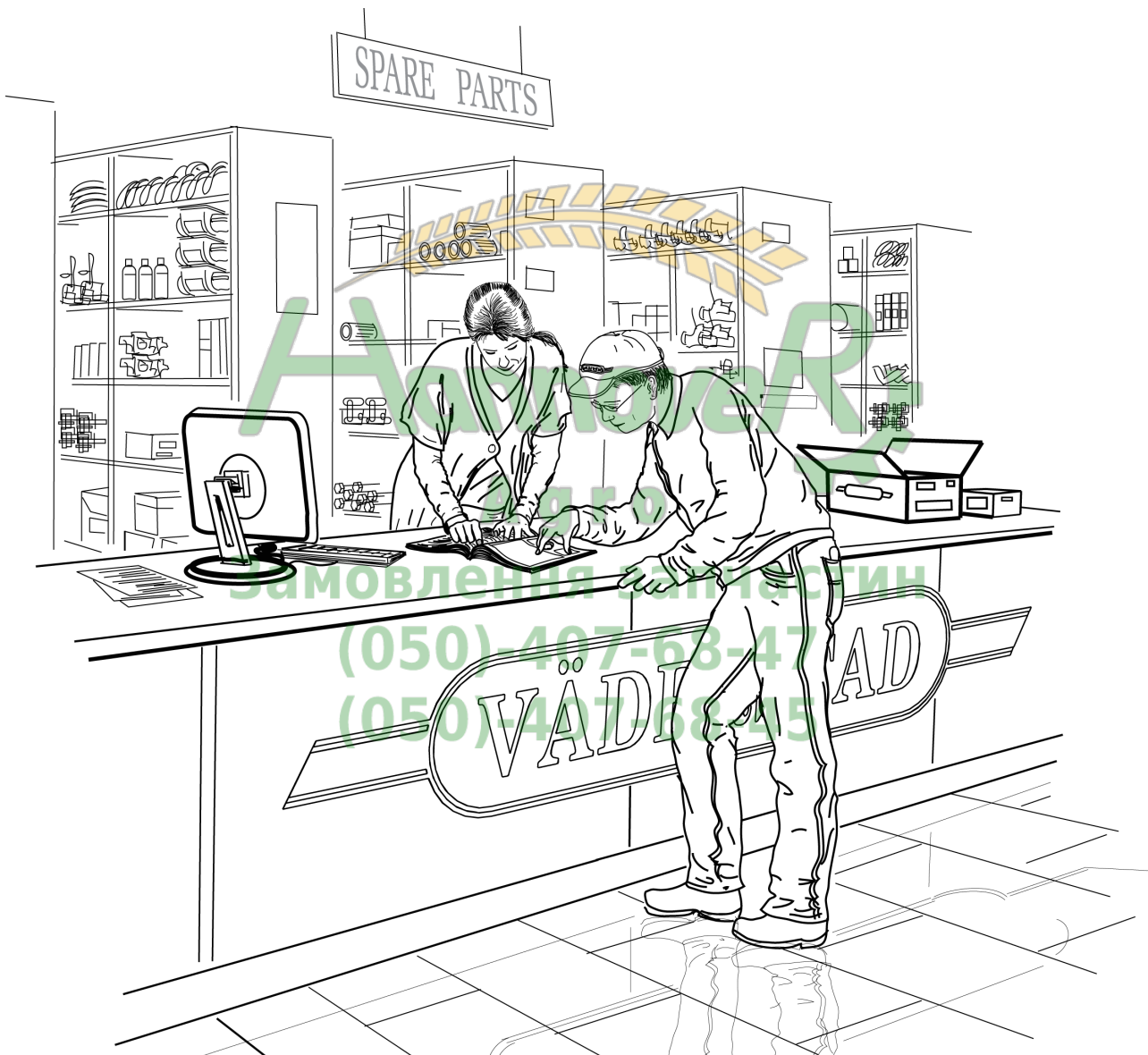


VÄDERSTAD

Rapid

RDA 600-800J

No. 101-



**Reservdelsbok
Spare Parts List
Ersatzteilverzeichnis**

900264
11.06.2012 3



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

1 Förklaringar av koder

Explanations of codes

Erklärung kodes

Fig. / Abb.

1	Slitdelar, Number of wear plates, Anzahl verschleißteil.....	9
2	Drag, Drawbar, Deichsel.....	11
3	Radar, Radar, Radar.....	15
4	Tryckstång, Push rod, Druckstange.....	17
5	Ram, Frame, Rahmen.....	19
6	Hjulbalk, offset, Wheel beam, Offset, Radträger, Offset.....	23
7	Sålåda, Seed hopper, Saatgutbehälter.....	25
8	Plattform, räckre, Platform, handrail, Trittbrett, Geländer.....	29
9	Plattform, främre, Platform, front, Trittbrett, vordere.....	31
10	Plattform, stege, Platform, ladder, Trittbrett, Leiter.....	33
11	Mellanvägg, Partition, Zwischenwand.....	35
12	Fläktar, Fans, Gebläse.....	37
13	Fläkt, Fan, Gebläse.....	39
14	Transportskruv, Auger, Transportschraube.....	41
15	Pneumatiksystem, utsäde, Pneumatic system, seed, Pneumatichse Anlage, Saat.....	43
16	Fördelarhuvud, Distributor head, Verteilerkopf.....	45
17	FENIX Såhus, FENIX Seed feed housing, FENIX Dosiergehäuse.....	47
18	Billsystem, Coulter system, Drillsystem.....	51
19	Hjul, Hjulgaffel, Wheel, Wheel fork, Rad, Radgabel.....	53
20	Crossboard, Crossboard, Crossboard.....	55
21	Hydraulik, lyftning, Hydraulics, lifting, Hebehydraulik.....	57
22	Hydraulblock, lyftning, Hydraulic block, lifting, Hydraulblock, heben.....	61
23	Hydraulik, markörer, Hydraulics, bout markers, Spuranzeiger.....	63
24	Hydraulik, fällning/viktöverföring, Hydraulics, folding/weight transfer, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung.....	65
25	Hydraulik, fällning/viktöverföring, Hydraulics, folding/weight transfer, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung.....	69
26	Hydraulik, fläktar och utmatning, Hydraulics, fans and seed feeding, Hydraulik, Gebläse und Dosierung.....	73
27	Hydraulik, PTO-pump, Hydraulics, PTO-pump, Hydraulik, Zapfwelle-pumpe.....	75
28	Hydraulblock, fläkt, Hydraulic block, fan, Hydraulblock, Gebläse.....	79
29	Elsystem, Electrical system, Elektrik.....	81
30	Belysning, Lights, Beleuchtung.....	85
31	Dekaler och annat, Adhesive labels and others, Aufkleber und anderes.....	87
32	System Disc, System Disc, System Disc.....	89
33	Översikt, tallriksarmar, Overview, disc arms, Übersicht, Scheibenarmen.....	93
34	Hydraulik, förredskap, Hydraulic, front tool, Hydraulik, vorwerkzeug.....	95
35	Efterharv, Following harrow, Nachstriegel.....	97
36	Efterharv, Following harrow, Nachstriegel.....	99
37	Crossboard, Grov, Crossboard, Heavy, Crossboard, Schwer.....	101
38	Efterharv, Översikt, Following harrow, Overview, Nachstriegel, Übersicht....	103
39	Ritsmarkör, Pre-emergence bout markers, Vorauflauf-Markierer.....	105
40	Hydraulik, ritsmarkör, Hydraulic, pre-emergence bout markers, Hydraulik, Vorauflauf-Markierer.....	107

41	Vingpackare, ram, Wingpacker, frame, Flügelpacker, Rahmen	109
42	Vingpackare, hjul, Wingpacker, wheel, Flügelpacker, Rad	111
43	Vingpackare, yttre, Wingpacker, outer, Flügelpacker, außen	113
44	Hydraulik, vingpackare, Hydraulics, wingpacker, Hydraulik, Flügelpacker.....	115
45	Toppgaller, Topgrid, Schüttroste	117
46	Fyllskruv, Filling auger, Befüllschnecke	119
47	Hydraulik, Fyllskruv, Hydraulics, Filling auger, Hydraulik, Befüllschnecke.....	123
48	Bromssystem, Brake system, Bremssystem.....	125
49	Bromsar, Brakes, Bremsen.....	127
50	Säkerhetspaket, Safety package, Sicherheitspaket	129
51	Såövervakning, Seed control, Säprozess-Überwachung	131



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

1 Förklaringar av koder

Explanations of codes

Erklärung kodes

Förkortning Shortening Verkürzungen	Svenska	English	Deutsch
EXT	Förlängning	Extension	Verlängerung
LH	Vänster	Left hand	Links
RH	Höger	Right hand	Rechts
IN	Inre	Inner	Innere
OUT	Yttre	Outer	Äußere
UP	Övre	Upper	Obere
LOW	Undre	Lower	Untere
FR	Främre	Front	Vordere
REAR	Bakre	Rear	Hintere
CR	Mitt	Center	Mitte
ML	Hane	Male	Männchen
FML	Hona	Female	Weibchen
SPEC	Special	Special	Special
PL	Slät	Plain	Glatt
ST	Rak	Straight	Gerade
TW	Vriden	Twisted	Gedreht
ANG	Böjd	Bent	Gebogen
TO	Tandad	Toothed	Gezähnt
TR	Traktormönstrat	Tractor tread	Tractor profil
RB	Ribbat	Ribbed	Gerippt
ASSY	Komplett	Complete	Komplett
P.OF	Antal i förpackning	Package of	Anzahl pro Verpackung
DI	Diameter inre	Inner diameter	Innendurchmesser
DO	Diameter yttre	Outer diameter	Außendurchmesser
D	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder durchmesser
H	Höjd	Height	Höhe
L	Längd	Length	Länge
T	Tjocklek	Thickness	Dicke
V	Volym	Volume	Volumen
W	Bredd	Width	Breite
WI	Bred	Wide	Breit
NW	Smal	Narrow	Schmal
Z	Antal kuggar	Number of cogs	Anzahl Zacken

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Antal slitdelar / maskin
Number of wear plates / machine
Anzahl verschleißteil / maschine

		RDA 600J	RDA 800J
Antal såbillar, utsäde, vänster/höger Seed coulters, seed, quantity, LH/RH Anzahl Säschare, Saat, links/rechts		24 / 24	32 / 32
Tallrik, utsäde Disc, seed Scheibe, Saat	451371	48	64
Antal tallrikar System Disc Number of discs System Disc Anzahl Scheiben System Disc	451372 451371	46 2	62 2
Antal pinnar och slitdelar, CB1 System Disc, smal CB Number of tines and wearplates, CB1 System Disc, thin CB Anzahl Zinken und Verschleißteil, CB1 System Disc, schmal CB	Fig.28,29	43	55
Efterharvspinnar Following harrow tines Nachstriegelezinken	445067 306239	23 5	31 5
Hjul, traktormönstrade Wheel, tractor tread Rad, Traktorprofil	432568	24	32

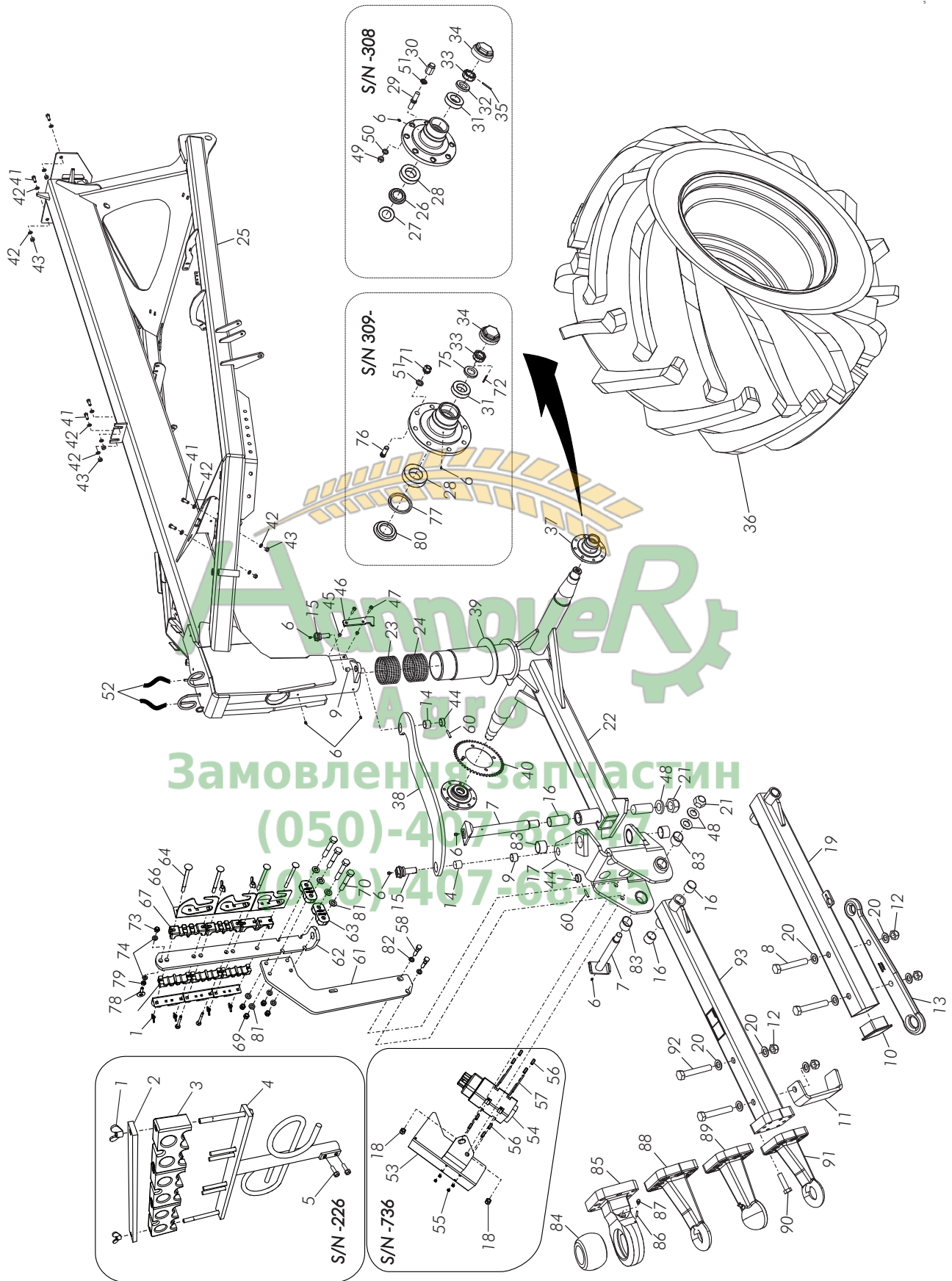
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



**Drag
Drawbar
Deichsel**
RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
2	405732	Platta, trippel	Plate, triple	Verschlussplatte, dreifach	UP	-226
3	404750	Slanghållargummi	Hose holder rubber	Gummistück, Schlauchhalter		-226
4	414716	Slanghållare, trippel	Hose holder, triple	Schlauchhalter, dreifach		-226
5	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	-226
6	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
7	303888	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
8	50002418021	Skruv	Screw	Schraube	M24x180	-619
9	53023001490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x14	
10	416420	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
11	426968	Stöd	Support	Stütze		
12	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
13	306840	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse		
14	446696	Lagring	Bearing	Lagerung		
15	446698	Skruv	Screw	Schraube		
16	407613	Lagring	Bearing	Lagerung		
17	446487	Fäste	Bracket	Halterung		
18	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
19	423559	Drag	Draw-bar	Deichsel		-619
20	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
21	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
22	452914	Mellanpackare	Wheel packer	Zwischenradpacker		187-
22	429000	Mellanpackare	Wheel packer	Zwischenradpacker		-186
23	424815	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
24	447415	Bussning	Bushing	Buchse		
25	434080	Ram	Frame	Rahmen		-619
25	474303	Ram	Frame	Rahmen		620-
26	421445	Tätningbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe		-308
27	421440	Tätningsring	Sealing ring	Dichtungsring		-308
28	421441	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
29	427972	Pinnbult	Wheel stud	Nabenbolzen		-308
30	427970	Fälgmutter	Rim nut	Felgenmutter		-308
31	404712	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
32	52004068540	Slitbricka	Wear washer	Verschleißscheibe		-308
33	404557	Kronmutter	Castle nut	Kronmutter	M40x1,5	
34	421444	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		
35	53000505591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x55	-308
36	428991	Hjul	Wheel	Rad	ASSY, LH	
36	428990	Hjul	Wheel	Rad	ASSY, RH	
36	429409	Hjul, för broms	Wheel, for brakes	Rad, für Bremse	ASSY, LH	
36	429410	Hjul, för broms	Wheel, for brakes	Rad, für Bremse	ASSY, RH	
36	428987	Fälg	Rim	Felge		
36	443879	Fälg, för broms	Rim, for brakes	Felge, für Bremse		
36	428989	Däck	Tyre	Reifen	700/50-26.5	
37	454706	Nav	Hub	Nabe	ASSY	309-
37	424851	Nav	Hub	Nabe	ASSY	-308
38	446699	Länkkarm	Link arm	Gelenkarm		
39	447302	Lagring	Bearing	Lagerung		
40	427492	Skiva	Disc	Scheibe		-186
41	50001604022	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
42	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
43	51011600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
44	51252400021	Kronmutter	Castle nut	Kronmutter	M24	
45	51001200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	
46	426974	Låsklack	Locking lip	Verriegelungsabsatz		
47	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30	
48	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
49	427974	Låsmutter	Lock nut	Verschlussmutter	M22x2	-308
50	427973	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe		-308
51	427971	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe		
52	609023	Slang, metervara	Hose, per metre	Schlauch, Meterware		-226
53	452920	Skydd	Cover	Schutz		187-
54	428023	Givare	Sensor	Geber		187-
54	428015	Givare UK	Sensor UK	Geber UK		187-
55	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	187-

Fig. / Abb. 2



**Drag
Drawbar
Deichsel**
RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
56	429919	Mutter	Nut	Mutter		187-
57	429918	Skruv	Screw	Schraube	M6x120	187-
58	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	227-
58	50001604521	Skruv	Screw	Schraube	M16x45	-226
59	453425	Lina	Line	Seil	L:500	187-
60	53000504091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x40	
61	458771	Fäste	Bracket	Halterung		227-
62	445883	Hållare	Holder	Halterung		227-
63	440247	Fäste	Bracket	Halterung		227-
64	50060810021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x100	227-
65	450433	Plåt	Plate	Blech		227-
66	449609	Plåt	Plate	Blech		227-
67	449608	Gummielement	Rubber element	Gummiteil		227-
68	450369	Gummielement	Rubber element	Gummiteil		227-
69	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	227-
70	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60	227-
71	454644	Mutter	Nut	Mutter	M22x1,5	309-
72	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
73	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
74	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
75	421443	Slitbricka	Wear washer	Verschleißscheibe		309-
76	454705	Fålgbult	Wheel stud	Nabenbolzen	M22x1,5	309-
77	453526	Tättningsring	Sealing ring	Dichtungsring		309-
78	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
79	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
80	454647	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe		309-
81	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
82	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
83	407613	Lagring	Bearing	Lagerung		
84	428248	Kula	Ball	Kugel	DI:57 mm, Caterpillar	620-
85	468472	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	NW	620-
85	470833	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse		620-
86	53020401490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø4x14	620-
87	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	620-
88	471464	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:40 mm, NW	620-
89	471524	Dragögla, kulhandske	Towing eyelet, ball coupling	Zugöse, Zugkugelumkupplung	DI:80 mm	620-
90	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	620-
91	460373	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:50 mm; NW	620-
92	50002416021	Skruv	Screw	Schraube	M24x160	620-
93	475312	Drag	Draw-bar	Deichsel	L=1150 mm	620-
93	476100	Drag	Draw-bar	Deichsel	L=2390 mm	620-

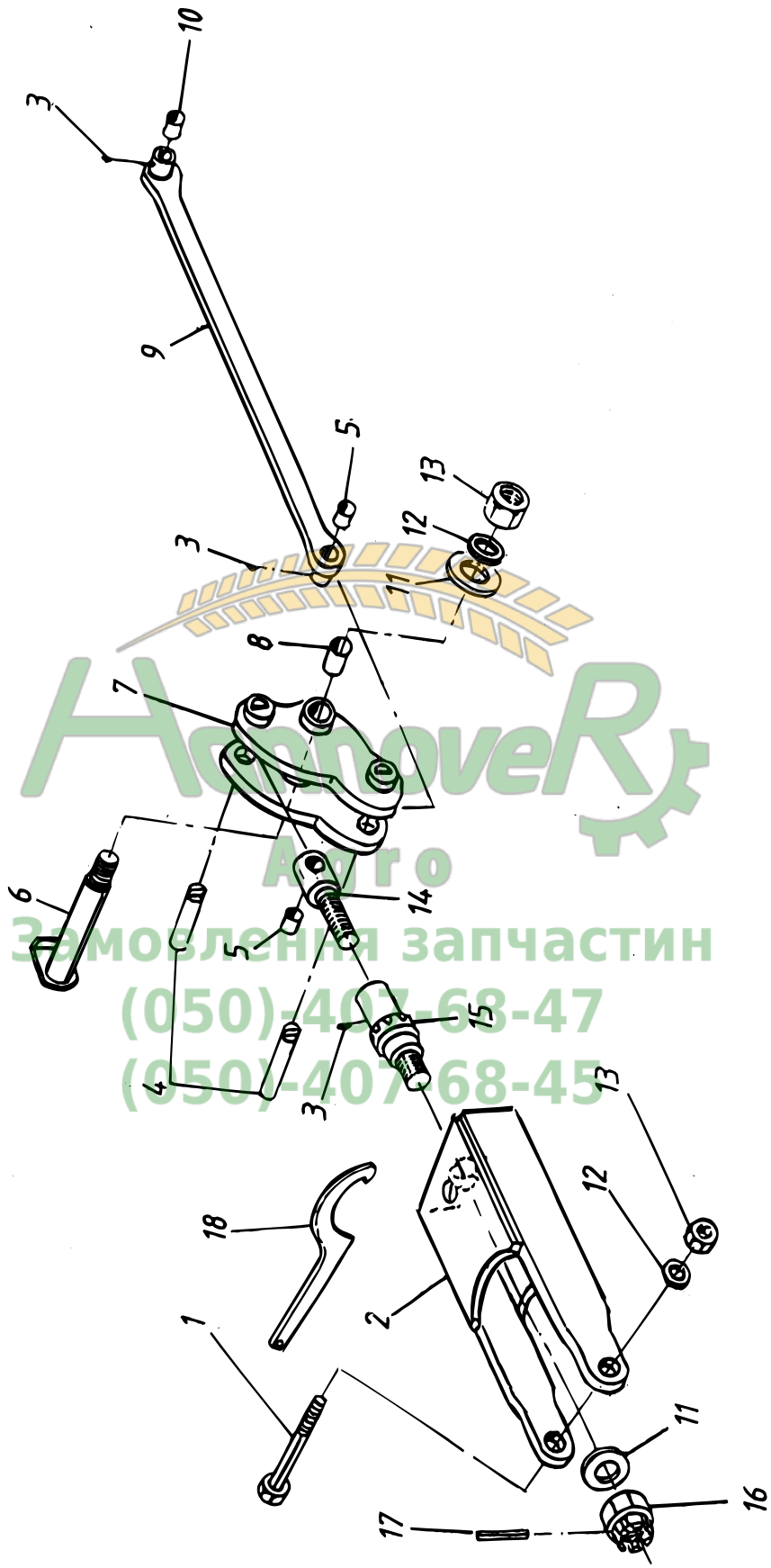


Fig. / Abb. 3**Radar
Radar
Radar****RDA 600-800 J
737-**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
2	468811	Fäste	Bracket	Halterung		
3	474203	Givare	Sensor	Geber		
3	484190	Givare UK	Sensor UK	Geber UK		UK
4	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
5	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	

**Замовлення запчастин****(050)-407-68-47****(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 4



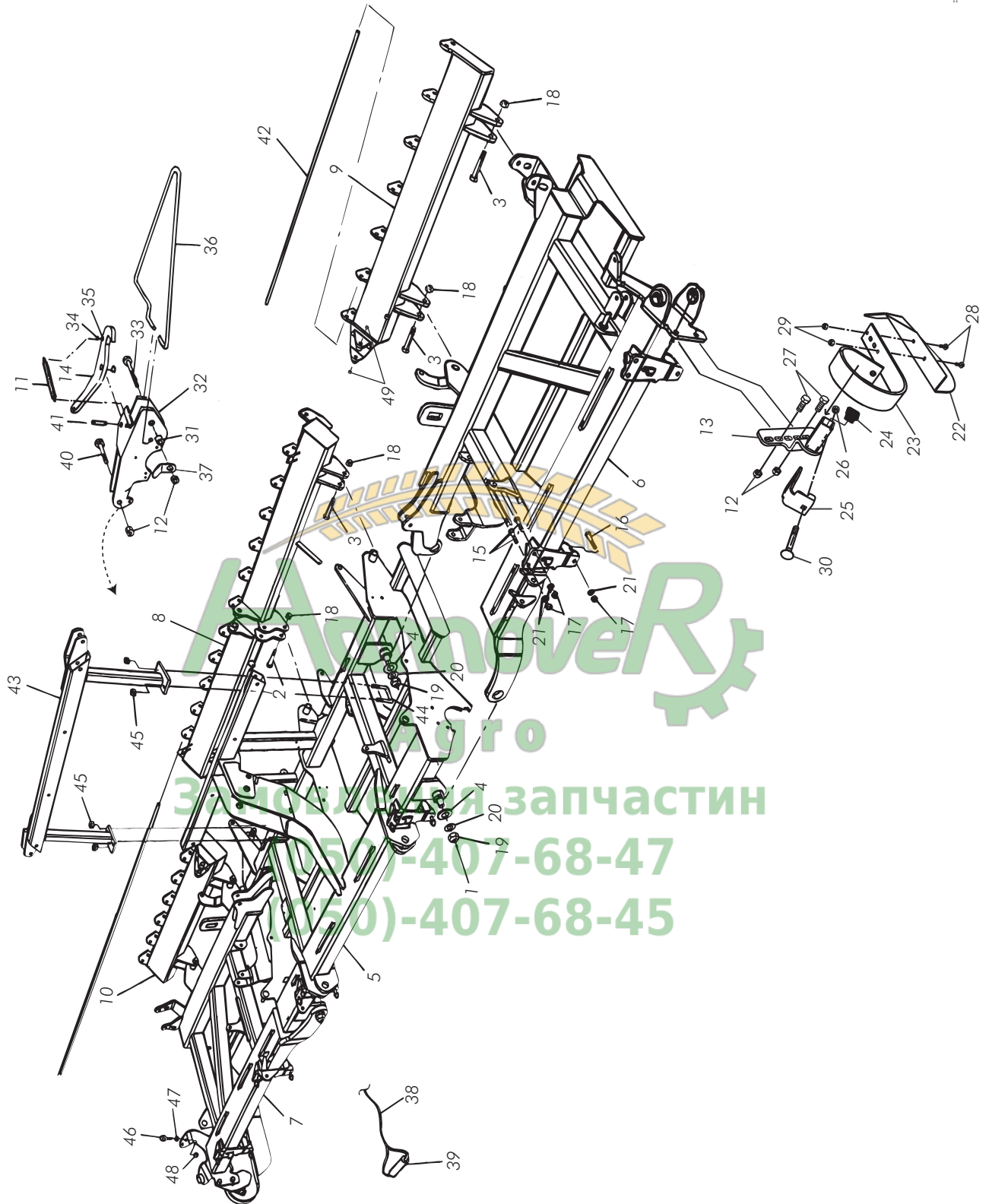
Tryckstång
Push rod
Druckstange

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	425611	Skruv	Screw	Schraube	M30x260, 10.9	
2	423442	Fäste	Bracket	Halterung		
3	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
4	424106	Axel	Axle	Achse		-436
4	454129	Axel	Axle	Achse		437-
5	425108	Lagring	Bearing	Lager		
6	450239	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
7	454808	Länk	Link	Gelenk		
8	407613	Lagring	Bearing	Lagerung		
9	440791	Drag	Draw-bar	Deichsel		-436
9	470797	Drag	Draw-bar	Deichsel		437-
10	53023002090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x20	
11	424105	Bricka	Washer	Scheibe		
12	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
13	51013000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
14	424104	Tryckstångsände	Push rod end	Druckstangende		
15	423446	Hylsa	Sleeve	Hülse		
16	404557	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M40x1,5	
17	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50	
18	450941	Nyckel	Key	Schlüssel		



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

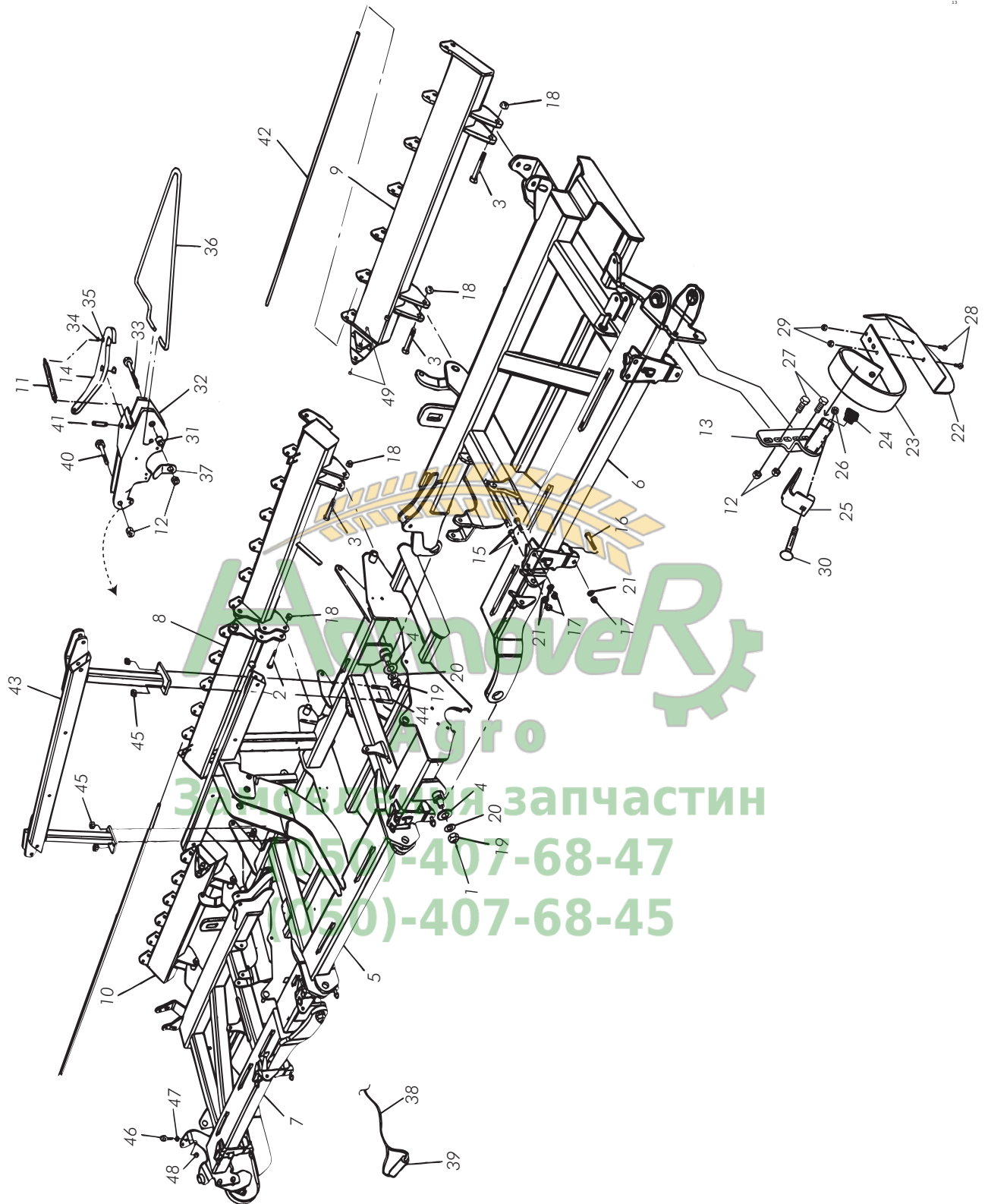
Fig. / Abb. 5



Ram
Frame
Rahmen

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	407661	Smörjrippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
2	415182	Skruv	Screw	Schraube	M24x120, 10.9	
3	413365	Skruv	Screw	Schraube	M24x130, 10.9	
4	415372	Bricka med radie	Washer with radius	Scheibe mit Radius	M39	
5	480295	Ram	Frame	Rahmen	CR	716-
5	449557	Ram	Frame	Rahmen	CR	-715
5	440010	Ram	Frame	Rahmen	CR	
6	477527	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 J, 716-
6	449562	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 J, -715
6	449564	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 J
7	477534	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 J, 716-
7	449563	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 J, -715
7	449565	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 J
8	471691	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	437-
8	463236	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	288-436
8	440719	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	-287
9	440926	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 600 J
9	440928	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 800 J
10	440927	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 600 J
10	440929	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 800 J
11	403102	Fjäder	Spring	Feder		
12	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
13	454957	Fäste	Bracket	Halterung		RDA 600 J
13	456860	Fäste	Bracket	Halterung		RDA 800 J
14	424102	Låsanordning	Locking device	Verriegelung		
15	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	-715
15	50001607011	Skruv	Screw	Schraube	M16x70	716-
16	50001608011	Skruv	Screw	Schraube	M16x80	-715
16	50001609011	Skruv	Screw	Schraube	M16x90	716-
17	51021600011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16, KI 10	
18	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
19	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
20	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
21	52011600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
22	456053	Plåt	Plate	Blech	RH	750-
22	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	750-
22	456053	Plåt	Plate	Blech	RH	-749
22	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	-749
23	202181	Pinne	Tine	Zinken		
24	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
25	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
26	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
27	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
28	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
29	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
30	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
31	424758	Distanshylsa	Spacer sleeve	Distanzbuchse		
32	423528	Fäste	Bracket	Halterung	LH	
32	423529	Fäste	Bracket	Halterung	RH	
33	50002013021	Skruv	Screw	Schraube	M20x130	RDA 600 J
33	50002020021	Skruv	Screw	Schraube	M20x200	RDA 800 J
34	50060803021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x30	
35	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
36	426398	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		RDA 600 J
36	452170	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		RDA 800 J
37	427483	Styrning	Guide	Führung		
38	609036	Manöverlina, metervara	Operating line, per metre	Seilzug, Meterware	Ø6 mm	
39	415816	Handtag, öppningslina	Handle, opening line	Griff, Öffnungsseilzug		
40	50002010021	Skruv	Screw	Schraube	M20x100	RDA 600 J
40	50002017021	Skruv	Screw	Schraube	M20x170	RDA 800 J
41	411264	Axel	Axle	Achse		
42	419785	Axel, hjulbalk	Axle, wheel beam	Achse, Radträger	CR	
42	414211	Axel, hjulbalk, vingsektion	Axle, wheel beam, wing section	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 600 J
42	414212	Axel, hjulbalk, vingsektion	Axle, wheel beam, wing section	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 800 J
43	441226	Balk	Beam	Träger		RDA 800 J

Fig. / Abb. 5

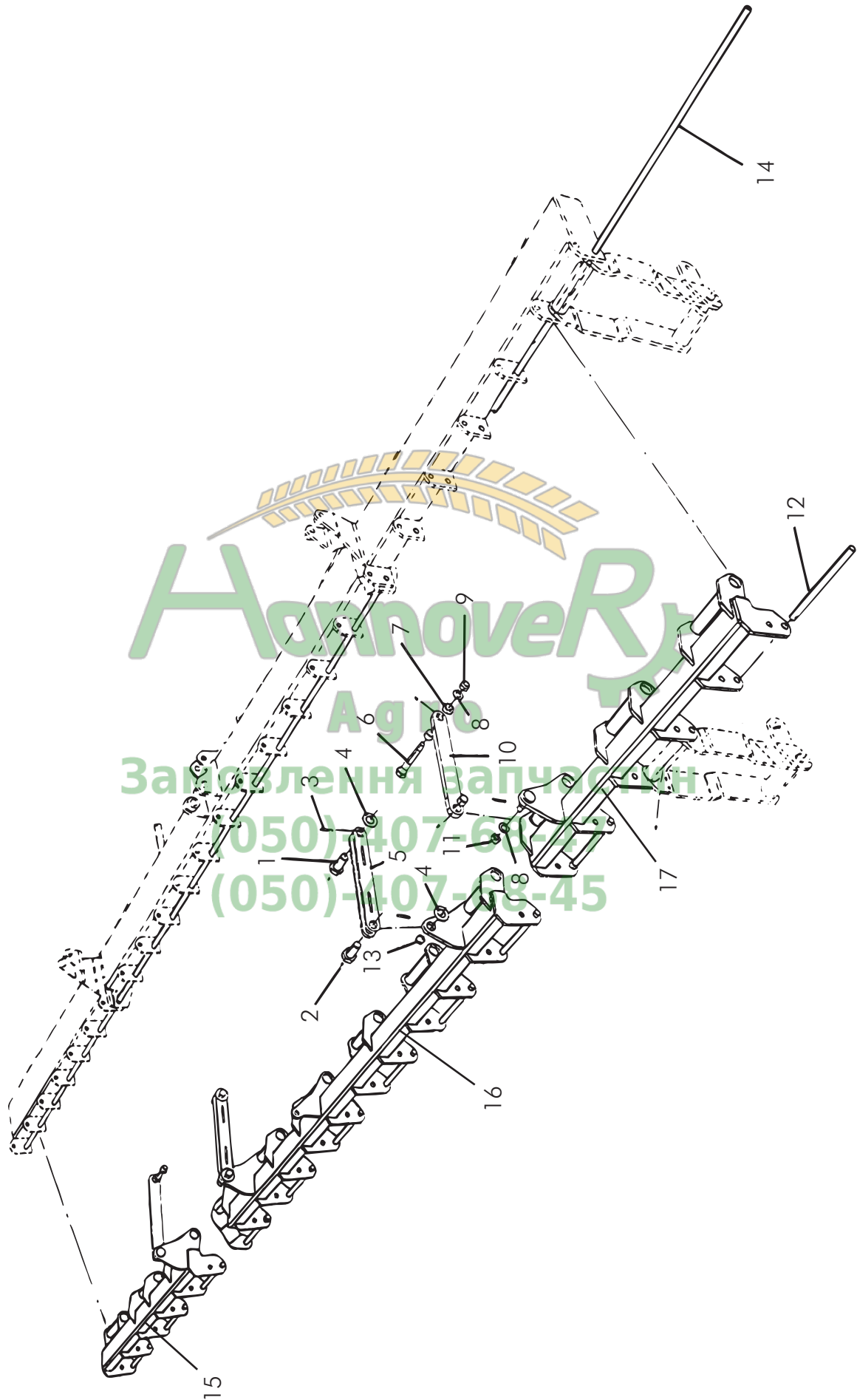


Ram
Frame
Rahmen
RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
44	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	RDA 800 J
45	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	RDA 800 J
46	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
47	51000800022	Mutter	Nut	Mutter	M8	
48	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
49	53022501290	Spännstift	Roll pin	Spannstift		



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



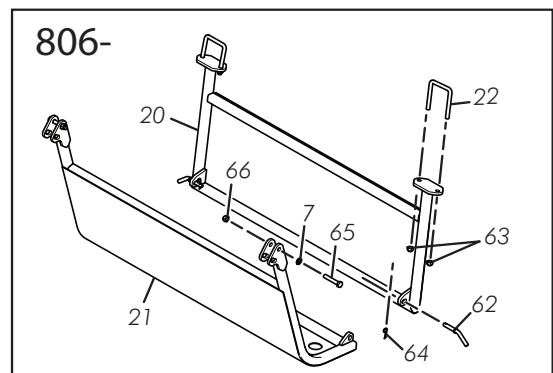
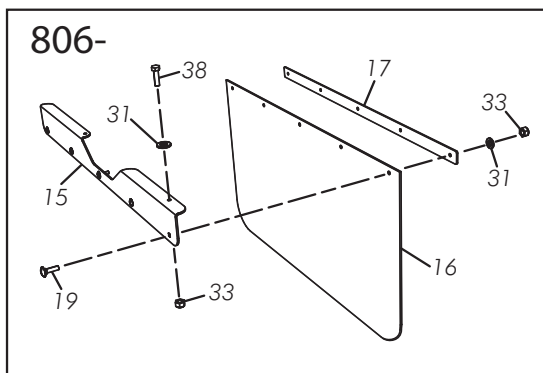
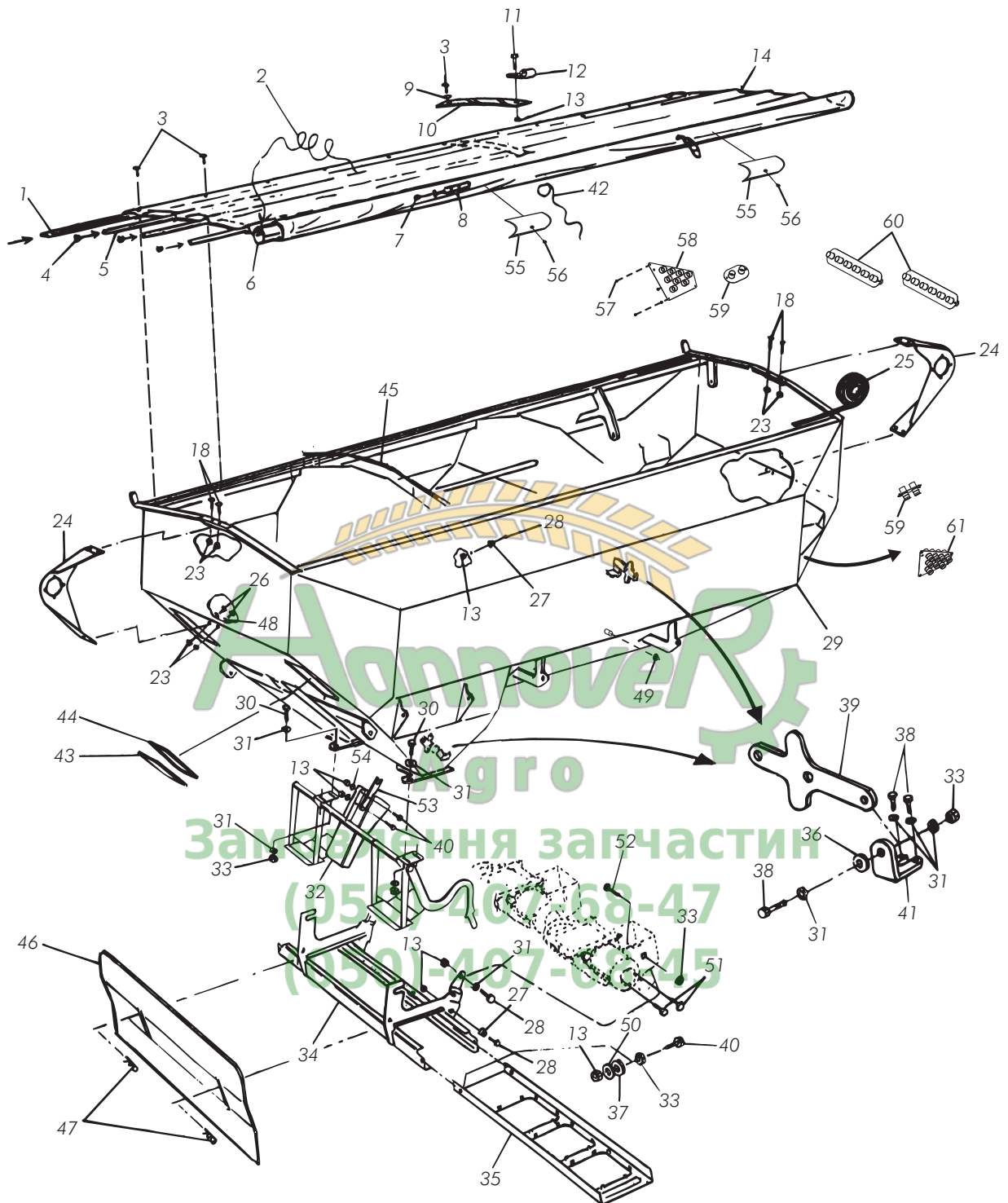
Hjulbalk, offset
Wheel beam, Offset
Radträger, Offset

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	449796	Sprint	Pin	Splint		
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	53000805091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x50	
4	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
5	449129	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
6	449871	Sprint	Pin	Splint		
7	51032400021	Mutter	Nut	Mutter	M24	
8	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
9	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
10	449795	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
11	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
12	449534	Axel	Axle	Achse		
13	450271	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
14	414211	Axel, hjulbalk, vingsektion	Axle, wheel beam, wing section	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 600J
14	414212	Axel, hjulbalk, vingsektion	Axle, wheel beam, wing section	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 800J
14	419785	Axel, hjulbalk	Axle, wheel beam	Achse, Radträger	CR	
15	449453	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 600J
15	449455	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 800J
16	449450	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	
17	449454	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 600J
17	449456	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 800J


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

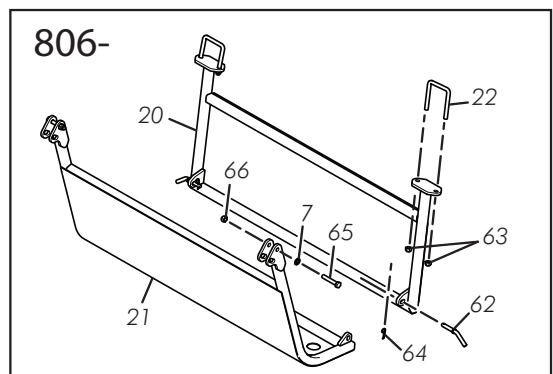
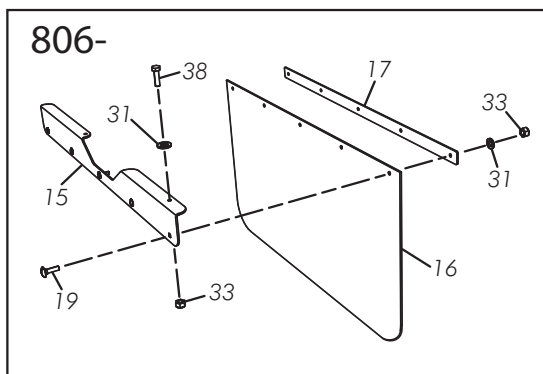
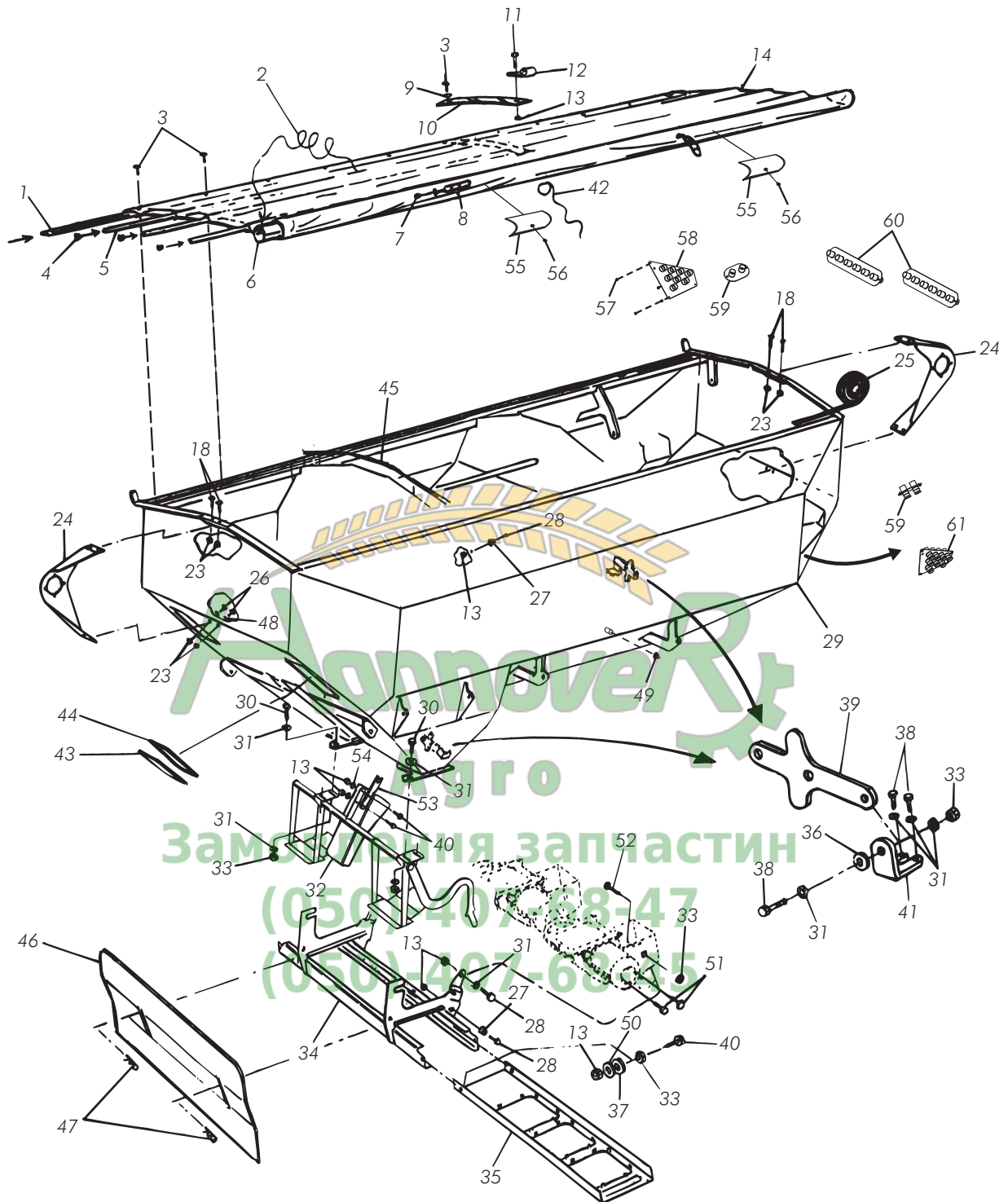
Fig. / Abb. 7



Sålåda
Seed hopper
Saatgutbehälter

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	427153	Fästjärn	Fastening iron	Befestigungseisen		
2	420609	Resårsnöre	Elastic string	Sprungfaden		
3	418590	Popnit	Pop rivet	Niet		
4	417898	Ändskydd	Cover	Schutz		
5	422948	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr	Ø16	
6	422946	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr	Ø75	
7	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
8	407032	Gummspännare	Rubber strap	Gummihalterung		
9	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
10	418576	Fjäder	Spring	Feder		
11	50000601221	Skruv	Screw	Schraube	M6x12	
12	417893	Fäste, fjäder	Bracket, spring	Halterung, Feder		
13	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
14	427150	Presenning	Tarpaulin	Plane		
14	424820	Sats, presenning	Set, tarpaulin	Satz, Plane		
15	494093	Plåt	Plate	Blech		806-
16	492405	Skydd	Cover	Schutz		806-
17	494095	plåt	Plate	Blech		806-
18	50061203022	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
19	50060803022	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x30	806-
20	480235	Skydd	Cover	Schutz		806-
21	480243	Skydd	Cover	Schutz		806-
22	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	
23	51011200022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
24	424145	Fläktfäste	Fan bracket	Gebälsehalterung		
25	609017	Tätningsslist, metervara	Sealing strip, per metre	Dichtleiste, Meterware	30x4	
26	50001204022	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	
27	407015	Fäste	Bracket	Halterung		
28	50040603022	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M6x30	
29	496390	Sålåda	Seed hopper	Saatgutbehälter		873-
29	427400	Sålåda	Seed hopper	Saatgutbehälter		-872
30	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	806-
30	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	-805
31	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
32	426995	Vridprov, mekanism	Calibration, mechanism	Abdrehprobe, Mechanismus		-805
33	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
34	426988	Ram	Frame	Rahmen		-805
35	427003	Vridprovsvagn	Calibration wagon	Abdrehprobewagen		-805
36	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	
37	427008	Hjul	Wheel	Rad		-805
38	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
39	423385	Fäste	Bracket	Halterung		
40	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	-805
41	423680	Fäste	Bracket	Halterung		
42	609036	Manöverlina, metervara	Operating line, per metre	Seilzug, Meterware	Ø6 mm	
43	422484	Fönster	Window	Sichtfenster		
44	412015	Tätningsslist, metervara	Sealing strip, per metre	Dichtleiste, Meterware		
44	413169	Låslist, metervara	Lock sealing strip, per metre	Sicherungs leiste, Meterware		
45	609008	Tätningsslist, metervara	Sealing strip, per metre	Dichtleiste, Meterware		
46	427417	Plåt	Plate	Blech		-805
47	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		-805
48	52001200042	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
49	418685	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
50	52050719141	Bricka	Washer	Scheibe		-805
51	50010600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8	-805
52	50060801622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x16	-805
53	451443	Stag	Stay	Strebe		-805
54	52000600042	Bricka	Washer	Scheibe	M6	-805
55	458545	Anslag	Stop bolt	Anschlag		
56	427414	Popnit	Pop rivet	Niet		

Fig. / Abb. 7



**Sååda
Seed hopper
Saatgutbehälter**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
57	493837	Popnit	Pop rivet	Niet		765-
58	493524	Fäste	Bracket	Halterung		765-
59	493537	Fäste	Bracket	Halterung		765-
60	493536	Fäste	Bracket	Halterung		765-
61	493539	Fäste	Bracket	Halterung		765-
62	415320	Sprint	Pin	Splint	Ø16x62	806-
63	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	806-
64	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		806-
65	50001609021	Skruv	Screw	Schraube	M16x90	806-
66	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	806-



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

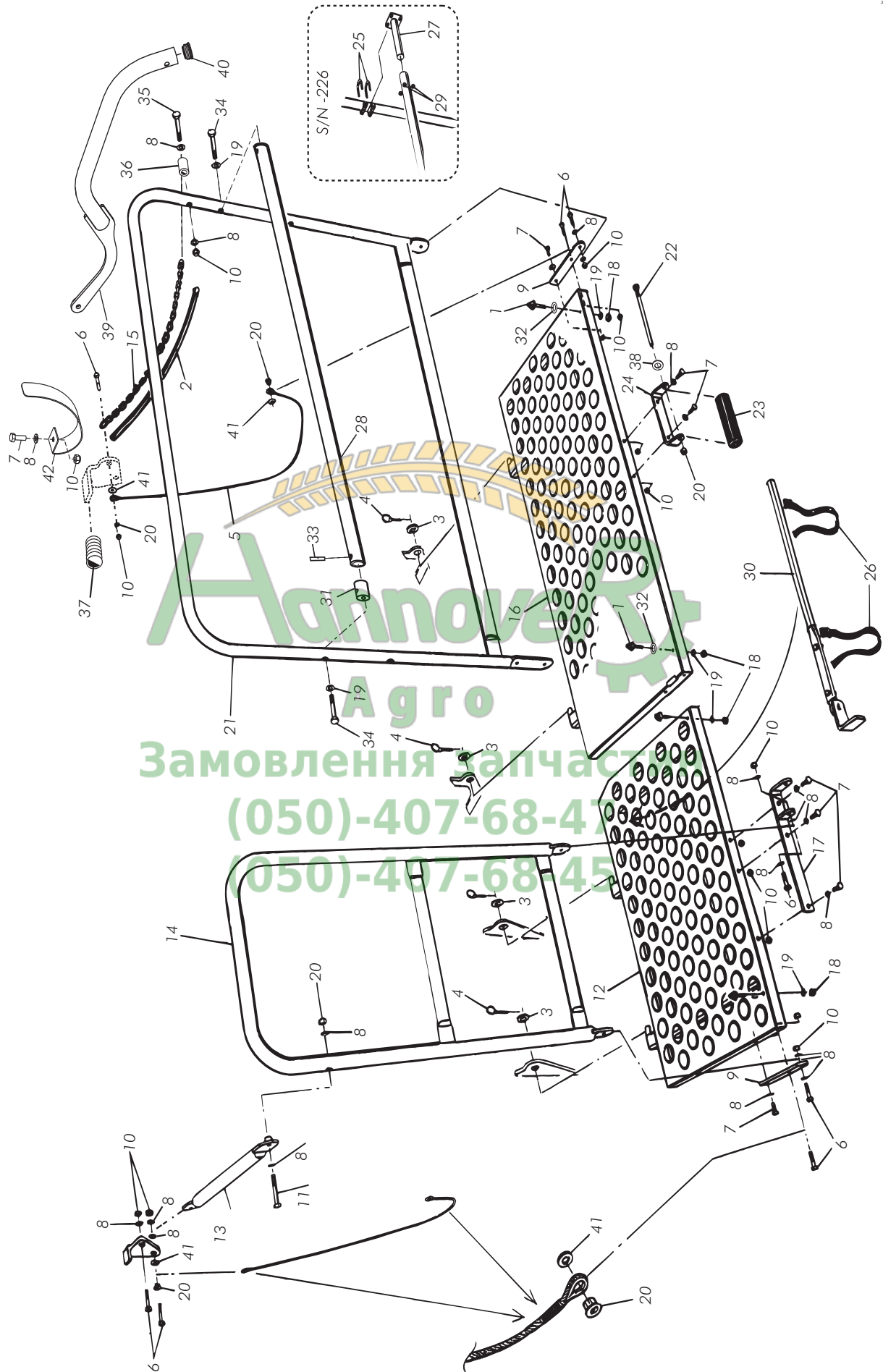
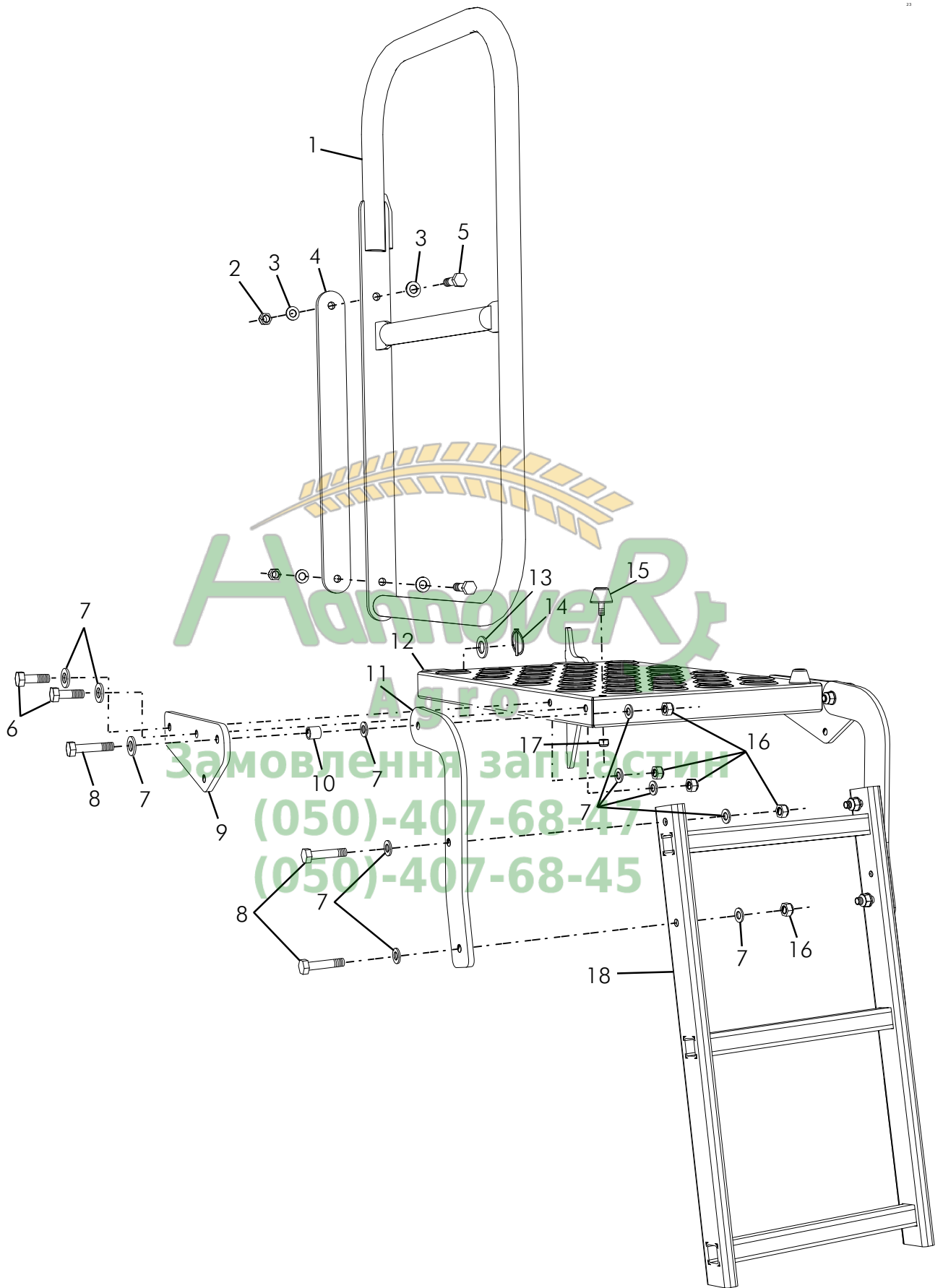


Fig. / Abb. 8

**Plattform, räck
Plattform, handrail
Trittbrett, Geländer**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	421028	Buffert	Buffer	Puffer		
2	443127	Krympslang	Shrinking tubing	Schrumpfschlauch	650 mm	-715
3	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
4	410090	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	4,5x40	
5	427479	Vajer	Wire	Draht	L:1045	
6	50011004021	Skruv	Screw	Schraube	M10x40	
7	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
8	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
9	422606	Öra	Lug	Öse		
10	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
11	50001007021	Skruv	Screw	Schraube	M10x70	
12	423018	Ståbräda, främre	Footboard, front	Trittbrett, vorne		
13	425598	Stag	Stay	Strebe		
14	422970	Räcke	Guard rail	Geländer		
15	443126	Kätting, 20 länkar	Chain, 20 links	Lagerbock, 20 Gelenks		-715
16	150095	Plattform, bakre	Platform, rear	Trittbrett, hintere		947-
16	423020	Ståbräda, bakre	Footboard, rear	Trittbrett, hintere		-946
17	424793	Fäste	Bracket	Halterung		
18	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
19	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
20	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	
21	458542	Räcke	Guard rail	Geländer	ASSY	227-
21	458546	Räcke	Guard rail	Geländer	ASSY	227-
21	422971	Räcke	Guard rail	Geländer	ASSY	-226
21	422915	Räcke	Guard rail	Geländer	ASSY	-226
22	50001222021	Skruv	Screw	Schraube	M12x220	
23	427019	Rulle	Roller	Rolle		
24	427018	Plåt	Plate	Blech		
25	420643	Rörklämma	Hose clamp	Rohrschelle		
26	432654	Rem	Belt	Riemen	L:350 mm	
27	431356	Fäste	Bracket	Halterung		
28	449356	Rör	Tube	Rohr		
29	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
30	448313	Spännare	Tightener	Klemmspannstock		
31	458544	Hylsa	Sleeve	Hülse		227-
32	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
33	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	227-
34	50000805021	Skruv	Screw	Schraube	M8x50	227-
35	50001010021	Skruv	Screw	Schraube	M10x100	
36	427422	Bussning	Bushing	Buchse		
37	459576	Såslang	Seed hose	Sätschlauch		
38	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
39	472000	Räcke	Guard rail	Geländer		716-
40	418666	Lock	Cover	Deckel		716-
41	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	
42	488933	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		514-903
42	498629	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		904-



Plattform, främre
Plattform, front
Trittbrett, vordere

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	462413	Räcke	Guard rail	Geländer	
2	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
3	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
4	462415	Förstärkning	Reinforcement	Verstärkung	
5	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40
6	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30
7	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
8	50001005021	Skruv	Screw	Schraube	M10x50
9	423684	Fäste	Bracket	Halterung	
10	425599	Distans	Spacer	Distanz	
11	424342	Fäste	Bracket	Halterung	
12	461089	Plattform	Plattform	Trittbrett	
13	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
14	410090	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	4,5x40
15	421028	Buffert	Buffer	Puffer	
16	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
17	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
18	449791	Stega	Ladder	Leiter	



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 10

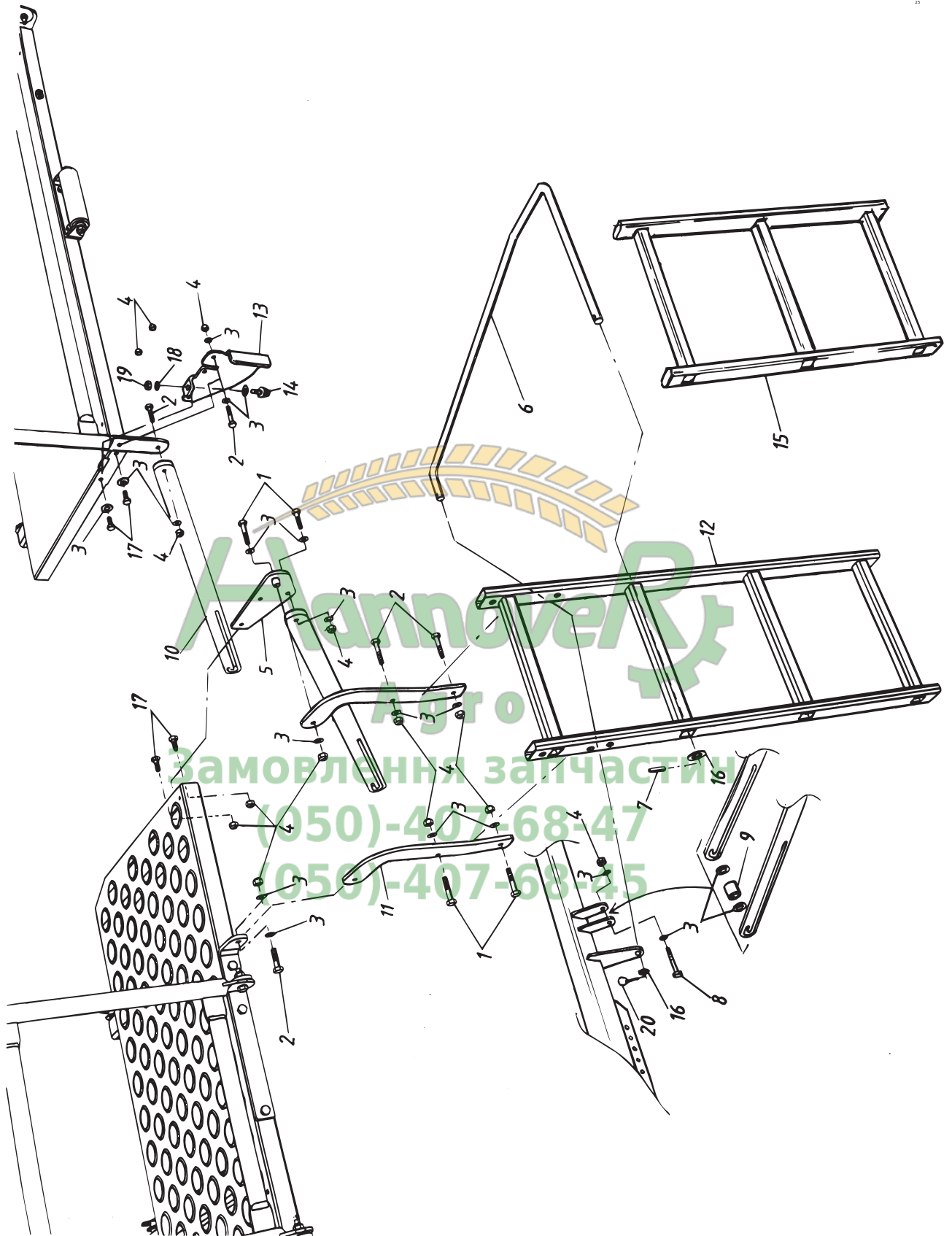


Fig. / Abb. 10

**Plattform, stege
Plattform, ladder
Trittbrett, Leiter**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	50001005021	Skruv	Screw	Schraube	M10x50
2	50011004021	Skruv	Screw	Schraube	M10x40
3	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
4	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
5	425597	Stöd	Support	Stütze	
6	423691	Stag	Stay	Strebe	
7	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35
8	50001010021	Skruv	Screw	Schraube	M10x100
9	427422	Bussning	Bushing	Buchse	
10	423686	Stag	Stay	Strebe	
11	424342	Fäste	Bracket	Halterung	
12	450603	Stege	Ladder	Leiter	
13	425596	Stöd	Support	Stütze	
14	421028	Buffert	Buffer	Puffer	
15	434075	Stege, med vingpackare	Ladder, with wingpacker	Leiter, mit Flügelpacker	
16	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
17	50001002521	Skruv	Screw	Schraube	M10x25
18	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
19	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
20	410090	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	4,5x40



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 11

**Mellanvägg
Partition
Zwischenwand**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	453817	List	Strip	Leiste	
2	427411	Vägg	Wall	Wtakplåtand	
3	425607	Plattjärn	Flat bar	Flacheisen	
4	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16
5	423533	Takplåt	Roofing sheet	Dachblech	
6	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
7	424340	Strypplåt	Cut-off plate	Drosselblech	
8	427414	Popnit	Pop rivet	Niet	
9	453814	Skydd	Cover	Schutz	
10	50001604022	Skruv	Screw	Schraube	M16x40
11	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16
12	51011600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
13	423534	Takplåt	Roofing sheet	Dachblech	
14	50001202522	Skruv	Screw	Schraube	M12x25
15	52001200042	Bricka	Washer	Scheibe	M12
16	51011200022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
17	424805	Gummimatta	Rubber mat	Gummimatte	
18	427406	Axel	Axle	Achse	
19	53000604092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40
20	424789	Handtag	Handle	Handgriff	
21	418590	Popnit	Pop rivet	Niet	
22	413545	V-ring	V-ring	V-Ring	
23	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30
24	427422	Bussning	Bushing	Buchse	
25	427418	Galler	Grating	Gitter	
26	429424	Plugg	Plug	Pfropfen	



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 12

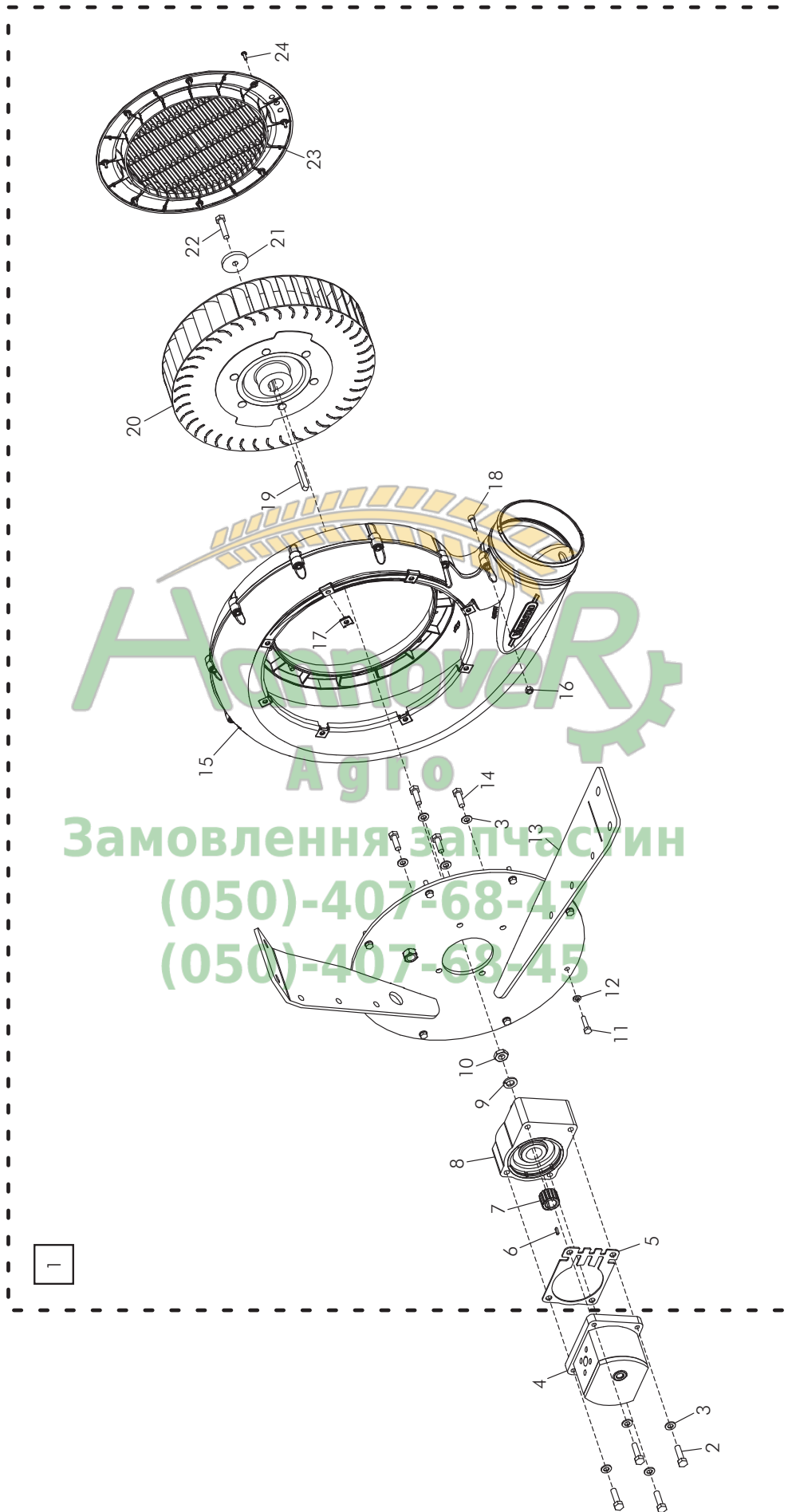


Fig. / Abb. 12

**Fläktar
Fans
Gebläse**

**RDA 600-800 J
769 -**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	489427	Sats, Fan	Kit, Fläkt	Satz, Gebläse	
2	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30
3	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
4	420115	Hydraulmotor	Hydraulic motor	Hydraulik Motor	8 cc
5	466371	Distans	Spacer	Distanz	
6	419190	Kil	Key	Keil	WK 3x13
7	478380	Splinesaxel	Axle	Achse	
8	466355	Stödlager	Support bearing	Stützlager	
9	419191	Bricka	Washer	Scheibe	M12
10	419192	Mutter	Nut	Mutter	M12x1,5
11	50000602521	Skruv	Screw	Schraube	M6x25
12	52000600041	Bricka	Washer	Scheibe	M6
13	478462	Fäste	Bracket	Halterung	
14	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
15	485585	Fläkthus	Fan housing	Gebläsegehäuse	
16	51040600021	Mutter	Nut	Mutter	
17	484384	Mutter	Nut	Mutter	
18	50030602021	Skruv	Screw	Schraube	
19	419174	Plattkil	Flat key	Flach Keil	RK 8x7x55
20	477490	Fläkthjul	Fan wheel	Flügelrad	
21	412339	Bricka	Washer	Scheibe	
22	50000803521	Skruv	Screw	Schraube	M8x35
23	482072	Galler	Grating	Gitter	
24	483040	Skruv	Screw	Schraube	



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 13



Fig. / Abb. 13

**Fläkt
Fan
Gebläse**

**RDA 600-800 J
- 768**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	50030603000	Skruv	Screw	Schraube	M6x30
2	52030615291	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	
3	426733	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschluß nippel	1/2"
4	427452	Adapter	Adapter	Adapter	
5	422259	O-ring	O-ring	Runddichtring	
6	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
7	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8
8	420115	Hydraulmotor	Hydraulic motor	Hydraulik Motor	8 cc
8	417687	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
9	419190	Kil	Key	Keil	WK 3x13
10	419149	Splinesaxel	Axle	Achse	
11	419191	Bricka	Washer	Scheibe	M12
12	419192	Mutter	Nut	Mutter	M12x1,5
13	422057	Botten, fläkthus	Bottom, fan housing	Boden, Gebläsegehäuse	
14	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
15	306781	Axel	Axle	Achse	ASSY
16	419174	Plattkil	Flat key	Flach Keil	RK 8x7x55
17	419173	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	
18	420644	Lagring	Bearing	Lager	32062RS1 Std.
19	54003000094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 30
20	54016200094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGH 62
21	419159	Tätbricka	Washer	Scheibe	
22	412339	Bricka	Washer	Scheibe	
23	50000802022	Skruv	Screw	Schraube	M8x20
24	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
25	422058	Lock, fläkthus	Cover, fan housing	Deckel, Gebläsegehäuse	
26	414422	Fläkthjul	Fan wheel	Flügelrad	
27	427450	Adapter	Adapter	Adapter	
28	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
29	430209	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	M12
30	50030604500	Skruv	Screw	Schraube	M6x45, 12.9
31	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"

**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 14

**Transportskruv
Auger
Transportschraube**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
2	413972	Lagerhus, ett par	Bearing housing, pair	Lagergehäuse, Paar		
3	433206	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
4	50060801622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x16	
5	424855	Axelkoppling	Shaft coupling	Achsekupplung		
6	52002000040	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
7	422902	Plåt	Plate	Blech		
8	424858	Fäste	Bracket	Halterung		
9	53000604092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
10	50040501022	Insexskruv	Socket head cap screw	Innensechskantschraube		
11	424470	Skruv	Screw	Schraube		
12	50000802022	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
13	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
14	425629	List	Strip	Leiste		
15	492402	Vridprovsvagn	Calibration wagon	Abdrehprobewagen		806-
15	427393	Vridprovsvagn	Calibration wagon	Abdrehprobewagen		-805
16	425639	List	Strip	Leiste	RH	
17	425638	List	Strip	Leiste	LH	
18	455707	Plåt	Plate	Blech		
19	425605	Excenterlås	Eccentric lock	Exzenter Schloß		
20	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
21	427140	Skrubbotten	Bottom	Boden		
22	51030600022	Mutter	Nut	Mutter	M6	
23	415740	Skruvögla	Screw loop	Schrauböse	M6x30	
24	424857	Kil	Key	Keil		
25	51021200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
26	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	
27	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
28	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
29	50110601461	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M6x14	
30	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
31	51011600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
32	50001622021	Skruv	Screw	Schraube	M16x220	
33	429412	Fäste	Bracket	Halterung		
34	427419	Plåt	Plate	Blech		
35	459221	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
36	50001616021	Skruv	Screw	Schraube	M16x160	
37	52050719141	Bricka	Washer	Scheibe		
38	51000800022	Mutter	Nut	Mutter	M8	
39	427008	Hjul	Wheel	Rad		
40	420881	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	Ø6x40	806-

Fig. / Abb. 15

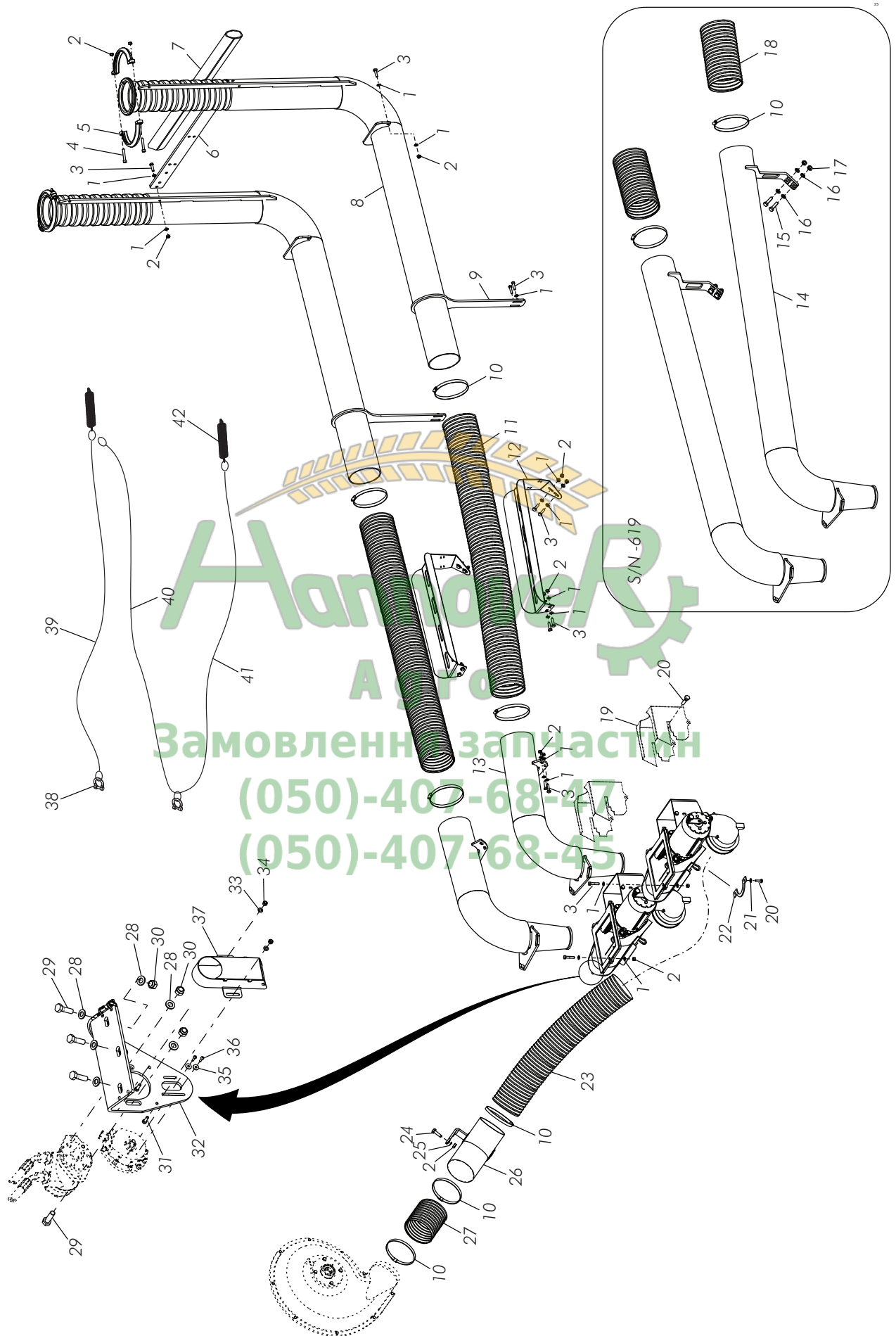


Fig. / Abb. 15

Pneumatiksystem, utsäde
Pneumatic system, seed
Pneumatichse Anlage, Saat

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	620-
2	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	620-
3	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	620-
4	50030805022	Insexskruv	Socket head cap screw	Innensechskantschraube	M8x50	
5	417707	Rörklämma	Tube clamp	Rohrschelle		
6	426976	Plåt	Plate	Blech		
7	609045	Skydds slang, metervara	Protective hose, per metre	Schutzschlauch, Meterware	Ø40	
8	454951	Rörsystem	Tube system	Rohrsystem		
9	426977	Plåt	Plate	Blech		
10	412473	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchklemme	130-165	
11	474229	Slang	Hose	Schlauch		620-
12	474118	Stöd	Support	Stütze	LH	620-
12	474283	Stöd	Support	Stütze	RH	620-
13	494216	Rör	Tube	Rohr		873-
13	474140	Rör	Tube	Rohr		620-872
14	423409	Rörsystem	Tube system	Rohrsystem		-619
15	50011004021	Skruv	Screw	Schraube	M10x40	-619
16	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	-619
17	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	-619
18	446864	Slang	Hose	Schlauch	Ø140 mm, L:300 mm	-619
19	423651	Skydd	Cover	Schutz		
20	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
21	52050824242	Nitbricka	Washer	Scheibe	M8	
22	467799	Fläns	Flange	Flansch		
23	609251	Luftslang, metervara	Air hose, per metre	Luftschlauch, Meterware	Ø140 mm	
24	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
25	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
26	425593	Grenrör	Branching pipe	Y-Rohr		
27	446864	Slang	Hose	Schlauch	Ø140 mm, L:300 mm	
28	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
29	50011204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	
30	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
31	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
32	424451	Fäste	Bracket	Halterung		
33	52000600042	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
34	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
35	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
36	50074201922	Plåtskruv	Screw for sheet	Blechschaube	Ø4,2x19	
37	453449	Skydd	Cover	Schutz		
38	454870	Länk	Link	Gelenk		
39	453963	Lina	Line	Seil		RDA 600J, 187-
39	454147	Lina	Line	Seil		RDA 800J, 187-
40	453962	Lina	Line	Seil		RDA 600J, 187-
40	454146	Lina	Line	Seil		RDA 800J, 187-
41	453961	Lina	Line	Seil		RDA 600J, 187-
41	454145	Lina	Line	Seil		RDA 800J, 187-
42	406568	Fjäder	Spring	Feder		
43	498833	Rör	Tube	Rohr		873-
43	474140	Rör	Tube	Rohr		620-872

Fig. / Abb. 16

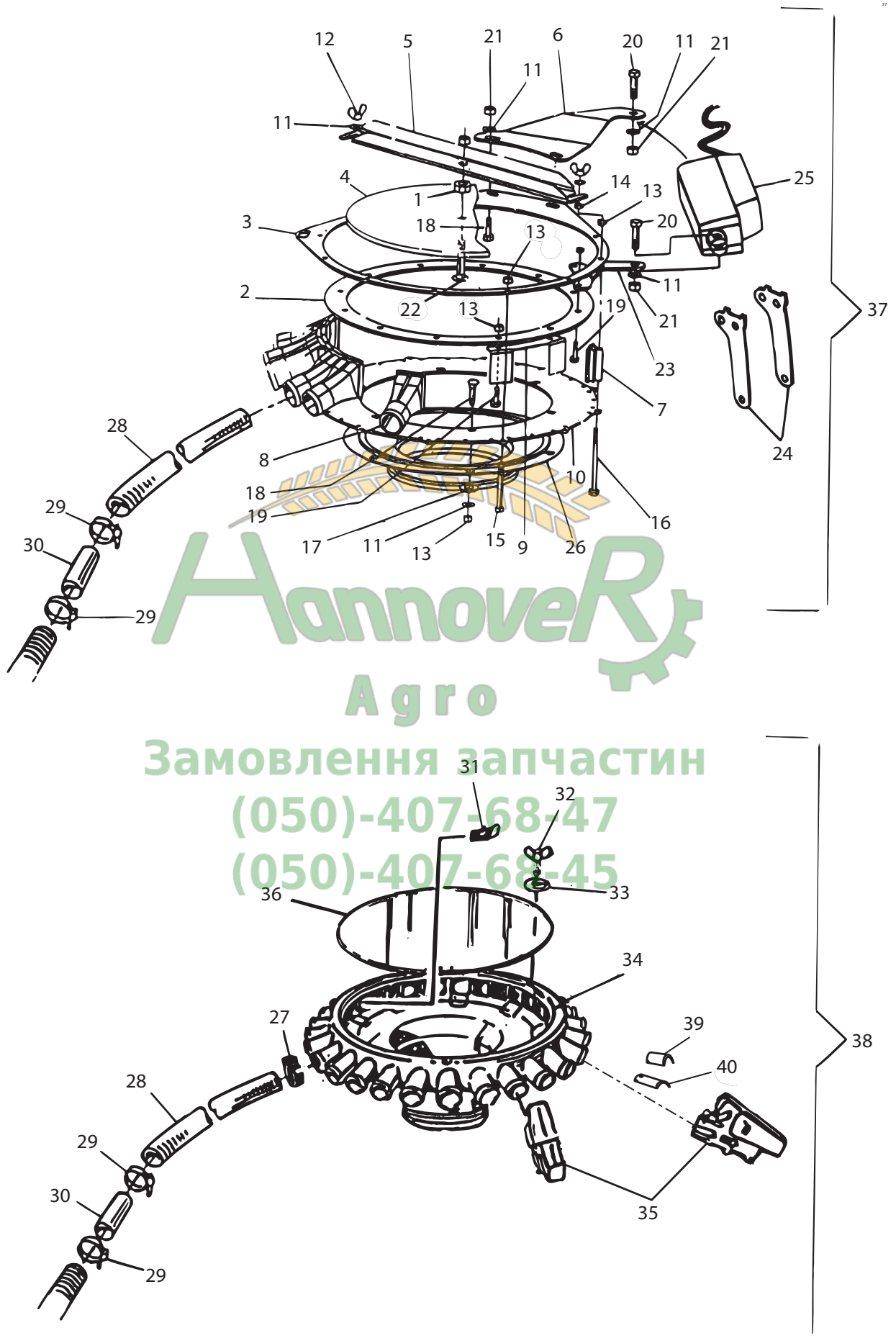


Fig. / Abb. 16

Fördelarhuvud
Distributor head
Verteilerkopf

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
2	428231	Plåt	Plate	Blech		RDA 600 J
2	429394	Plåt	Plate	Blech		RDA 800 J
3	440496	Plåt	Plate	Blech	24	RDA 600 J
3	429397	Plåt	Plate	Blech	32	RDA 800 J
4	429405	Lock	Cover	Deckel		RDA 600 J
4	429395	Lock	Cover	Deckel		RDA 800 J
5	429298	Lås	Lock	Schloß	24	RDA 600 J
5	429396	Lås	Lock	Schloß	32	RDA 800 J
6	429390	Plåt	Plate	Blech		
7	429382	Mellanvägg	Partition	Zwischenwand		
8	429381	Fördelare	Distributor	Verteiler		
9	428230	Plåt	Plate	Blech		RDA 600 J
10	429404	Hållare	Holder	Halterung		RDA 600 J
10	429398	Hållare	Holder	Halterung		RDA 800 J
11	52000600042	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
12	51050600022	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M6	
13	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
14	417768	Distans	Spacer	Distanz		
15	50000606022	Skruv	Screw	Schraube	M6x60	
16	50000608022	Skruv	Screw	Schraube	M6x80	
17	52001200042	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
18	50060801622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x16	
19	50000601622	Skruv	Screw	Schraube	M6x16	
20	50001003022	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
21	51011000022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
22	50060804522	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x45	
23	440497	Plåt	Plate	Blech	24	RDA 600 J
23	429400	Plåt	Plate	Blech	32	RDA 800 J
24	440498	Plåt	Plate	Blech		
25	428035	Ställdon	Adjusting device	Verstellbar dosierung		
26	429401	Hållare	Holder	Halterung		
27	422774	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchklemme	Ø38	
28	609021	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Säschlauch, Meterware	Ø32	
29	406027	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchklemme	ABA 26-38 FZB	
30	415397	Skarvhylsa	Extension sleeve	Verbindungsmuffe	Ø32	
31	419139	Gummiplugg	Rubberplug	Gummi Pfropfen		
32	50130602022	Vingskruv	Wing screw	Flügelschraube	M6x20	
33	52050824242	Nitbricka	Washer	Scheibe	M8	
34	101210	Fördelarhuvud	Distributor head	Verteilerkopf	32	RDA 800 J
35	427785	Spårmarkeringsventil	Tramlining valve	Ventil, Fahrgassenschaltung		RDA 800 J
36	417773	Lock, utan spårmarkering	Cover, without tramlining system	Deckel, ohne Fahrgassenschaltung	32	RDA 800 J
37	440495	Fördelare, utsäde	Distributor, seed	Verteiler, Saatgut		RDA 600 J
38	424866	Fördelare, utsäde	Distributor, seed	Verteiler, Saatgut		RDA 800 J
39	457450	Distans	Spacer	Distanz	OUT	
40	457451	Distans	Spacer	Distanz	IN	

Fig. / Abb. 17

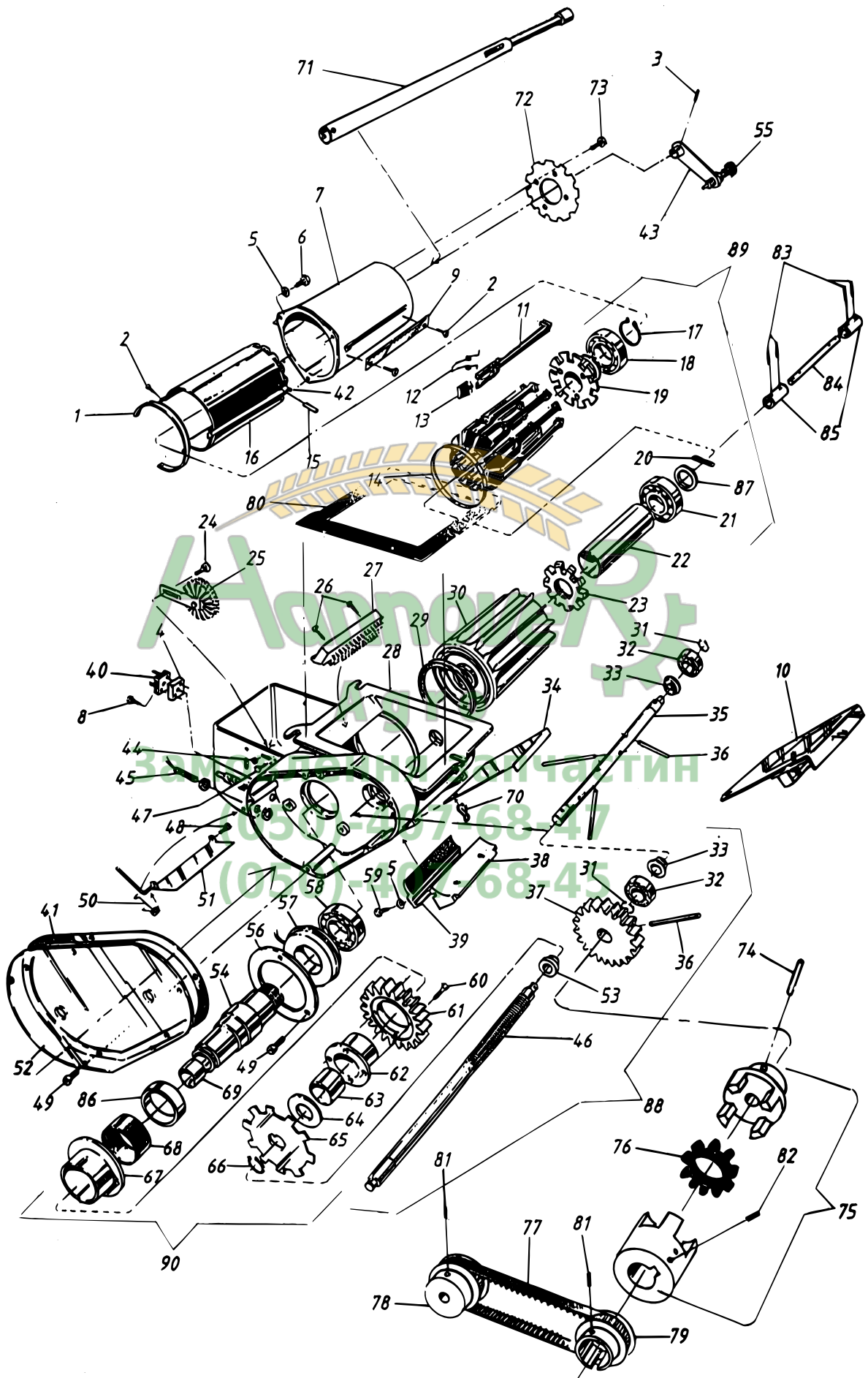


Fig. / Abb. 17

FENIX Såhus
FENIX Seed feed housing
FENIX Dosiergehäuse

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	417713	Slitbåge	Wear bail	Bogen		
2	50100400872	Skruv	Screw	Schraube	M4x8	
3	53000503092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30	
4	419129	Distans	Spacer	Distanz		
5	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
6	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
7	421915	Skyddskåpa	Cover	Schutzabdeckung		
8	50030302522	Skruv	Screw	Schraube	M3x25	
9	417709	Skala	Scale	Skala		
10	422790	Ärtlucka	Pea hatch	Erbсенklappe		Tillbehör/Access./Zubehör
11	306714	Arm	Arm	Arm		
12	417701	Klafffjäder	Flap spring	Klappfeder		
13	306705	Klaff	Flap	Klappe		
14	417744	Ring	Ring	Ring		
15	50110501222	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M5x12	
16	202203	Sköld	Shield	Schild		
17	54004000092	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 40	
18	417717	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
19	306715	Gavel	Gable	Giebel		
20	53010602892	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x28	
21	404293	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
22	417771	Distans	Spacer	Distanz		
23	417742	Mutter	Nut	Mutter		
24	50060601622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M6x16	
25	306722	Rapsborste	Rapebrush	Rapsbürste		
26	50074201922	Plåtskruv	Screw for sheet	Blechschräube	Ø4,2x19	
27	306745	Tätningborste	Sealing brush	Dichtungsbürste		
28	101207	Såhus	Seed feed housing	Dosiereinheit		
29	417731	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
30	101204	Rotor	Rotor	Rotor		
31	54001500092	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 15	
32	412367	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
33	417724	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
34	306711	Lucka	Cover	Klappe		
35	306710	Drivaxel	Drive shaft	Treibachse		
36	53000605092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50	
37	306709	Drev	Gear	Zahnrad		
38	306721	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
39	306746	Avskraparlist	Scraper strip	Abstreiferleiste		
40	427788	Kontaktplatta	Contact pad	Kontaktplatte		
41	421793	Tätninglist	Sealing strip	Dichtleiste		
42	417749	Visare	Pointer	Zeiger		
43	422012	Vevarm	Crank arm	Kurbelarm		
44	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
45	427371	Induktiv givare	Inductiv detector	Induktiver Schalter		
46	424533	Inställningsskruv	Adjustable screw	Einstellbar Schraube		
47	50000600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8	
48	50000501022	Skruv	Screw	Schraube	M5x10	
49	50030601222	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M6x12	
50	417746	Fjäder	Spring	Feder		
51	417743	Vridprovslucka	Calibration lid	Abdrehklappe		
52	306706	Lock	Cover	Deckel		
53	424534	Bussning	Bushing	Buchse		
54	306700	Hylsa	Sleeve	Hülse		
55	421912	Inställningsbult	Bolt	Bolzen		
56	417714	Bricka	Washer	Scheibe		
57	417702	Magnet	Magnet	Magnet		
58	417718	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
59	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
60	50040602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
61	306702	Kuggjul	Gear	Zahnrad		
62	306703	Hylsa	Sleeve	Hülse		
63	417722	Bussning	Bushing	Buchse		
64	406158	Bricka	Washer	Scheibe		
65	306704	Bricka	Washer	Scheibe		

Fig. / Abb. 17

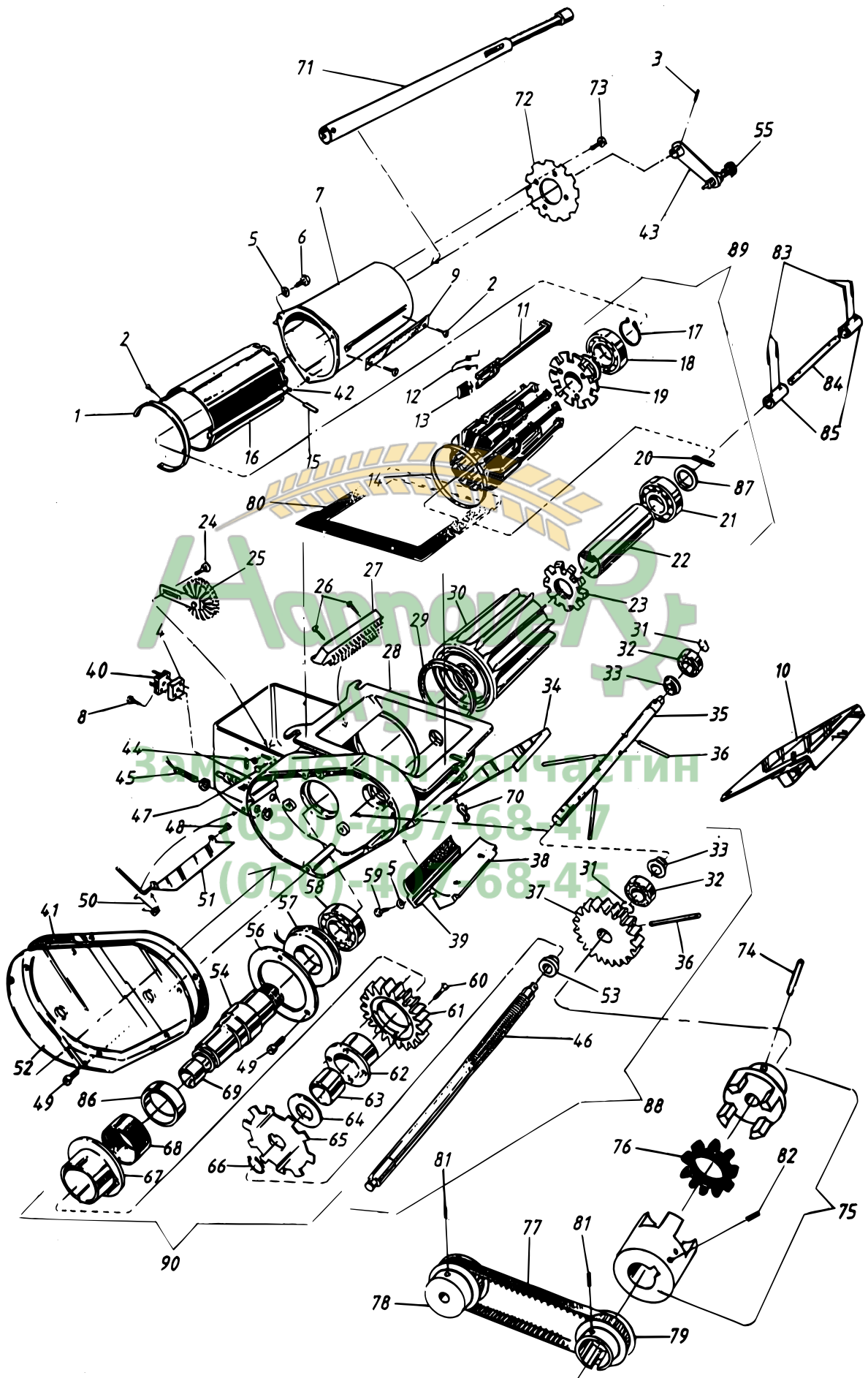


Fig. / Abb. 17

**FENIX Såhus
FENIX Seed feed housing
FENIX Dosiergehäuse**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
66	54002200092	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 22
67	444379	Koppling	Coupling	Kupplung	
68	417700	Fjäder	Spring	Feder	
69	417723	Bussning	Bushing	Buchse	
70	420168	Karbinhake	Snap hook	Karabinerhaken	
71	424846	Axel	Axle	Achse	
72	421909	Indexplåt	Index plate	Indexplatte	
73	50010600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8
74	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50
75	424854	Axelkoppling	Shaft coupling	Achsekupplung	ASSY
76	424856	Kuggkrans	Gear ring	Zahnkranz	
77	427482	Rem	Belt	Riemen	
78	427481	Remhjul	Belt wheel	Reimenrad	
79	427480	Remskiva	Pulley	Keilriemenscheibe	
80	425245	Packning	Seal	Dichtung	
81	50110402060	Skruv	Screw	Schraube	M4x20
82	50110601461	Stoppaskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M6x14
83	53000603091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x30
84	424845	Stång	Rod	Stange	
85	425606	Hylsa	Sleeve	Hülse	
86	444259	Distans	Spacer	Distanz	
87	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
88	427789	Såhus	Seed feed housing	Dosiereinheit	ASSY
89	202204	Rotor	Rotor	Rotor	ASSY
90	306760	Koppling	Coupling	Kupplung	ASSY



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 18

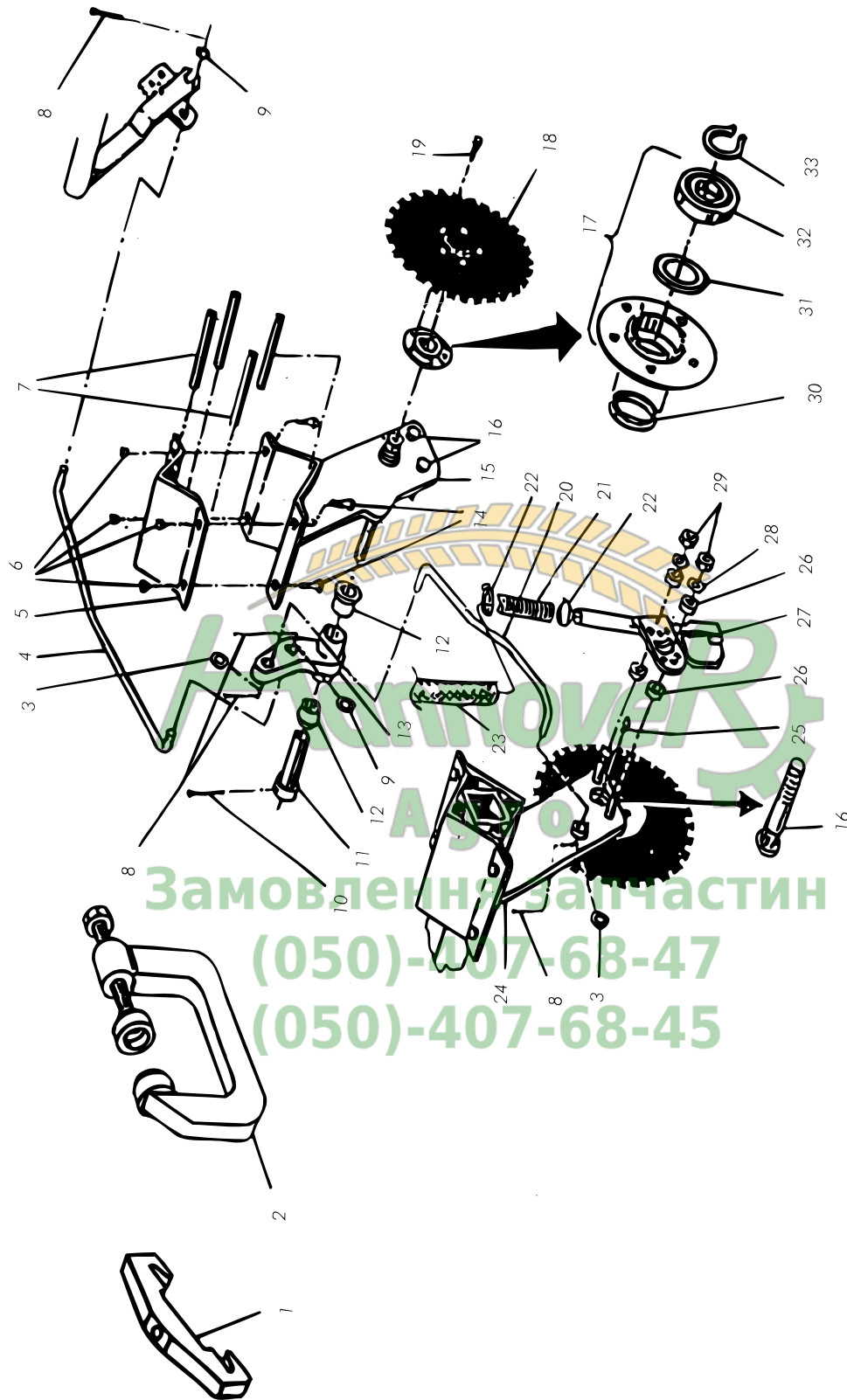


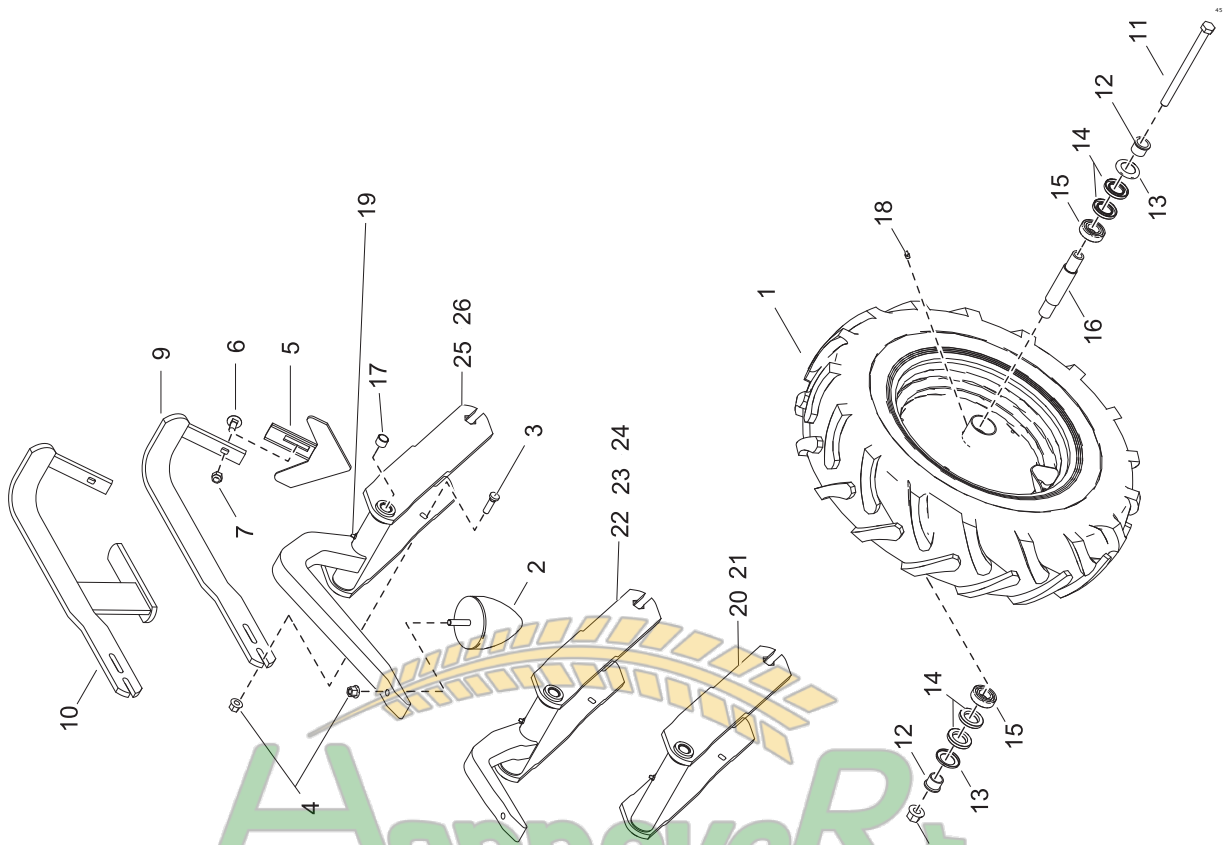
Fig. / Abb. 18

**Billsystem
Coulter system
Drillsystem**

RDA 600-800 J

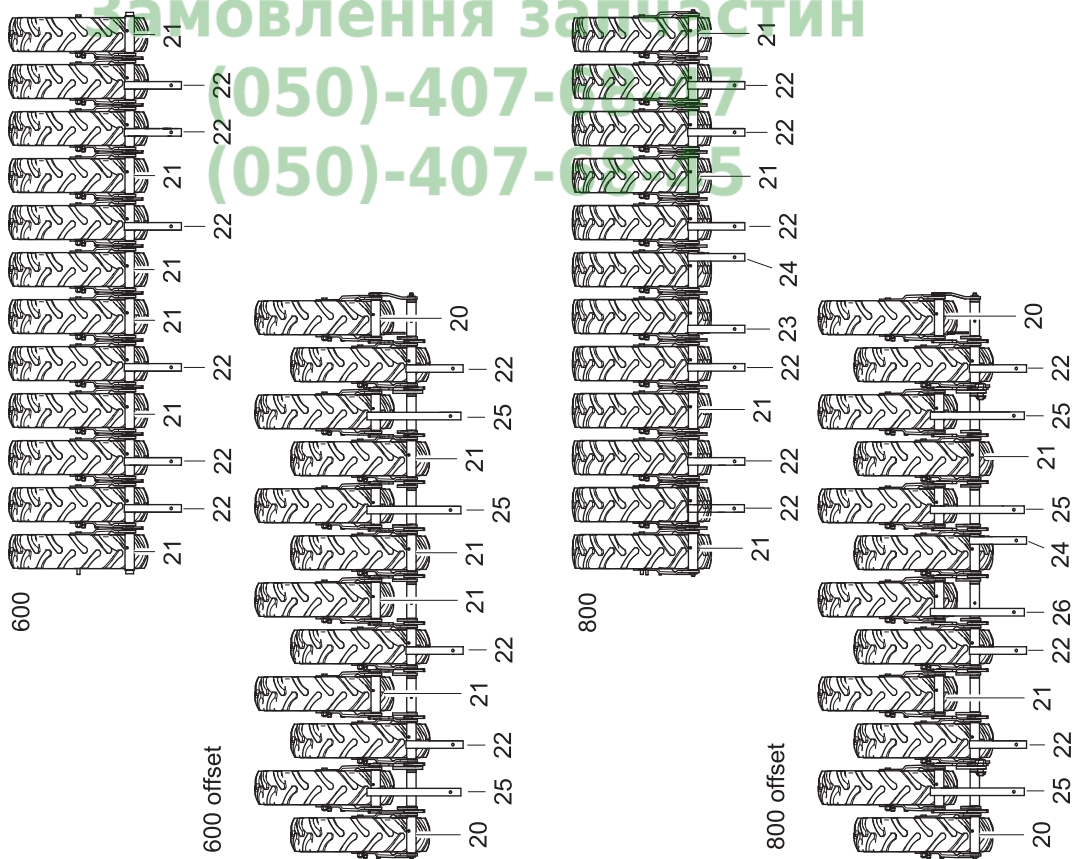
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	413549	Avdragare	Puller	Abzieher		
2	425778	Monteringsverktyg	Assembling tool	Montagewerkzeug		
3	52001800041	Bricka	Washer	Scheibe	M18	
4	427025	Länkarm	Link arm	Verbindungsarm	REAR	
5	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm	
6	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
7	411746	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:205 mm	
8	411738	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x36	
9	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
10	411739	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x50	
11	411603	Hylsa	Sleeve	Hülse		
12	411605	Bussning	Bushing	Buchse		
13	447702	Länk	Link	Gelenk		
14	415962	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42	
15	430151	Billarm	Coulter arm	Säschararm	REAR, ASSY, M14	
16	415705	Skruv	Screw	Schraube	M14	
17	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY	
18	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 mm, V55	
19	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
20	202068	Länkarm	Link arm	Verbindungsarm	FR	
21	609021	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Såschlauch, Meterware	Ø32	
22	406027	Slangklämna	Hose clamp	Schlauchklemme	ABA 26-38 FZB	
23	609045	Skyddsslang, metervara	Protective hose, per metre	Schutzschlauch, Meterware	Ø40	
24	430150	Billarm	Coulter arm	Säschararm	FR, ASSY, M14	
25	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
26	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	
27	432116	Såbill	Seed coulter	Såschar	LH	
27	432117	Såbill	Seed coulter	Såschar	RH	
27	432118	Såbill, kort slits	Seed coulter, short slit	Såschar, kurz schlitz	LH	
27	432119	Såbill, kort slits	Seed coulter, short slit	Såschar, kurz schlitz	RH	
27	432113	Hårdmetallskär, ingår i såbill, 432116, 432117	Hard metal tip, included in seed coulter, 432116, 432117	Hardmetallschneide, in Säschar enthalten, 432116, 432117		
27	53020401490	Spännstift, ingår i såbill	Roll pin, included in seed coulter	Spannstift, in Säschar enthalten	Ø4x14	
27	306532	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coulter, with double wearplates	Såschar, mit doppelten Verschleißplattor	LH	Tillbehör/ Access./ Zubehör
27	306533	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coulter, with double wearplates	Såschar, mit doppelten Verschleißplattor	RH	Tillbehör/ Access./ Zubehör
27	413993	Hårdmetallskär, ingår i såbill, 306532, 306533	Hard metal tip, included in seed coulter, 306532, 306533	Hartmetallschneide, in Säschar enthalten, 306532, 306533		
28	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14	
29	51121400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14	
30	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
31	405813	Tätningarring	Sealing ring	Dichtring		
32	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
33	406021	Låsring	Circlip	Seegerring	AS 30x2	

Fig. / Abb. 19



АннOVER R
Агро

Замовлення запчастин
 (050)-407-0077
 (050)-407-0075



Hjul, Hjulgaffel
Wheel, Wheel fork
Rad, Radgabel

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	432568	Hjul	Wheel	Rad	TR, ASSY	
1	432569	Fälg	Rim	Felge		
1	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"	
1	427213	Slang	Hose	Schlauch		
2	414103	Gummibuffert	Rubber buffer	Gummipuffer	108x120	
3	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
4	51131200011	Mutter	Nut	Mutter	M12, 10.9	
5	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
6	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
7	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
8	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
9	449494	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm		
10	448393	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm	WI	
10	448392	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm	NW	
11	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215	
12	431651	Hylsa	Sleeve	Hülse		
13	431650	Bricka	Washer	Scheibe		
14	417836	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		
15	402939	Kullager	Ball bearing	Kugellager	SKF-6205-RS1	
16	431652	Axel	Axle	Achse		-736
17	419003	Bussning	Bushing	Buchse		
18	408471	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M6	
19	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	290-
20	484209	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel		
21	449235	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel		
22	449185	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	FR	
23	450675	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	FR	
24	450478	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	FR	
25	449212	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	REAR	
26	450621	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	REAR	

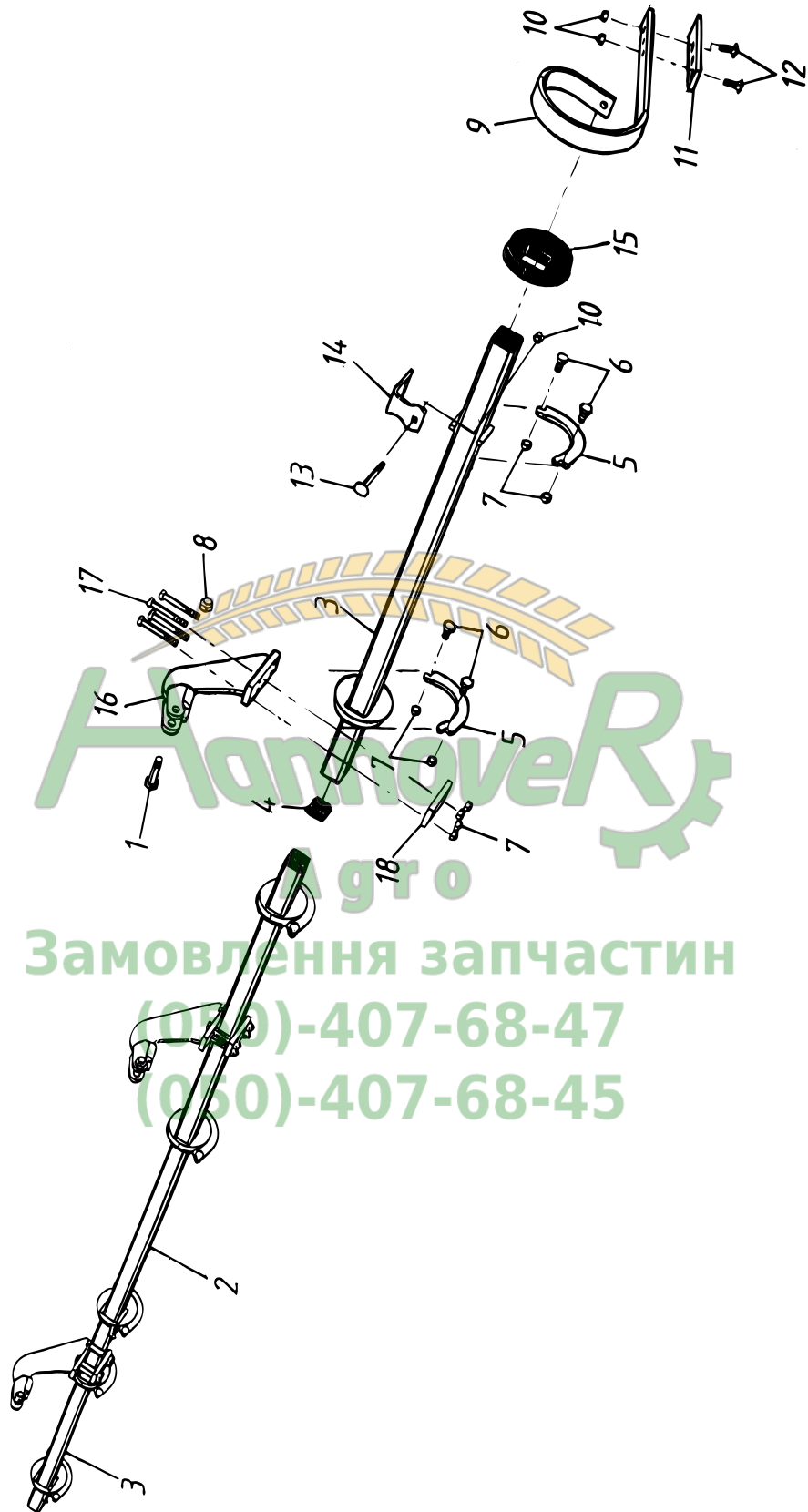
Агро

Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 20



Агротех
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Crossboard
Crossboard
Crossboard

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	410389	Skruv	Screw	Schraube	M20x94	
2	429961	Axel, mittsektion	Axle, center section	Achse, Mittelsektion		RDA 600J RDA 800J
3	429963	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion		
3	429962	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion		
4	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
5	443413	Krampa	Clamp	Bügel		
6	50001603021	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
7	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
8	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
9	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
10	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
11	419998	Spets	Tip	Spitze	ST, B:45 mm	
12	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
13	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
14	426600	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
15	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	
16	441044	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
17	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110	
18	440938	Platta	Plate	Platte		



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 21

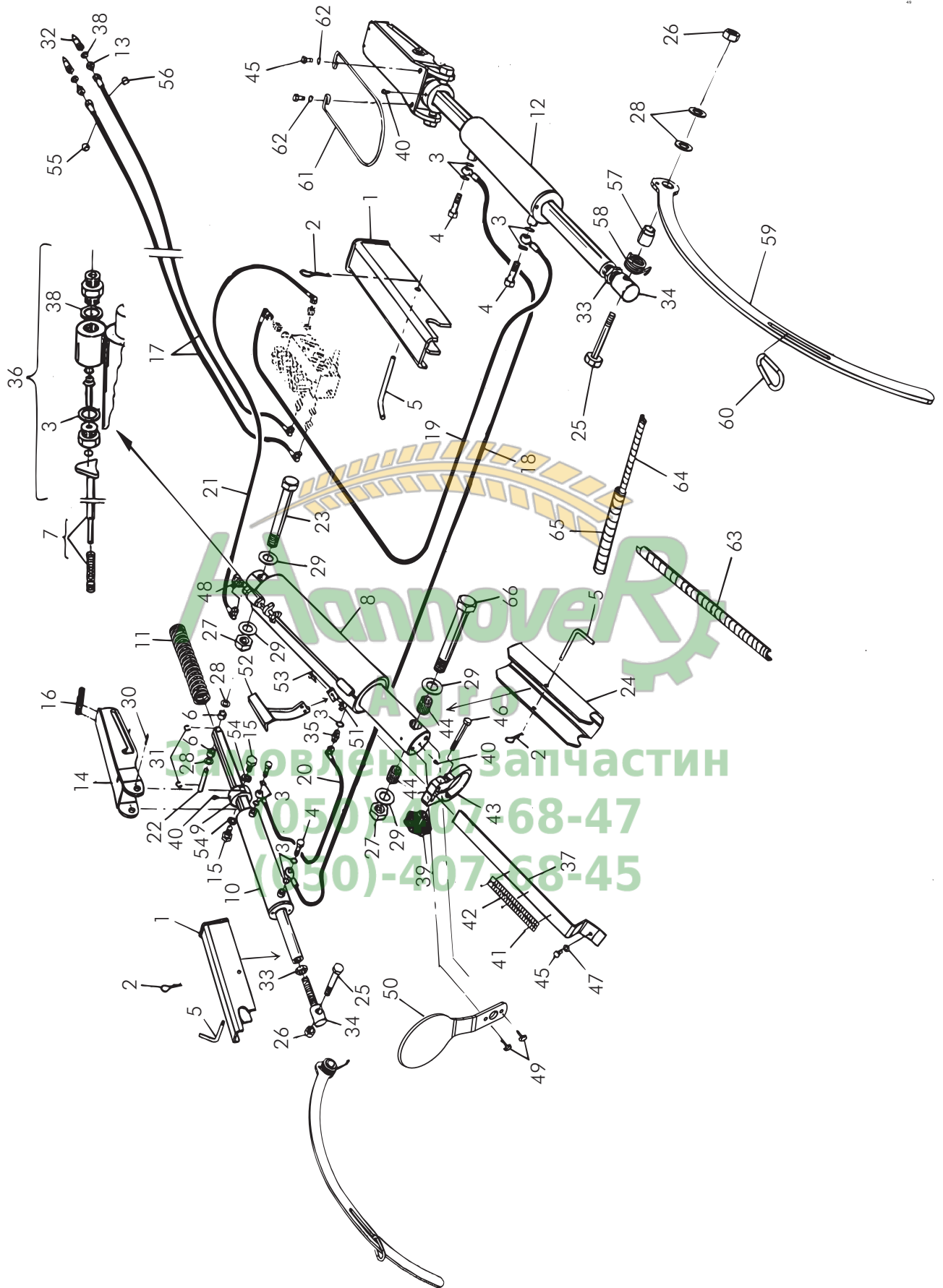


Fig. / Abb. 21

Hydraulik, lyftning
Hydraulics, lifting
Hebehydraulik

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	306125	Mekanisk spärr, slavcylinder	Mechanical lock, slave ram	Mechanische Sperre, Nehmerzylinder		
2	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
3	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
4	406756	Hålskruv	Hole screw	Hohlschraube	3/8"	
5	445553	Sprint	Pin	Splint		
6	444787	Hylsa	Sleeve	Hülse		
7	442714	Stång med fjäder	Bar with spring	Stange mit Feder		
8	440547	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:130/105, L:590/326	
8	440544	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		
8	440546	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
8	440721	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
8	440543	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
9	440886	Hylsa	Sleeve	Hülse		
10	444858	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:80/40, L:306	
10	404677	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
10	440954	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
10	440958	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
10	418102	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
11	440955	Fjäder	Spring	Feder		RDA 600 J
11	447683	Fjäder	Spring	Feder		RDA 800 J
12	444859	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/40, L:306	
12	404678	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
12	440965	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
12	440963	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
12	418105	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
13	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
14	441176	Spärr	Catch	Sperre		-964
14	152282	Spärr	Catch	Sperre		965-
15	441199	Skruv	Screw	Schraube	M24x2	
16	441343	Fjäder	Spring	Feder		
17	426660	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:9100	
18	441507	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:3660	
19	441508	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1710	
20	441509	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:2200	
21	441510	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:2600	
22	441513	Axel	Axle	Achse		
23	441514	Skruv	Screw	Schraube	M30x215	
24	463286	Spärr	Catch	Sperre		288-
24	445513	Spärr	Catch	Sperre		-287
25	50002018011	Skruv	Screw	Schraube	M20x180	
26	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
27	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
28	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
29	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
30	53000503091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30	
31	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
32	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
33	51032400021	Mutter	Nut	Mutter	M24	
34	404480	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
35	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
36	414686	Ventilsats	Valveset	Ventilsatz	ASSY	
36	404796	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
37	304838	Djupskala	Depth scale	Tiefenskala		
38	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
39	407014	Stjärnvred	Star knob	Verriegelungsknopf		
40	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
41	415459	Nit	Rivet	Niete		
42	415841	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala	160x30	
43	444127	Anslag	Stop bolt	Anschlag		
44	442847	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		

Fig. / Abb. 21

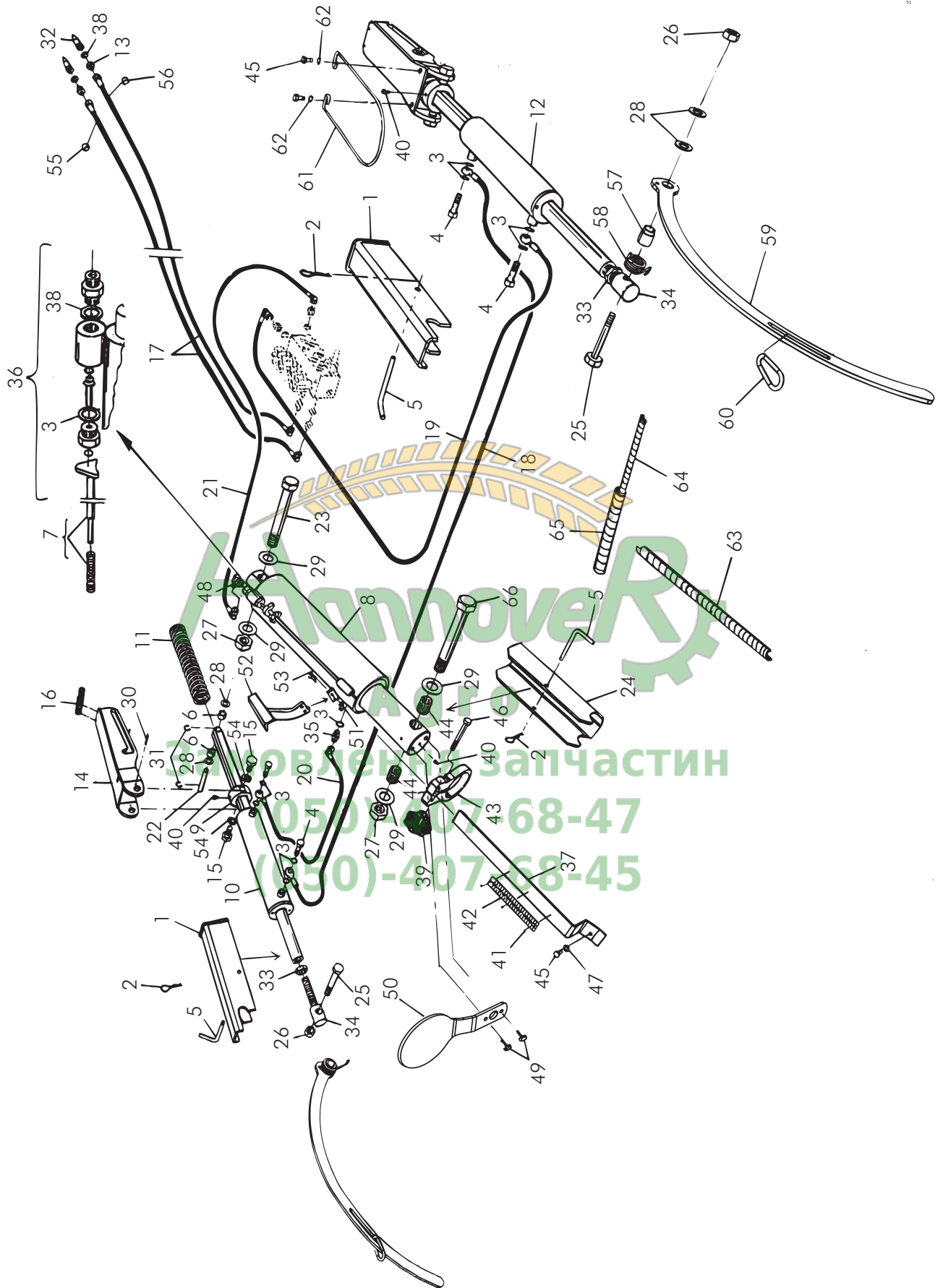


Fig. / Abb. 21

**Hydraulik, lyftning
Hydraulics, lifting
Hebehydraulik**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
45	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
46	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90	
47	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
48	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"	
49	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
50	460352	Fäste	Bracket	Halterung		
51	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
52	444000	Fäste	Bracket	Halterung		
53	50000804021	Skruv	Screw	Schraube	M8x40	
54	52042400091	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
55	411302	Plastring, vit	Plastic ring, white	Kunststoffring, weiß	+	
56	411303	Plastring, vit	Plastic ring, white	Kunststoffring, weiß	-	
57	454056	Hylsa	Sleeve	Hülse		
58	454061	Fjäder	Spring	Feder	LH	
58	454062	Fjäder	Spring	Feder	RH	
59	453965	Hållare	Holder	Halterung		
60	453966	Karbinhake	Snap hook	Karabinerhaken		
61	453867	Skydd	Cover	Schutz		
62	52040800091	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
63	423335	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale	L:1,2 m	
64	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
65	446665	Skydd	Cover	Schutz		
66	459609	Skruv	Screw	Schraube	M30x195	288-
66	441514	Skruv	Screw	Schraube	M30x215	-287



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 22

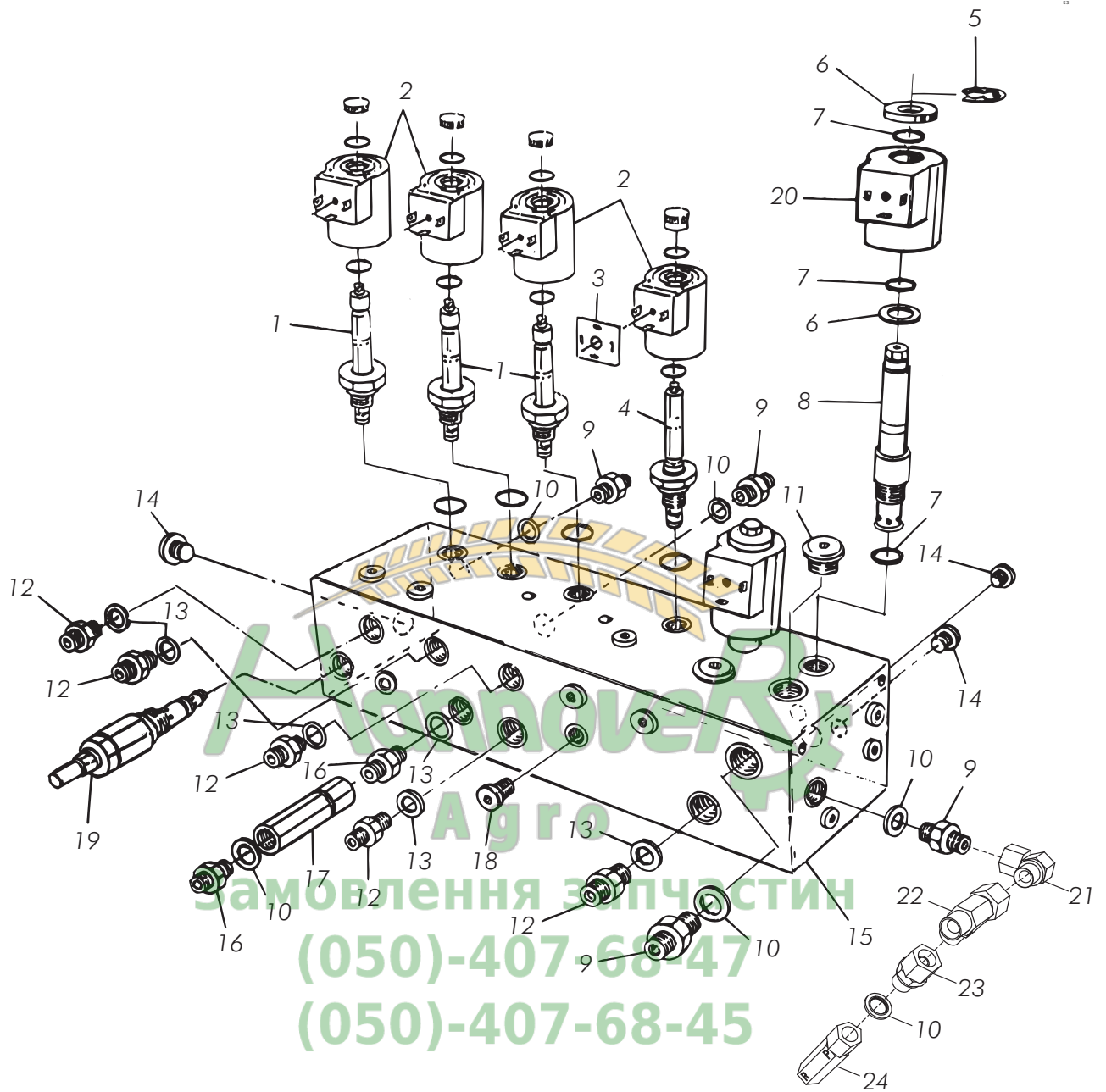


Fig. / Abb. 22

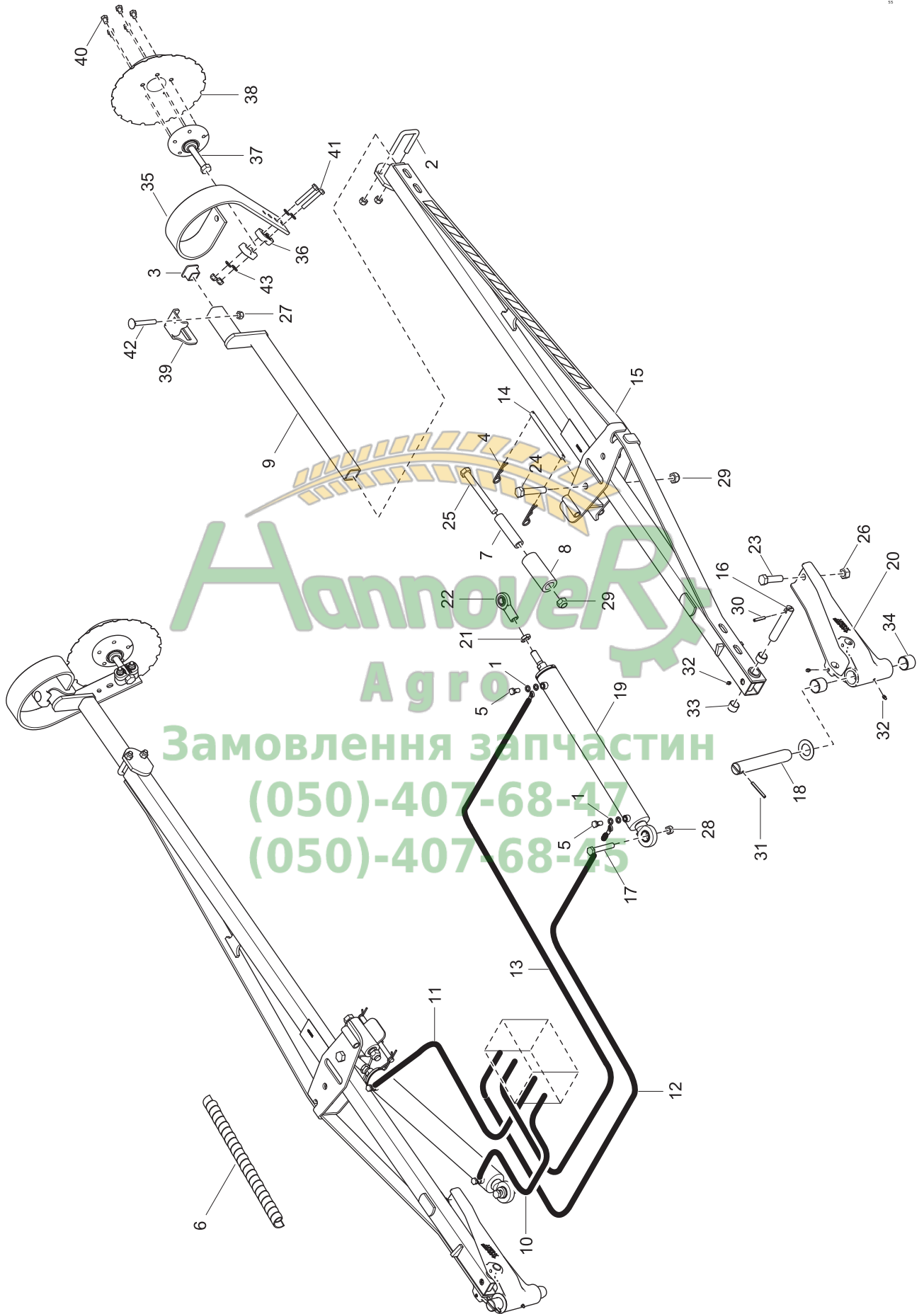
**Hydraulblock, lyftning
Hydraulic block, lifting
Hydraulblock, heben**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	420651	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/20NB	
1	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
1	609210	O-ring	O-ring	Runddichtring		
1	609208	Mutter	Nut	Mutter		
2	420657	Solenoid, svart, rund	Solenoid, black, round	Magnetschalter, schwarz, rund		
3	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung	EC08B/10NB	
4	420650	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil		
4	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	609210	O-ring	O-ring	Runddichtring		
4	609209	Mutter	Nut	Mutter		
5	443834	Låsring	Circlip	Sicherungsring		
6	443835	Bricka	Washer	Scheibe		
7	443836	O-ringssats	O-ring kit	O-ringsatz		
8	443833	Ventil	Valve	Ventil		
9	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
10	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
11	402265	Plugg	Plug	Pfropfen	3/8"	
12	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
13	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
14	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	
15	443838	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
16	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	-748
16	401781	Nippel, strypt 1,5 mm	Nipple, reducing 1,5 mm	Nippel, gedrosselt 1,5 mm	1/4"-1/4"	749-
17	421939	Spärrventil	Stop valve	Sperrventil		-748
18	445821	Plugg	Plug	Pfropfen		
19	420658	Ventil	Valve	Ventil		
20	443837	Solenoid	Solenoid	Magnetschalter		
21	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"	749-
22	411917	Anslutningsnippel T-rör	Connection nipple T-piece	Anschlußnippel T-Stück	3/8"	749-
23	411914	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschlußnippel	3/8"-3/8"	749-
24	489461	Ventil	Valve	Ventil		749-

**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 23

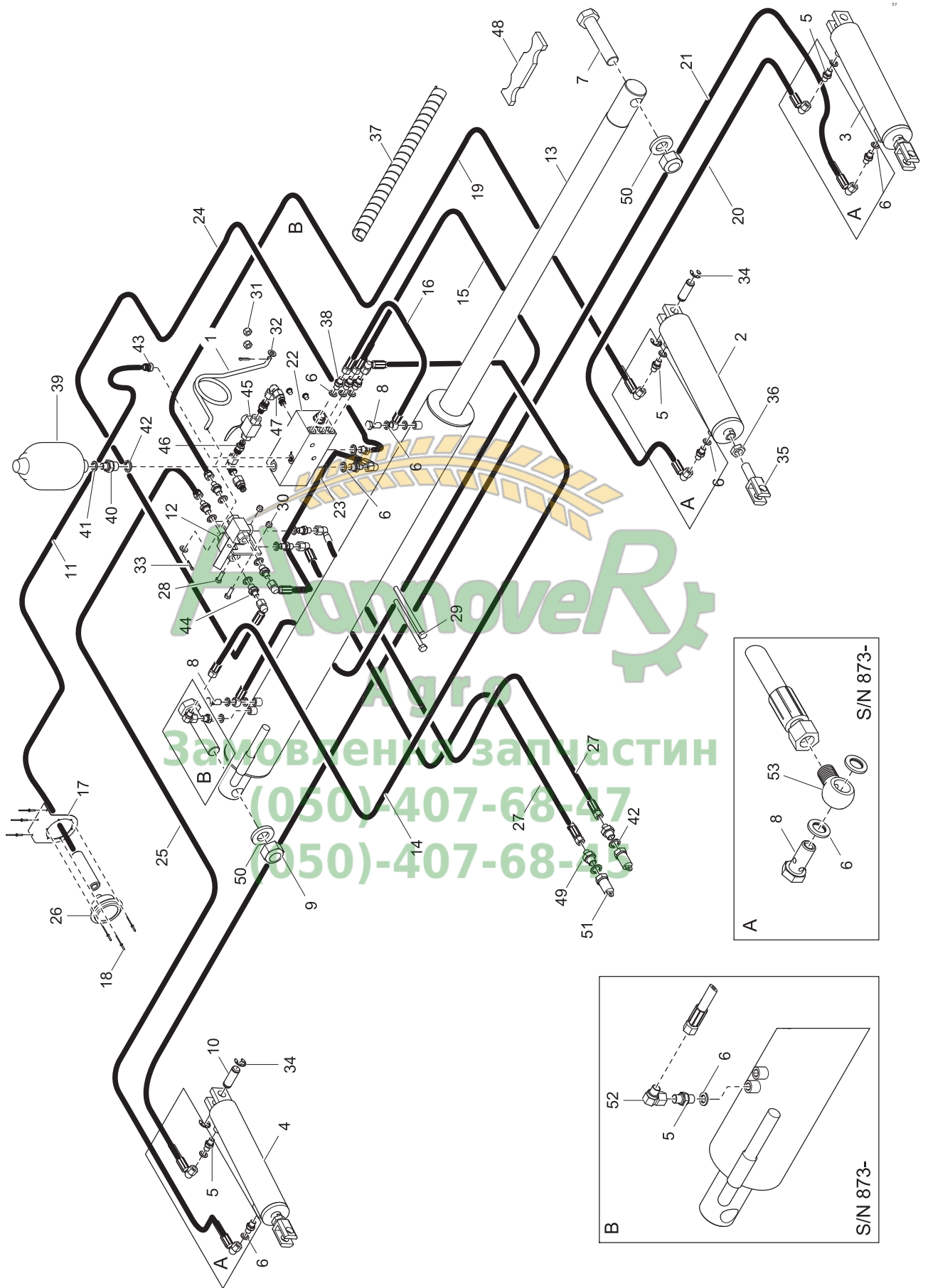


Hydraulik, markörer
Hydraulics, bout markers
Hydraulik, Spuranzeiger

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
2	402236	Krampa	Clamp	Krampe	M14x90	
3	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
4	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
5	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
6	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
7	424683	Distanshylsa	Spacer sleeve	Distanzbuchse		
8	424684	Gummihylsa	Rubber sleeve	Gummitülle		
9	426245	Markörarm	Bout marker arm	Arm Spuranzeiger		RDA 600 J
9	451051	Ytterrör	Outer tube	Rohr, außen		RDA 800 J
10	426667	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2760	RDA 600 J
10	305708	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3750	RDA 800 J
11	426668	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3330	RDA 600 J
11	447512	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4385	RDA 800 J
12	426669	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4520	RDA 600 J
12	426710	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5520	RDA 800 J
13	426670	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5060	RDA 600 J
13	447513	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:6145	RDA 800 J
14	430837	Sprint	Pin	Splint	Ø15x212	
15	451048	Markörarm	Bout marker arm	Arm, Spuranzeiger		-716
15	466189	Markörarm	Bout marker arm	Arm Spuranzeiger		717-953
15	151957	Markörarm	Bout marker arm	Arm Spuranzeiger		954-
16	432339	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
17	50001610011	Skruv	Screw	Schraube	M16x100	
18	432342	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
19	480470	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	ASSY	ASSY, 752-
19	480474	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		752-
19	450435	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/30 L:690/500	-751
19	419603	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		-751
19	450436	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-751
19	424567	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		-751
19	419606	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-751
20	442455	Hållare	Holder	Halterung		
21	428684	Mutter	Nut	Mutter	M20x1,5	
22	428048	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
23	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
24	50002010021	Skruv	Screw	Schraube	M20x100	
25	50002018021	Skruv	Screw	Schraube	M20x180	
26	51002000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
27	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
28	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
29	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
30	53000805091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x50	
31	53000807091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x70	
32	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
33	150468	Bussning	Bushing	Buchse		954-
33	53023502290	Spännstift	Roll pin	Spannstift	35x22	-953
34	407613	Lagring	Bearing	Lagerung		
35	202181	Pinne	Tine	Zinken		
36	440247	Fäste	Bracket	Halterung		
37	422669	Fäste	Bracket	Halterung		
38	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm	
39	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
40	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
41	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60	
42	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
43	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	

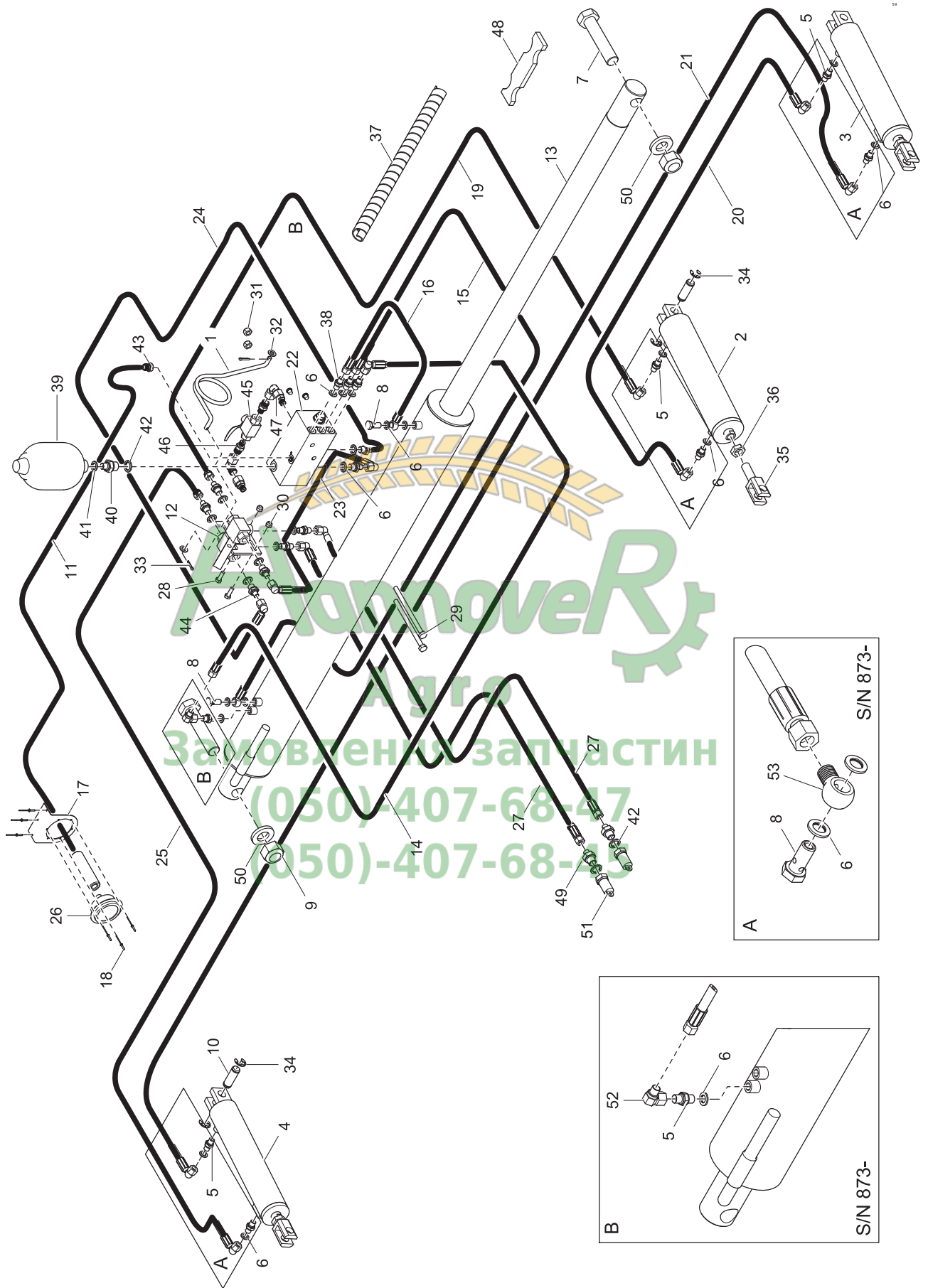
Fig. / Abb. 24



Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	306598	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange		
2	307201	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25	
2	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
2	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
2	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
2	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
3	307202	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25	
3	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
3	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
3	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
3	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
4	307206	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25	
4	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
4	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
4	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
5	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
6	402202	Gummistålsbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
7	430743	Skruv	Screw	Schraube	M30x140, 10.9	716-
7	403236	Skruv	Screw	Schraube	M20x100, 10.9	-715
8	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
9	51013000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	716-
9	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	-715
10	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
11	415173	Mät slang	Hydraulic hose, calibration	Hydraulikschlauch für Manometer	L:750	
12	421695	Ventil	Valve	Ventil		
13	472800	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	DI:110/60 L:910/75	716-
13	472801	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		716-
13	472981	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		716-
13	472980	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		716-
13	472978	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		716-
13	472979	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		716-
13	426994	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:110/50	-715
13	418189	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		-715
13	418184	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-715
13	418185	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		-715
13	418186	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-715
14	150058	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
14	441576	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:985	-872
15	441577	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2045	
16	441578	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1095	
17	442368	Fäste	Bracket	Halterung		
18	442392	Popnit	Pop rivet	Niet		
19	499873	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
19	442449	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1595	-872
20	499870	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
20	442494	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1770	-872
21	499871	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
21	442495	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4130	-872
22	442768	Hydraul block	Hydraulic block	Hydraulikblock		
23	442792	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:200	
24	442793	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:320	
25	150057	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
25	445194	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2025	-872
26	445809	Manometer	Manometer	Manometer		
27	445861	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:10345	
28	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
29	50001016021	Skruv	Screw	Schraube	M10x160	
30	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
31	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
32	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
33	53030401870	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x18	
34	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
35	405134	Gaffel	Fork	Gabel		
36	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	

Fig. / Abb. 24



Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
37	446665	Skydd	Cover	Schutz		
38	401781	Nippel, strypt 1,5 mm	Nipple, reducing 1,5 mm	Nippel, gedrosselt 1,5 mm	1/4"-1/4"	
39	422060	Akkumulator, förladdad 20 bar (standard)	Accumulator, precharged to 20 bar (standard)	Akkumulator, Vorladedruck 20 bar (standard)	0,75 l	
40	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
41	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
42	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
43	442429	Adapter	Adapter	Adapter		
44	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
45	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"	
46	441585	Adapter	Adapter	Adapter		
47	441584	Adapter	Adapter	Adapter		
48	453716	Skydd	Cover	Schutz		
49	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
50	52123158841	Bricka	Washer	Scheibe	31x58x8	
51	427914	Skydd	Cover	Schutz		873-
52	414650	Nippel	Nipple	Nippel		873-
53	491563	Koppling	Coupling	Kupplung		873-

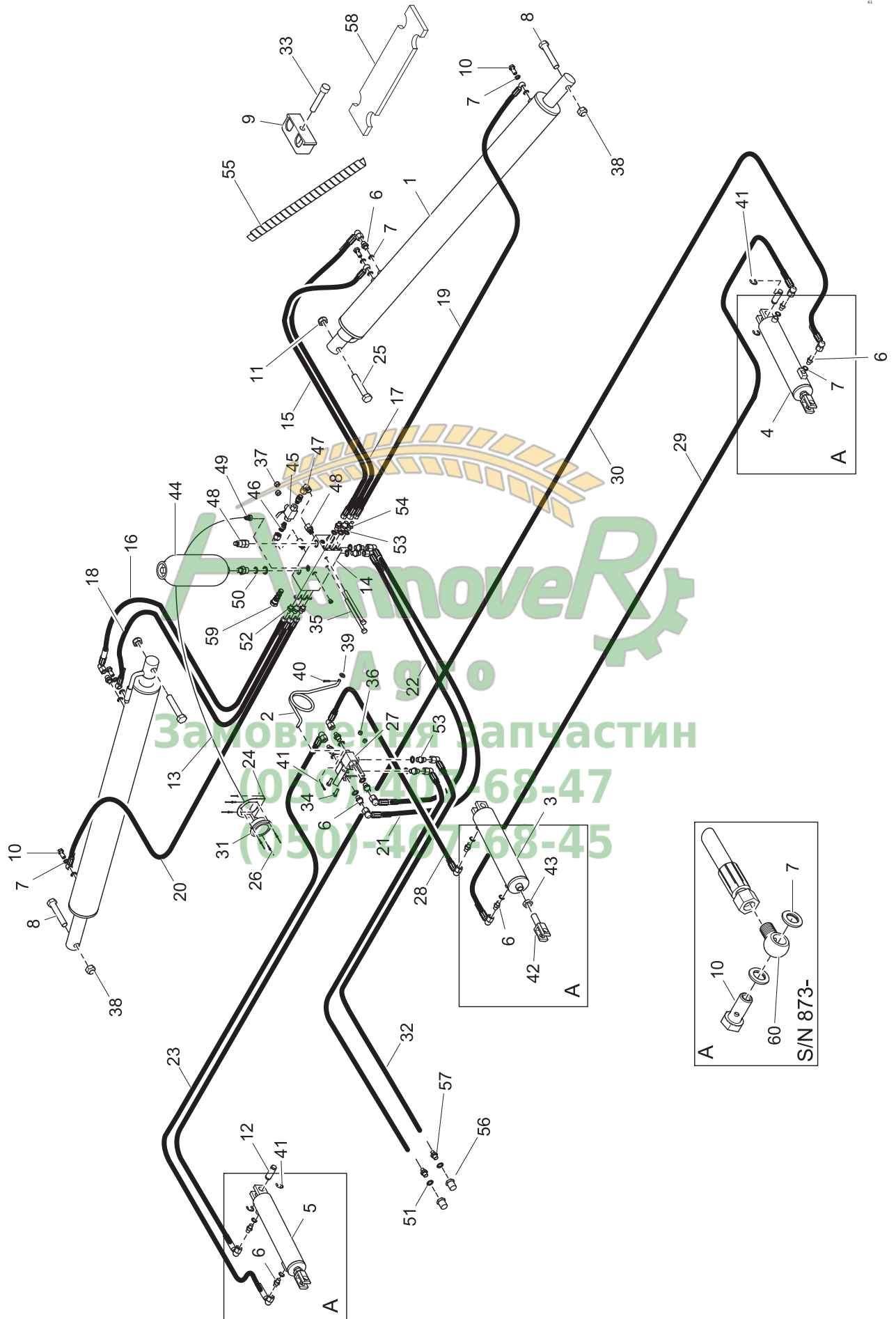


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

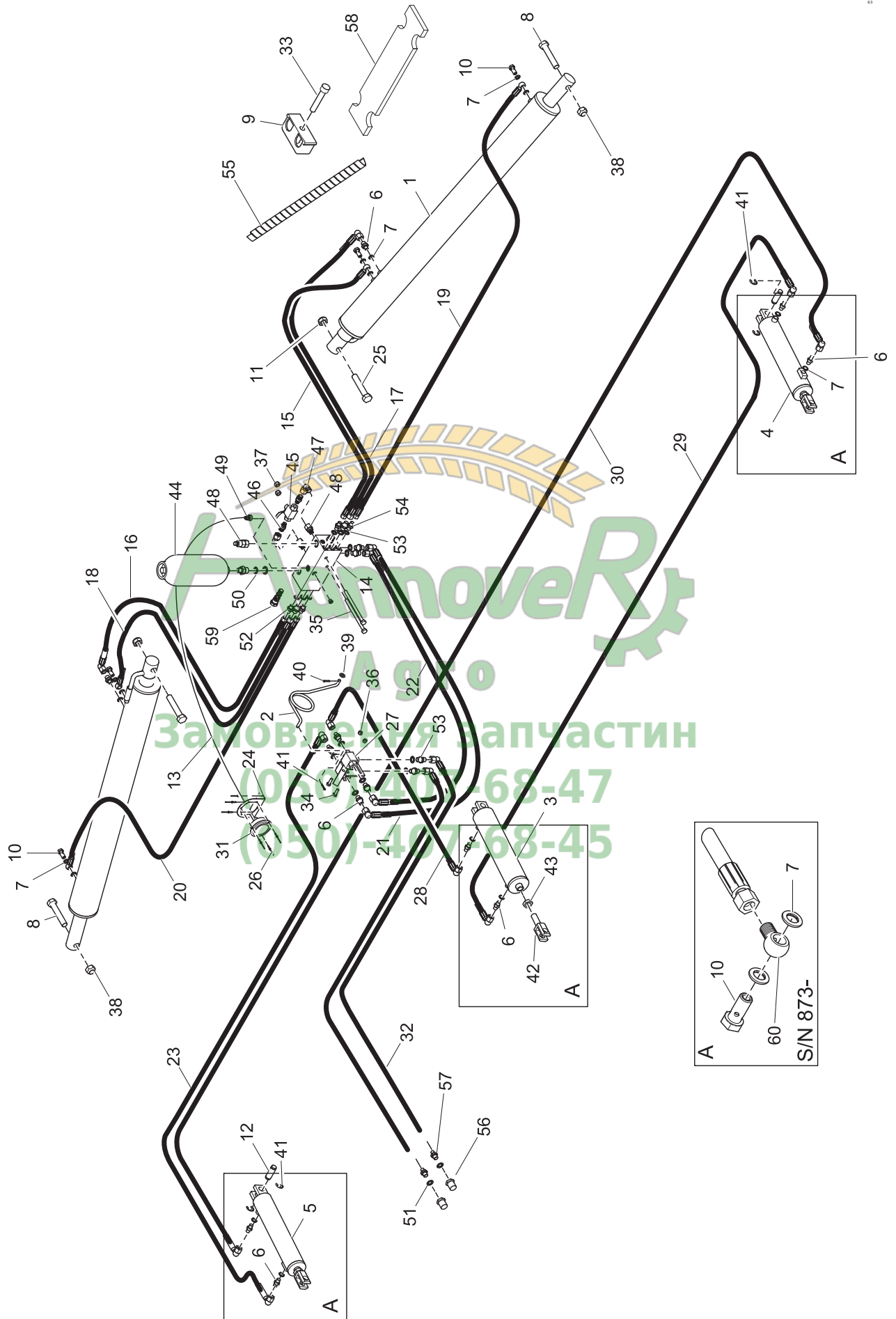
Fig. / Abb. 25



Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	304159	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		
1	412886	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
1	414635	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	414618	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
1	414619	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
2	306598	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange		
3	307201	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25	
3	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
3	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
3	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
3	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
4	307202	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25	
4	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
4	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
4	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
5	307206	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25	
5	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
5	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
5	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
5	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
6	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
7	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
8	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9	
9	406592	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	1/4"	
10	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
11	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
12	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
13	415173	Mät slang	Hydraulic hose, calibration	Hydraulikschlauch für Manometer	L:750	
14	441606	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
15	441631	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1635	
16	441632	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1095	
17	441633	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1700	
18	441634	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1210	
19	441636	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2655	
20	441637	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2115	
21	441638	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:400	
22	441639	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:290	
23	150143	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
23	441793	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4045	-872
24	442368	Fäste	Bracket	Halterung		
25	442374	Skruv	Screw	Schraube	M20x110	
26	442392	Popnit	Pop rivet	Niet		
27	442398	Ventil	Valve	Ventil		
28	499873	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
28	442449	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1595	-872
29	150063	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
29	442450	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3720	-872
30	150144	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		873-
30	442451	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8100	-872
31	445809	Manometer	Manometer	Manometer		
32	150317	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:10350	873-
32	445860	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:10350	-872
33	50000603021	Skruv	Screw	Schraube	M6x30	
34	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
35	50001016021	Skruv	Screw	Schraube	M10x160	
36	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
37	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
38	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
39	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
40	53030401870	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x18	
41	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
42	405134	Gaffel	Fork	Gabel		
43	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
44	422061	Ackumulator, förladdad 20 bar (standard)	Accumulator, precharged to 20 bar (standard)	Akkumulator, Vorladedruck 20 bar (standard)	1,5 l	

Fig. / Abb. 25



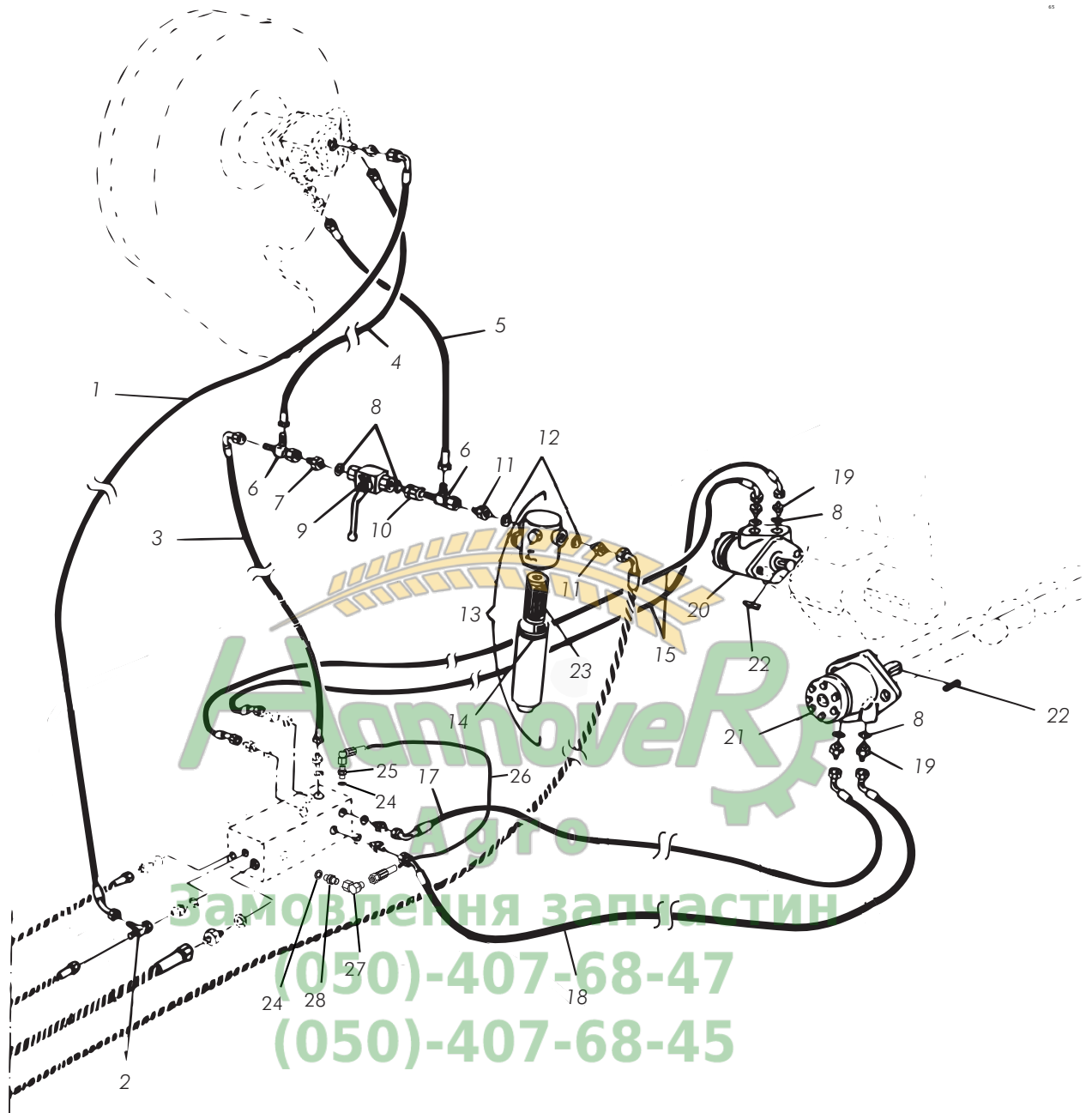
Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
45	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"	
46	441585	Adapter	Adapter	Adapter		
47	441584	Adapter	Adapter	Adapter		
48	441583	Adapter	Adapter	Adapter		
49	441644	Ventil	Valve	Ventil		
50	442427	Adapter	Adapter	Adapter		
51	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
52	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
53	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
54	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
55	446665	Skydd	Cover	Schutz		
56	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
57	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
58	453716	Skydd	Cover	Schutz		
59	442775	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	L:1500	
60	491563	Koppling	Coupling	Kupplung		873-



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 26



Hydraulik, fläktar och utmatning
Hydraulics, fans and seed feeding
Hydraulik, Gebläse und Dosierung

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	426776	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1700	
2	427465	T-adapter	T-connector	T-adapter		
3	426781	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:500	
4	426782	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:470	
5	426780	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:320	
6	427466	T-adapter	T-connector	T-adapter		
7	427453	Adapter	Adapter	Adapter	1/2"-1/2"	
8	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
9	427475	Kulventil	Ball valve	Kugelventil		
10	427470	Nippel	Nipple	Nippel		
11	427454	Adapter	Adapter	Adapter		
12	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
13	450973	Filter	Filter	Filter		-747
13	477677	Filter	Filter	Filter		748-
14	429882	O-ringssats	O-ring kit	Runddichtring satz		
15	426775	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1570	
16	426785	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:5570	
17	426771	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:630	
18	426770	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:550	
19	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
20	424852	Hydraulmotor, utsäde	Hydraulic motor, seed	Hydraulik Motor, Saatgut		
21	424853	Hydraulmotor	Hydraulic motor	Hydraulik Motor		
22	424857	Kil	Key	Keil		
23	429879	Filterinsats	Filter insert	Filtereinsatz		-747
23	477675	Filterinsats	Filter insert	Filtereinsatz		748-
24	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
25	406463	Nippel, strypt 1,0 mm	Nipple, reducing 1,0 mm	Nippel, gedrosselt 1,0 mm	1/4"-1/4"	
26	484624	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		
27	414650	Nippel	Nipple	Nippel		
28	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	

Агро

Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 27

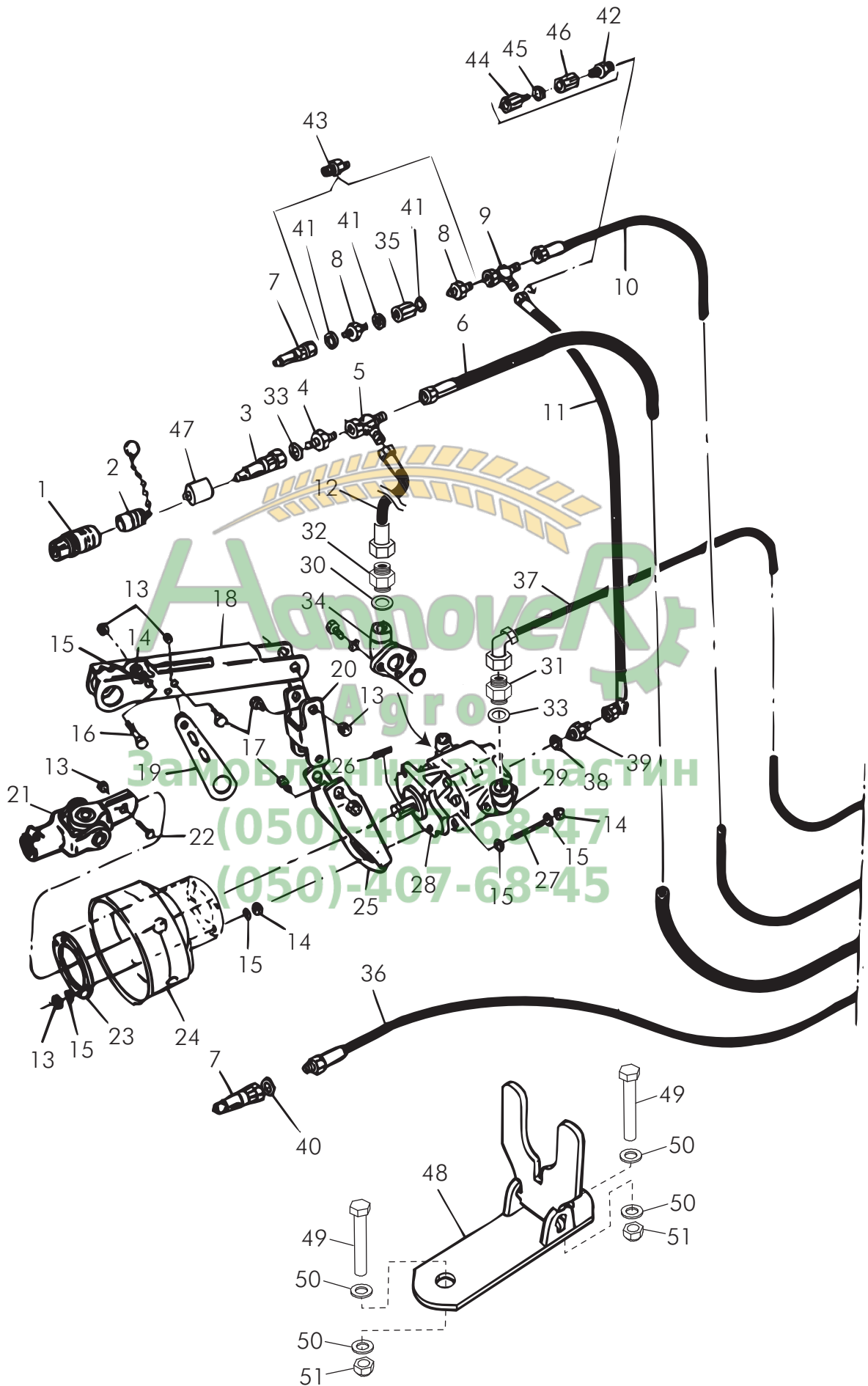


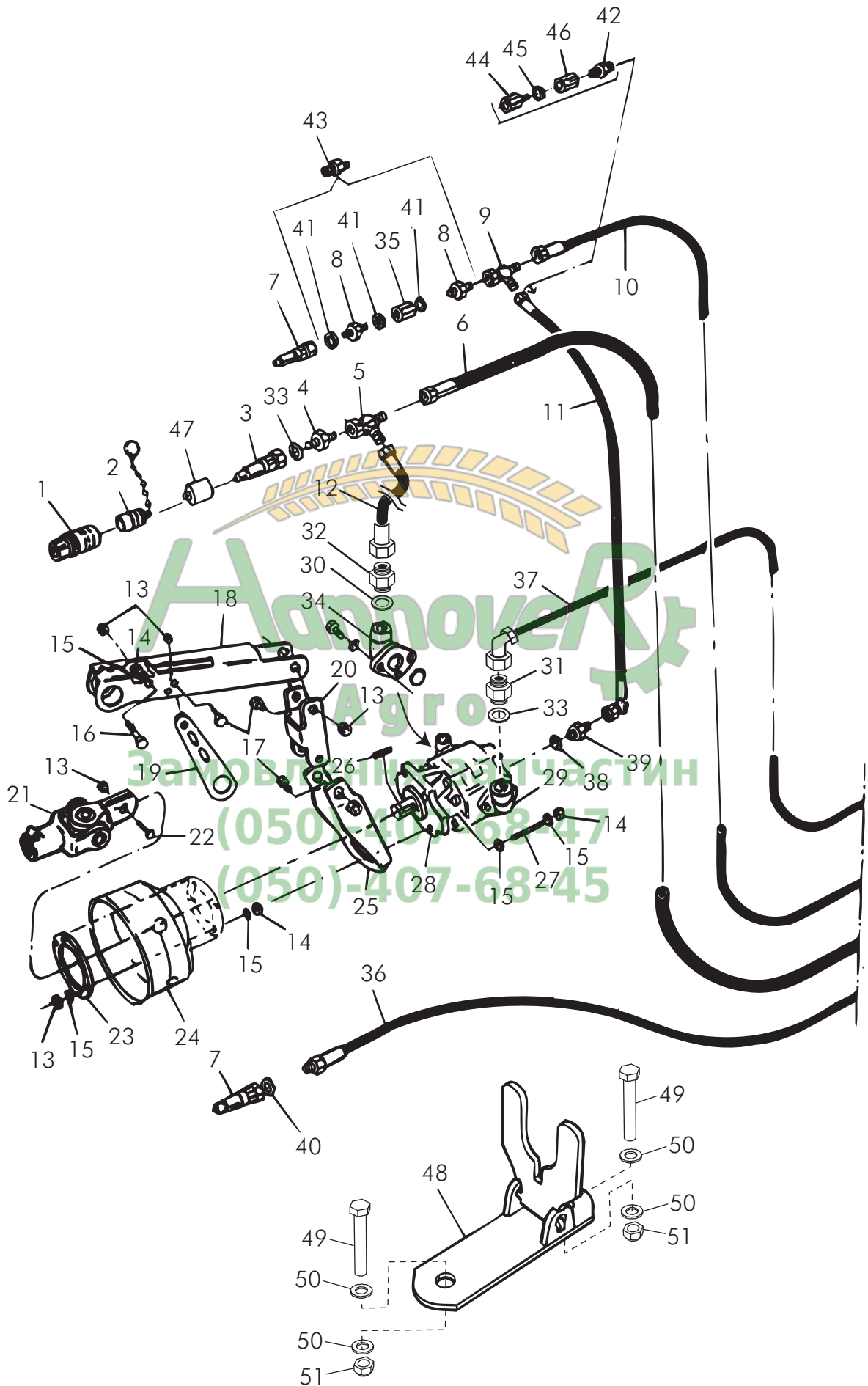
Fig. / Abb. 27

Hydraulik, PTO-pump
Hydraulics, PTO-pump
Hydraulik, Zapfwelle-pumpe

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	419195	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	FML, 3/4"	
2	419196	Dammskydd	Dust protection	Staubschutz		
3	419194	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 3/4"	
4	427451	Adapter	Adapter	Adapter		
5	427467	T-adapter	T-connector	T-adapter		
6	426787	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/4", L:4300	
7	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
8	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
9	427465	T-adapter	T-connector	T-adapter		
10	426777	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:4200	
11	426773	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1000	
12	426788	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/4", L:1000	
13	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
14	51001000021	Mutter	Nut	Mutter	M10	
15	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
16	50011007021	Skruv	Screw	Schraube	M10x70	
17	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
18	424936	Toppstångsfäste	Push rod bracket	Druckstange haltering		
19	424933	Stag	Stay	Strebe		
20	425186	Mellandel	Intermediate part	Mittelteil		
21	425547	Transmissionsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	1 3/8"-6	
21	425548	Transmissionsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	1 3/8"-21	
21	425549	Transmissionsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	1 3/4"-20	
21	425550	Transmissionsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	-8	
22	50001007021	Skruv	Screw	Schraube	M10x70	
23	425880	Ring	Ring	Ring		
24	425516	Skyddstratt	Cover funnel	Schutztrichter		
25	425185	Fäste	Bracket	Halterung		
25	425865	Pumpfäste, sats	Pump bracket, set	Pumpehalter, Satz		
26	425999	Kil	Key	Keil		
27	427630	Pinnbult	Wheel stud	Nabenbolzen	M10x70	
28	425534	Hydraulpump	Hydraulic pump	Hydraulisch Pumpe		RDA 600 J
28	453343	Hydraulpump	Hydraulic pump	Hydraulisch Pumpe		RDA 800 J
28	429839	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
29	425545	Fläns, inkl. skruvar och o-ring	Flange, incl. screws and o-ring	Flansch, einschl. Schrauben und Runddichtring	ASSY, 3/4"	
30	420137	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe		
31	427454	Adapter	Adapter	Adapter		
32	427455	Adapter	Adapter	Adapter		
33	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
34	425546	Fläns, inkl. skruvar och o-ring	Flange, incl. screws and o-ring	Flansch, einschl. Schrauben und Runddichtring	ASSY "1"	
35	420185	Backventil	Non-return valve	Rückschlagventil		
36	426784	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:4650	
37	426783	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:3750	
38	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
39	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
40	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
41	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
42	401789	Nippel, för vingpackare	Nipple, for Wingpacker	Nippel, für Flügelpacker	1/4"-3/8"	
43	401773	Nippel, för vingpackare	Nipple, for Wingpacker	Nippel, für Flügelpacker	3/8"-1/2"	
44	411913	Nippel, för vingpackare	Nipple, for Wingpacker	Nippel, für Flügelpacker	1/4"-3/8" inv.	

Fig. / Abb. 27



Hydraulik, PTO-pump
Hydraulics, PTO-pump
Hydraulik, Zapfwelle-pumpe

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
45	425862	Gummistålbricka, för vingpackare	Rubber steel washer, for Wingpacker	Gummistahlscheibe, für Flügelpacker	3/4"
46	420185	Backventil, för vingpackare	Non-return valve, for Wingpacker	Rückschlagventil, für Flügelpacker	
47	430555	Skydd	Cover	Schutz	3/4"
48	431645	Fäste, PTO pump	Bracket, PTO Hydraulic pump	Halterung, PTO hydraulische Pumpe	
49	50002416021	Skruv	Screw	Schraube	M24x160
50	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24
51	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 28



Fig. / Abb. 28

**Hydraulblock, fläkt
Hydraulic block, fan
Hydraulblock, Gebläse**

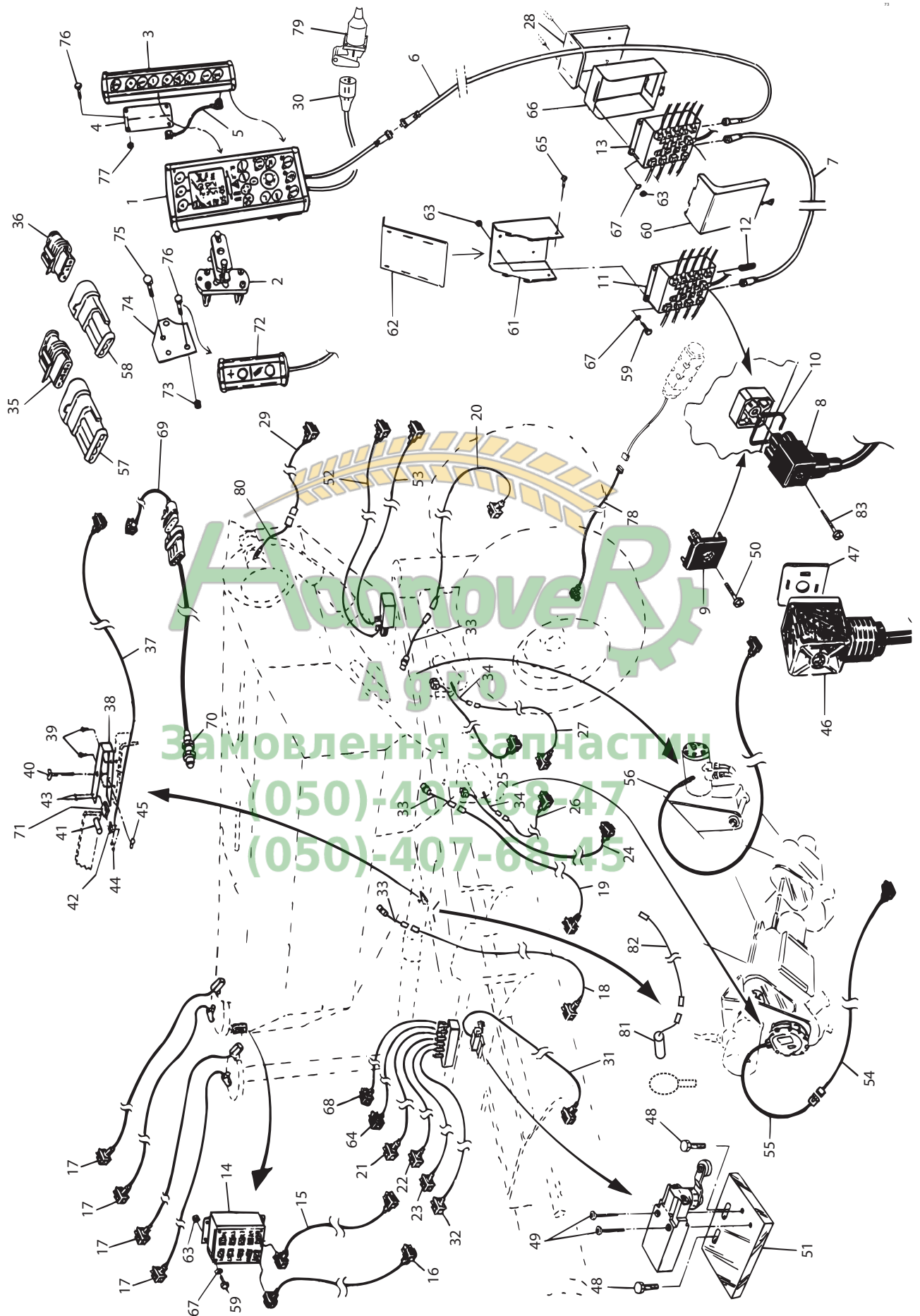
RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	457252	Plugg	Plug	Pfropfen		
2	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
3	429001	Pilotstyrd 2/2 ventil	Pilot-controlled 2/2 valve	Pilotgesteuertes 2/2 Ventil		
4	429003	Backventil	Non-return valve	Rückschlagventil		
5	462186	Tryckbegränsningsventil	Pressure limiting valve	Druckbegrenzungsventil		268-
5	429005	Tryckbegränsningsventil	Pressure limiting valve	Druckbegrenzungsventil		-267
6	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
7	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
8	429007	Strypventil	Throttle valve	Drosselventil		
9	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
10	427451	Adapter	Adapter	Adapter		
11	462142	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		268-
11	428999	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		-267
12	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	
13	429008	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
14	428998	Backventil	Non-return valve	Rückschlagventil		
15	429010	Solenoid	Solenoid	Magnetschalter		
16	429009	Ventil, inkl. mutter	Valve, incl. Nut	Ventil, einschl. Mutter		
17	429002	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
18	429004	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
19	429006	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		-267
20	430210	Nippel	Nipple	Nippel		
21	415103	Bricka	Washer	Scheibe		
22	414650	Nippel	Nipple	Nippel		
23	411945	Manometer	Manometer	Manometer		
24	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
25	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
26	50000812021	Skruv	Screw	Schraube	M8x120	



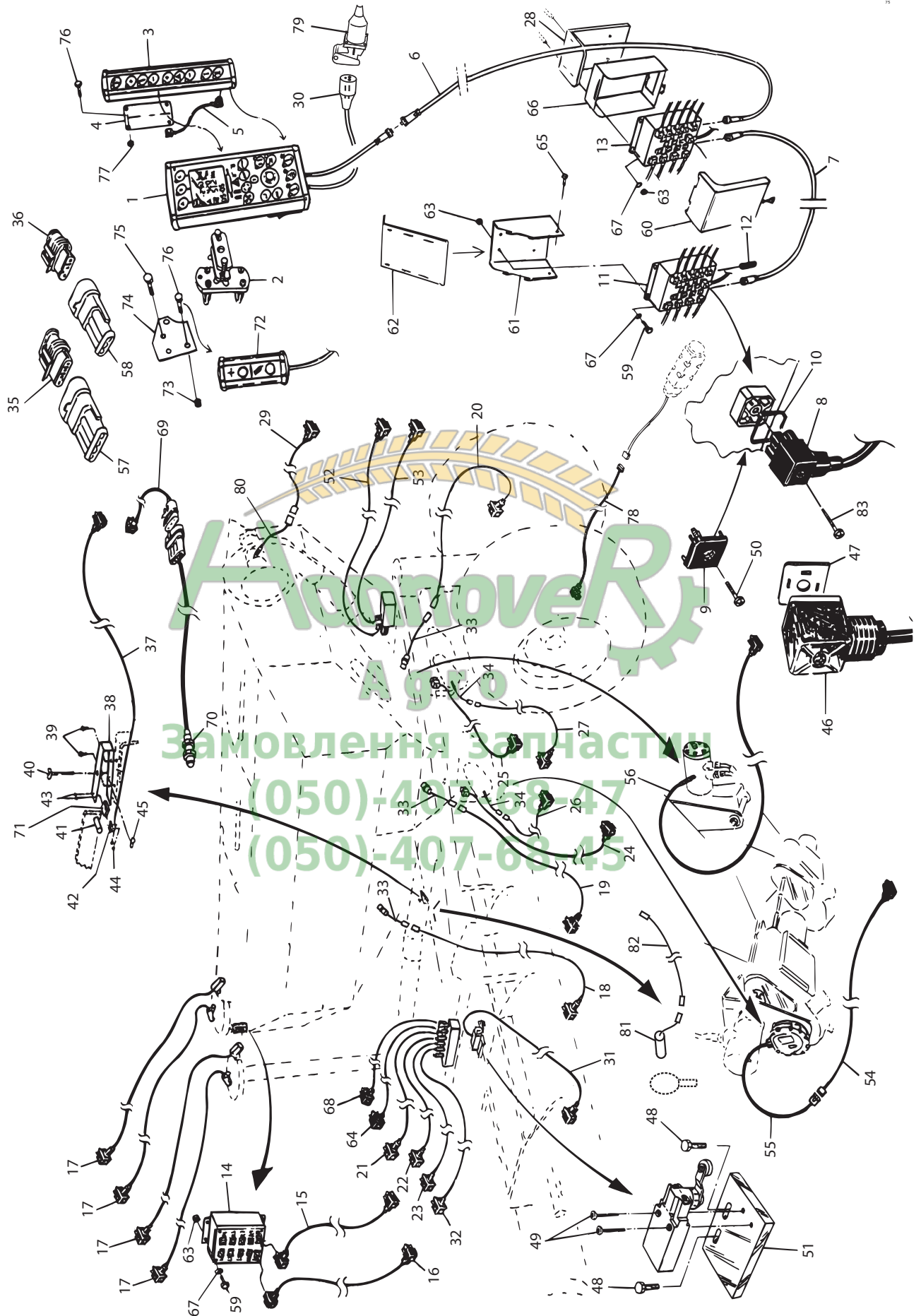
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 29



Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	458571	Control Station	Control Station	Control Station	
2	425848	Fäste	Bracket	Halterung	
3	427348	Fjärrkontroll, ställbar giva	Remote control, adjustable rate	Remote, Verstellbar dosierung	
4	425923	Fäste	Bracket	Halterung	
5	427735	Kabel	Cable	Kabel	L:170 mm
6	427778	Mellankabel	Intermediate cable	Zwischenkabel	L:10000 mm
7	427779	Mellankabel	Intermediate cable	Zwischenkabel	L:3000 mm
8	425947	Kontaktdon, 4-pol	Connector, 4-pole	Kontaktvorrichtung, 4-Pol	
9	425949	Lock	Cover	Deckel	
10	427794	Packning	Seal	Dichtung	
11	427351	Work Station 1	Work Station 1	Work Station 1	
12	425934	Plugg	Plug	Pfropfen	
13	427352	Work Station 2	Work Station 2	Work Station 2	
14	427353	Work Station 3	Work Station 3	Work Station 3	
15	427765	Mellankabel	Intermediate cable	Zwischenkabel	L:2600 mm
16	427766	Mellankabel	Intermediate cable	Zwischenkabel	L:2600 mm
17	427785	Spårmarkeringsventil	Tramlining valve	Ventil, Fahrgassenschaltung	
18	427759	Kabel	Cable	Kabel	L:2250 mm
19	427769	Kabel	Cable	Kabel	L:800 mm
20	427770	Kabel	Cable	Kabel	L:3200 mm
21	440902	Kabel	Cable	Kabel	L:600
22	427767	Kabel	Cable	Kabel	L:360 mm
23	427768	Kabel	Cable	Kabel	L:360 mm
24	427776	Kabel	Cable	Kabel	L:1350 mm
25	427777	Kabel	Cable	Kabel	L:1700 mm
26	427780	Kabel	Cable	Kabel	L:700 mm
27	427771	Kabel	Cable	Kabel	L:1250 mm
28	453873	Tätning	Seal	Dichtung	
29	427772	Kabel	Cable	Kabel	L:3650 mm
30	443270	Kontakt	Connector	Schalter	
31	427761	Kabel, inkl. gränslägesbrytare	Cable, incl. limit switch	Kabel, einsch. Endlagenschalter	L:1100 mm
32	427764	Kabel	Cable	Kabel	L:360 mm
33	427379	Kapacitiv givare	Capacitive sensor	Kapazitiv Geber	
34	427371	Induktiv givare	Inductiv detector	Induktiver Schalter	
35	428026	Hylsdon, 4-pol	Sleeve coupling, 4-pole	Hülsenkontakt, 4-pol	
36	424506	Hylsdon, 3-pol	Sleeve coupling, 3-pole	Hülsenkontakt, 3-pol	
37	427762	Kabel, inkl. magnetbrytare	Cable, incl. magnet switch	Kabel, einsch. Magnetschalter	L:2850 mm
38	305437	Hållare, låglyftningsbrytare	Holder, "Low lift" switch	Halter, "Low lift"-Schalter	
39	50020601221	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x12
40	415730	Vingskruv	Wing screw	Flügelschraube	M8x70
41	412673	Magnet	Magnet	Magnet	Ø10x30
42	411827	Magnetbrytare	Magnetic switch	Magnetschalter	ASSY
43	50000301221	Skruv	Screw	Schraube	M3x12
44	51010300021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M3
45	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8
46	412428	Kontakt	Connector	Schalter	
47	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung	
48	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
49	50030402021	Skruv, inset	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M4x20
50	50100301072	Skruv	Screw	Schraube	M3x10
51	417634	Justerbleck	Adjusting sheet	Einstellblech	
52	427774	Kabel	Cable	Kabel	L:2850 mm
53	427775	Kabel	Cable	Kabel	L:2950 mm
54	427773	Kabel	Cable	Kabel	L:1050 mm
55	427372	Sensor	Sensor	Fühler	
56	427754	Givare	Sensor	Geber	
57	427380	Stiftdon, 4-pol	Pin coupling, 4-pole	Stiftkontakt, 4-Pol	
58	424507	Stiftdon, 3-pol	Pin coupling, 3-pole	Stiftkontakt, 3-Pol	
59	50010401621	Skruv	Screw	Schraube	M4x16
60	427650	Lock	Cover	Deckel	
61	453414	Hållare	Holder	Halterung	
62	445647	Lock	Cover	Deckel	
63	51010400022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M4
64	440901	Kabel	Cable	Kabel	L:520
65	50000801222	Skruv	Screw	Schraube	M8x12

Fig. / Abb. 29



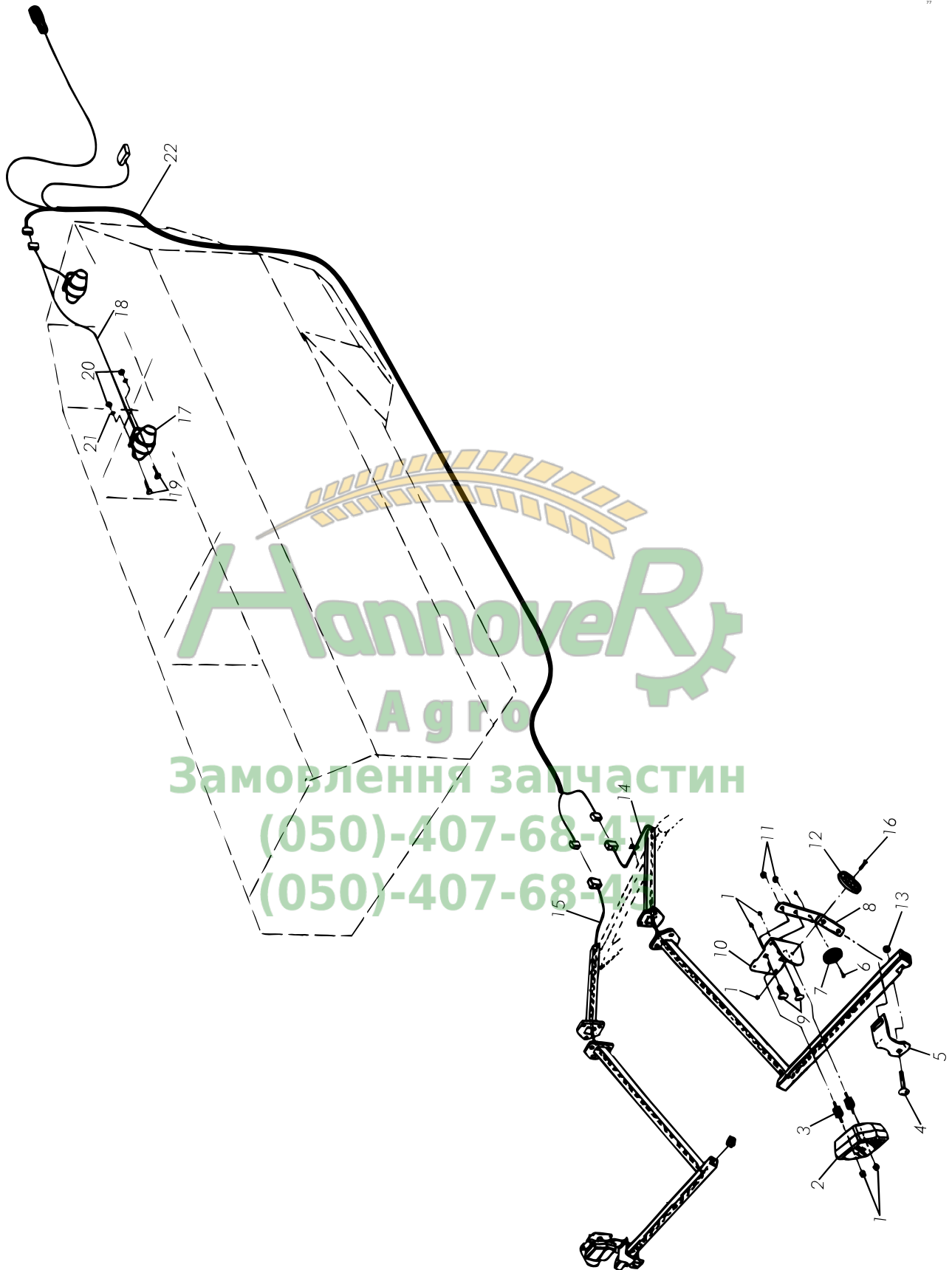
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
66	427649	Plåt	Plate	Blech	
67	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5
68	440903	Kabel	Cable	Kabel	L:360
69	440900	Kabel	Cable	Kabel	L:2350
70	433695	Givare	Sensor	Geber	
71	418578	Distans	Spacer	Distanz	
72	432172	Fjärrkontroll	Remote control	Remote control	
73	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
74	432175	Plåt	Plate	Blech	
75	50001001621	Skruv	Screw	Schraube	M10x16
76	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12
77	427799	Mutter	Nut	Mutter	M8
78	452919	Kabel	Cable	Kabel	L:4800 mm
79	443269	Kontakt	Connector	Schalter	
80	445822	Givare	Sensor	Geber	
81	433695	Givare	Sensor	Geber	
82	448430	Kabel	Cable	Kabel	L:2350
83	50100302072	Skruv	Screw	Schraube	M3x20



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

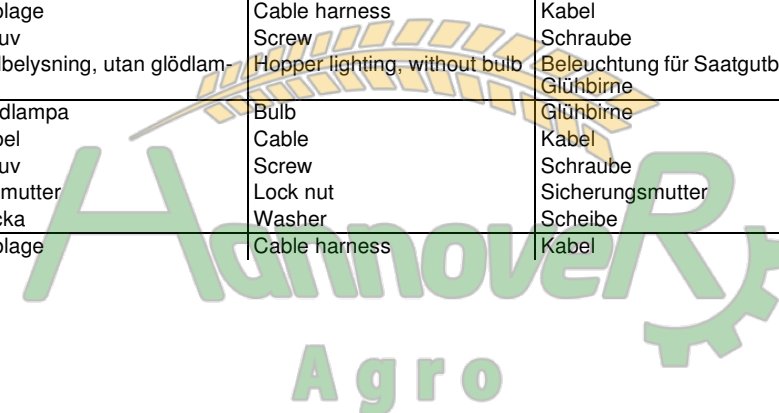
(050)-407-68-45



Belysning
Lights
Beleuchtung

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
2	412895	Bakljus	Rear lights	Rücklicht	ASSY
2	446695	Bakljusglas	Rear lights glass	Rücklichtglas	
2	413499	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 10W
2	413339	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 21/5W
3	433110	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer	
4	50061207021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x70
5	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	
6	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
7	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot	
8	433083	Plåt	Plate	Blech	
9	50061003021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M10x30
10	443476	Plåt	Plate	Blech	
11	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
12	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb	
13	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
14	440971	Kablage	Cable harness	Kabel	
15	440970	Kablage	Cable harness	Kabel	
16	50130601571	Skruv	Screw	Schraube	M6x15
17	413336	Lådbelysning, utan glödlampa	Hopper lighting, without bulb	Beleuchtung für Saatgutbehälter, ohne Glühbirne	ASSY
17	413338	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 5W
18	427712	Kabel	Cable	Kabel	
19	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30
20	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
21	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8
22	448422	Kablage	Cable harness	Kabel	


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

VÄDERSTAD

Rapid

A 600 J

A 800 J

Rapid A 600J

Rapid A 800J

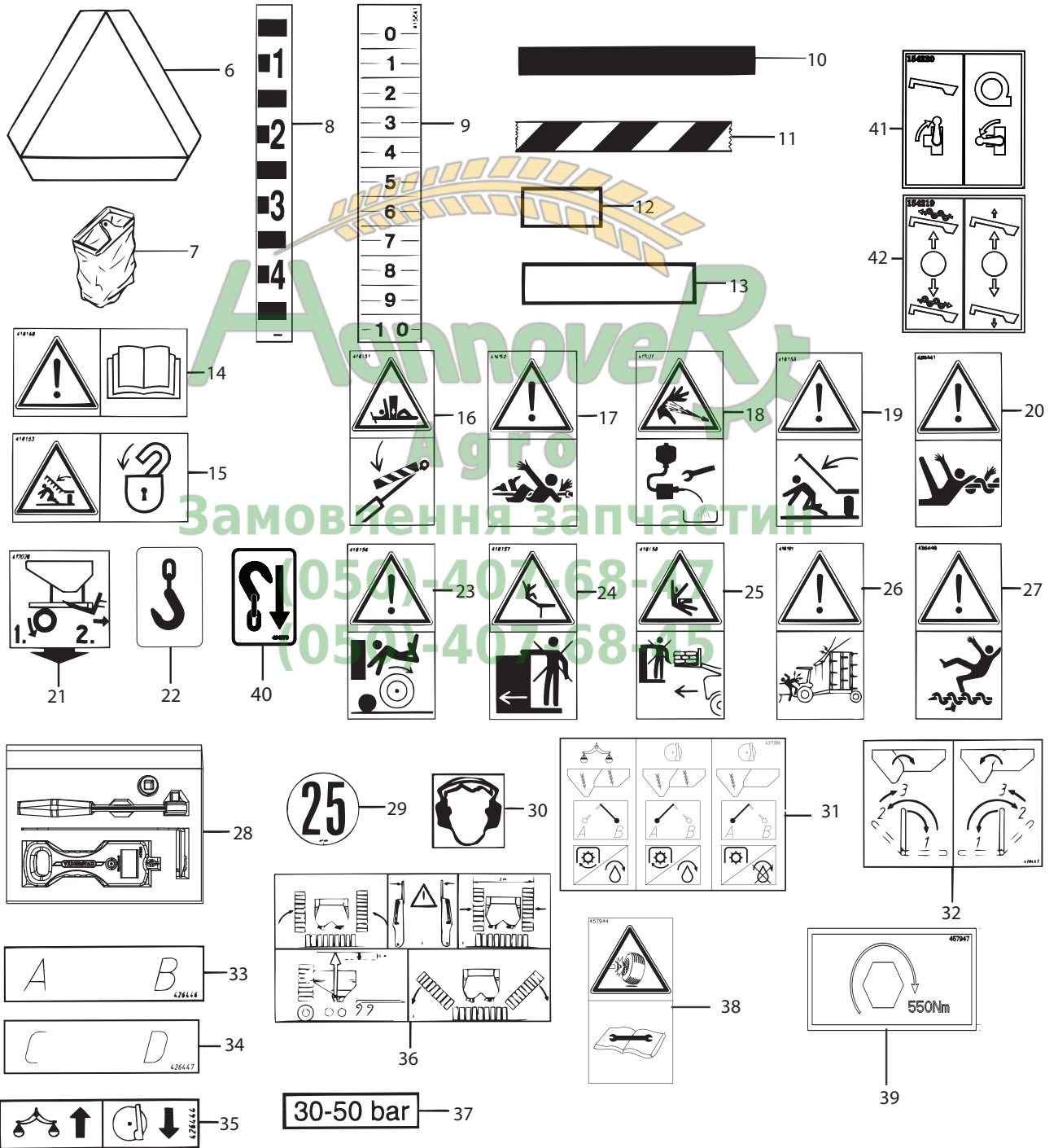


Fig. / Abb. 31

**Dekaler och annat
Adhesive labels and others
Aufkleber und anderes**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	473113	Dekal "Väderstad"	Sticker "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	1098x168	716-
1	406059	Dekal "Väderstad"	Sticker "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	960x185	-715
1	411128	Dekal "Väderstad"	Sticker "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	490x70	
2	609310	Tejp, metervara	Tape, per meter	Klebeband, Meterware	W:59 mm	716-
2	304396	Tejp, metervara	Tape, per metre	Klebeband, Meterware	W:75 mm	-715
3	304395	Dekal "Rapid"	Sticker "Rapid"	Aufkleber "Rapid"	480x75	-715
4	481714	Dekal	Sticker	Aufkleber		716-
4	457327	Dekal	Sticker	Aufkleber		-715
5	481713	Dekal	Sticker	Aufkleber		716-
5	457328	Dekal	Sticker	Aufkleber		-715
6	413376	Dekal "LGF"	Sticker "Slow vehicle"	Aufkleber Warndreieck"	400x350	
7	306730	Kalibreringspåse	Calibration bag	Abdrehtüte		806-
7	427415	Kalibreringspåse	Calibration bag	Abdrehtüte		-805
8	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
9	415841	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala	160x30	
10	427421	Dekal, markering mellanvägg	Sticker, marking partition	Aufkleber, Markierung Zwischenwand		
11	417849	Varningstejp, svart/gul	Warning tape black/yellow	Warnungs-Klebestreifen, schwarz/ gelb	L:1000 mm, W:38 mm	
12	417490	Reflextejp, orange	Reflection tape, orange	Reflex-Klebestreifen, orange		
13	417492	Reflextejp, vit	Reflection tape, white	Reflex-Klebestreifen, weiß		
14	416150	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
15	416153	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
16	416151	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	88x167	
17	416152	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
18	417037	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
19	416155	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
20	426441	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
21	417028	Dekal "Lyft här"	Sticker "Lift here"	Aufkleber "Hier Heben"		
22	405760	Dekal "Lyft här"	Sticker "Lift here"	Aufkleber "hier anheben"	60x40	
23	416156	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
24	416157	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
25	416158	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
26	416161	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	88x167	
27	426440	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
28	452509	Kalibreringskit	Test kit	Ablagepräzisionssatz		
28	447394	Våg	Scale	Waage		
28	418542	Djupmätare/kapsylöppnare	Depth indicator/Bottle opener	Tiefenmesser/Flaschenöffner		
28	452507	Nyckel	Key	Schlüssel		
28	452508	Hylsa	Sleeve	Hülse		
29	421434	Dekal "25 km/h"	Sticker "25 km/h"	Aufkleber "25 km/h"		
30	444117	Dekal	Sticker	Aufkleber		
31	457386	Dekal	Sticker	Aufkleber		
32	426443	Dekal "Mellanväggsjustering"	Sticker "Partition adjustment"	Aufkleber "Zwischenwandjustierung"		
33	426446	Dekal	Sticker	Aufkleber		
34	426447	Dekal	Sticker	Aufkleber		
35	426444	Dekal "Spak"	Sticker "Lever"	Aufkleber "Hebel"		
36	444118	Dekal	Sticker	Aufkleber		
37	424498	Dekal "Hydraultryck"	Sticker "Hydraulic pressure"	Aufkleber "Hydrauldruck"		
38	457944	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
39	457947	Dekal	Sticker	Aufkleber		
40	494270	Dekal	Sticker	Aufkleber		846-
41	154220	Dekal	Sticker	Aufkleber		
42	154219	Dekal	Sticker	Aufkleber		

Fig. / Abb. 32

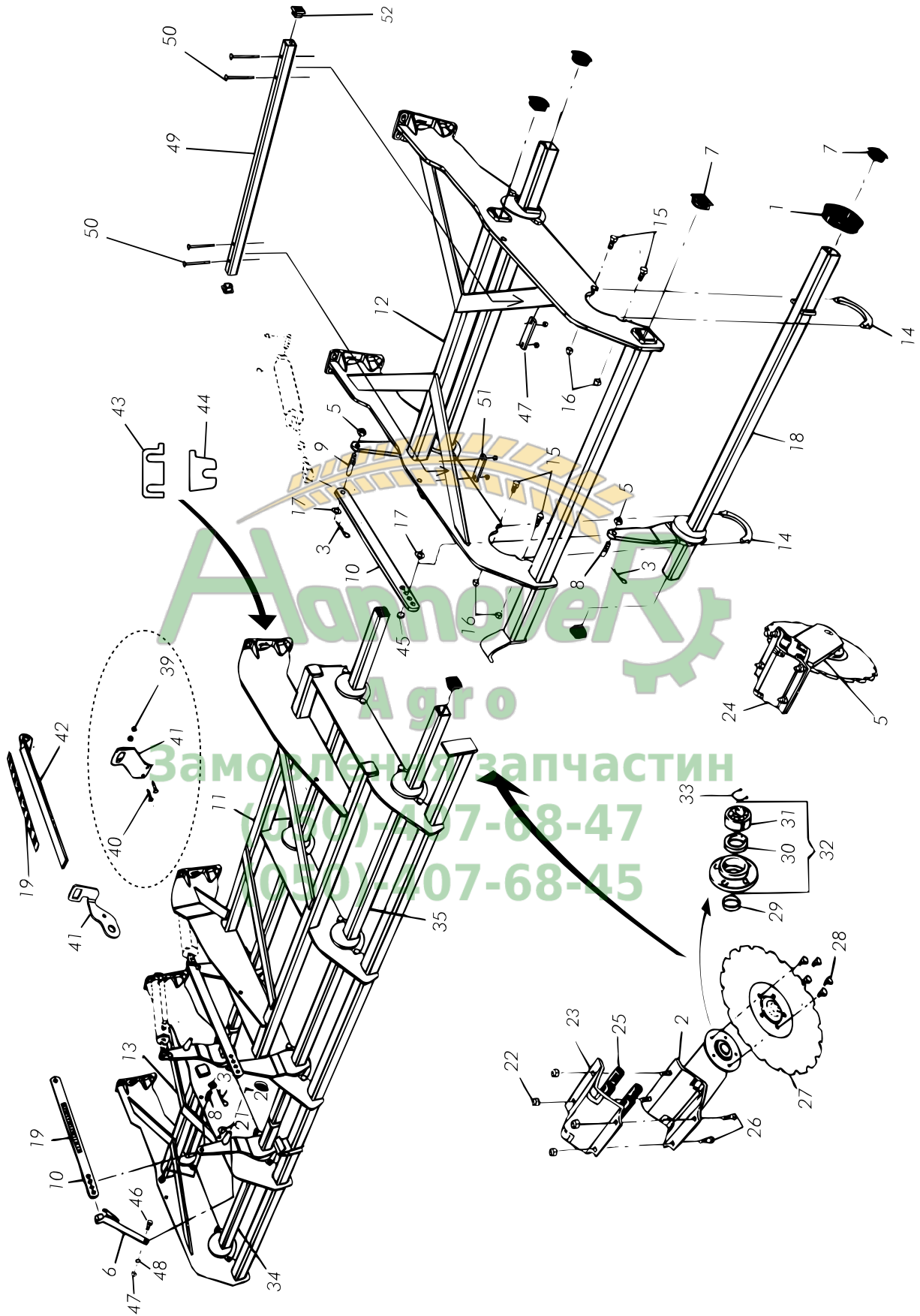


Fig. / Abb. 32

System Disc
System Disc
System Disc

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	
2	430162	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY	
2	430161	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY	
3	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
4	440055	Ram, mittsektion, mekanisk drivning	Frame, center section, mechanical drive	Rahmen, Mittelsektion, mechanisch Vortrieb		
5	430165	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY	
5	430163	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY	
5	430164	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY	
6	441368	Visare	Pointer	Zeiger		RDA 600 J
6	441367	Plåt	Plate	Blech		RDA 800 J
7	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
8	415503	Tapp	Stud	Zapfen	L:68	
8	415814	Tapp	Stud	Zapfen	L:85	
9	426439	Tapp	Stud	Zapfen		
10	430067	Stag	Stay	Strebe		
11	440054	Ram, hydraulisk drivning	Frame, hydraulic drive	Rahmen, Hydraulik Vortrieb	CR	-715
11	478511	Ram	Frame	Rahmen	CR	716-
12	440060	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 J, -715
12	478515	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 J, 716-
12	440062	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 J, -715
12	478519	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 J, 716-
13	440061	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 J, -715
13	478518	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 J, 716-
13	440063	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 J, -715
13	478520	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 J, 716-
14	443413	Krampa	Clamp	Bügel	M16x30	
15	50001603021	Skruv	Screw	Schraube	M16	
16	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
17	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	LH	RDA 600 J
18	440144	Axel	Axle	Achse		
	440148	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 800 J
19	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
20	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
21	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
22	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
23	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm	
24	307169	Överfall	Cover	Führungsplatte	170 mm	
25	411746	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:205 mm	
25	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm	
26	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
27	451372	Tallrik, kupad	Disc, curved	Scheibe, gewölbt	Ø410 mm, V55	
27	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 mm, V55	
28	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
29	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
30	405813	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
31	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
32	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY	
33	406021	Låsring	Circlip	Seegerring	AS 30x2	
34	440145	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 600 J
34	440149	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 800 J

Fig. / Abb. 32

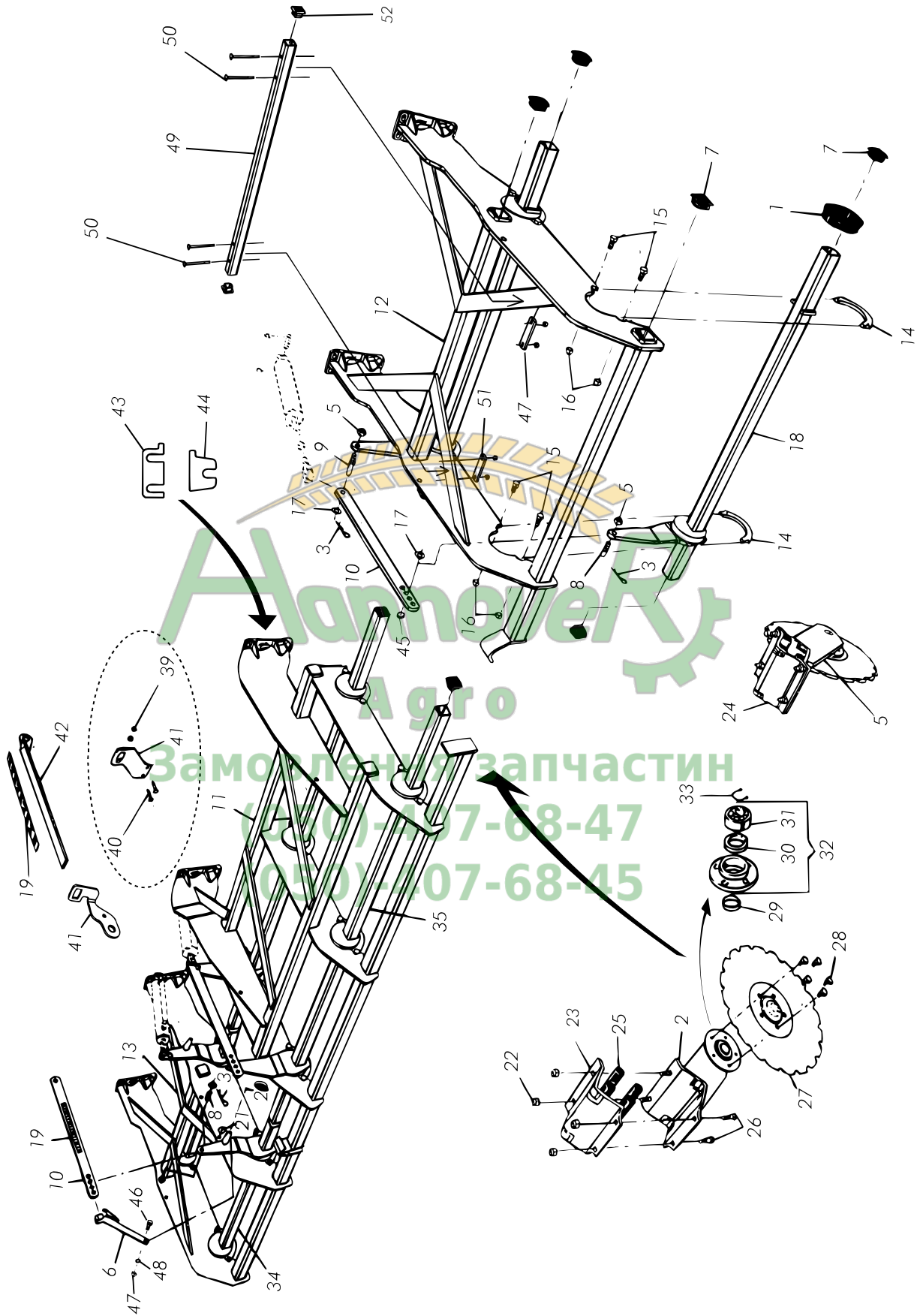


Fig. / Abb. 32

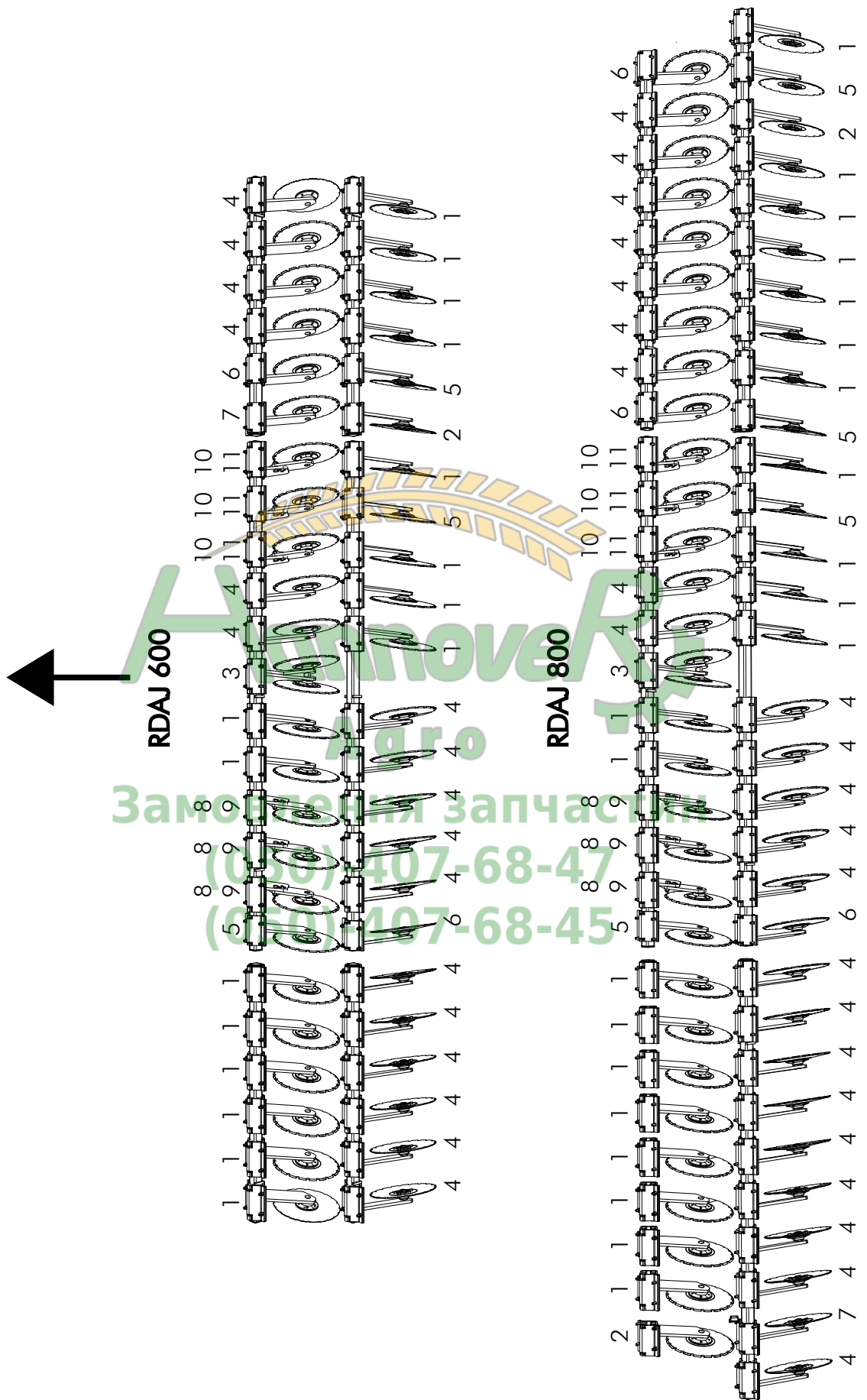
**System Disc
System Disc
System Disc**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
35	440128	Axel	Axle	Achse	CR	
36	440133	Axel	Axle	Achse	CR	
37	440135	Axel	Axle	Achse	LH	
38	440134	Axel	Axle	Achse	RH	
39	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	RDA 800 J
40	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	RDA 800 J
41	449448	Plåt	Plate	Blech		RDA 800 J
41	454910	Fäste	Bracket	Halterung		RDA 600 J
42	441364	Plåt	Plate	Blech		
43	444512	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
43	444513	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
43	430234	Distans	Spacer	Distanz		
44	444514	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
44	444515	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
45	430234	Distans	Spacer	Distanz		
46	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
47	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
48	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
49	457244	Balk	Beam	Träger		RDA 600 J
49	457245	Balk	Beam	Träger		RDA 800 J
50	50060810021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x100	
51	457246	Fäste	Bracket	Halterung		
52	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**



Översikt, tallriksarmar
Overview, disc arms
Übersicht, Scheibenarmen

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	430161	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
2	430164	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
3	451526	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, CR, ASSY
4	430162	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
5	430163	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
6	430165	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
7	446801	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
8	432711	Fäste	Bracket	Halterung	
9	432718	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	
10	432712	Fäste	Bracket	Halterung	
11	432717	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 34

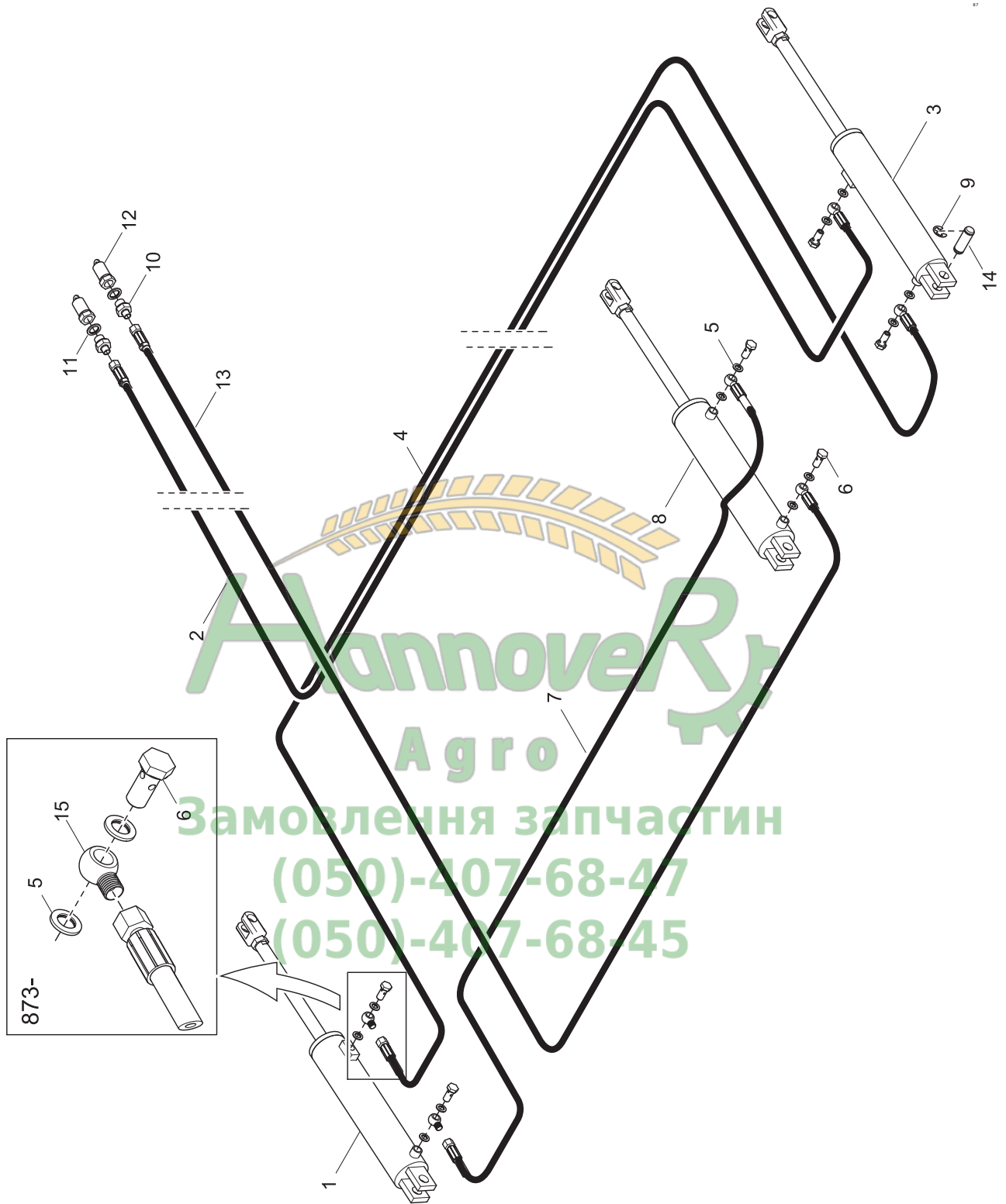


Fig. / Abb. 34

Hydraulik, förredskap
Hydraulic, front tool
Hydraulik, vorwerkzeug

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	404636	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25, L:520/296	
1	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
1	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
1	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
2	424540	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:10000	RDA 600 J
2	426714	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:11890	RDA 800 J
3	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25	
3	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
3	409643	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
3	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
3	409677	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
4	150212	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/4", L: 3800	RDA 600 J, 873-
4	150216	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/4", L: 7900	RDA 800 J, 873-
4	426681	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3800	RDA 600 J, -872
4	432483	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:7900	RDA 800 J, -872
5	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
6	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
7	150213	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/4", L: 3100	RDA 600 J, 873-
7	150312	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/4", L: 5220	RDA 800 J, 873-
7	426684	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3100	RDA 600 J, -872
7	426713	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5220	RDA 800 J, -872
8	404635	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25, L:520/295	
8	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
8	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
8	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
8	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
9	54021500090	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
10	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
11	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
12	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
13	426682	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:9000	
14	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
15	491563	Koppling	Coupling	Kupplung		873-

замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 35

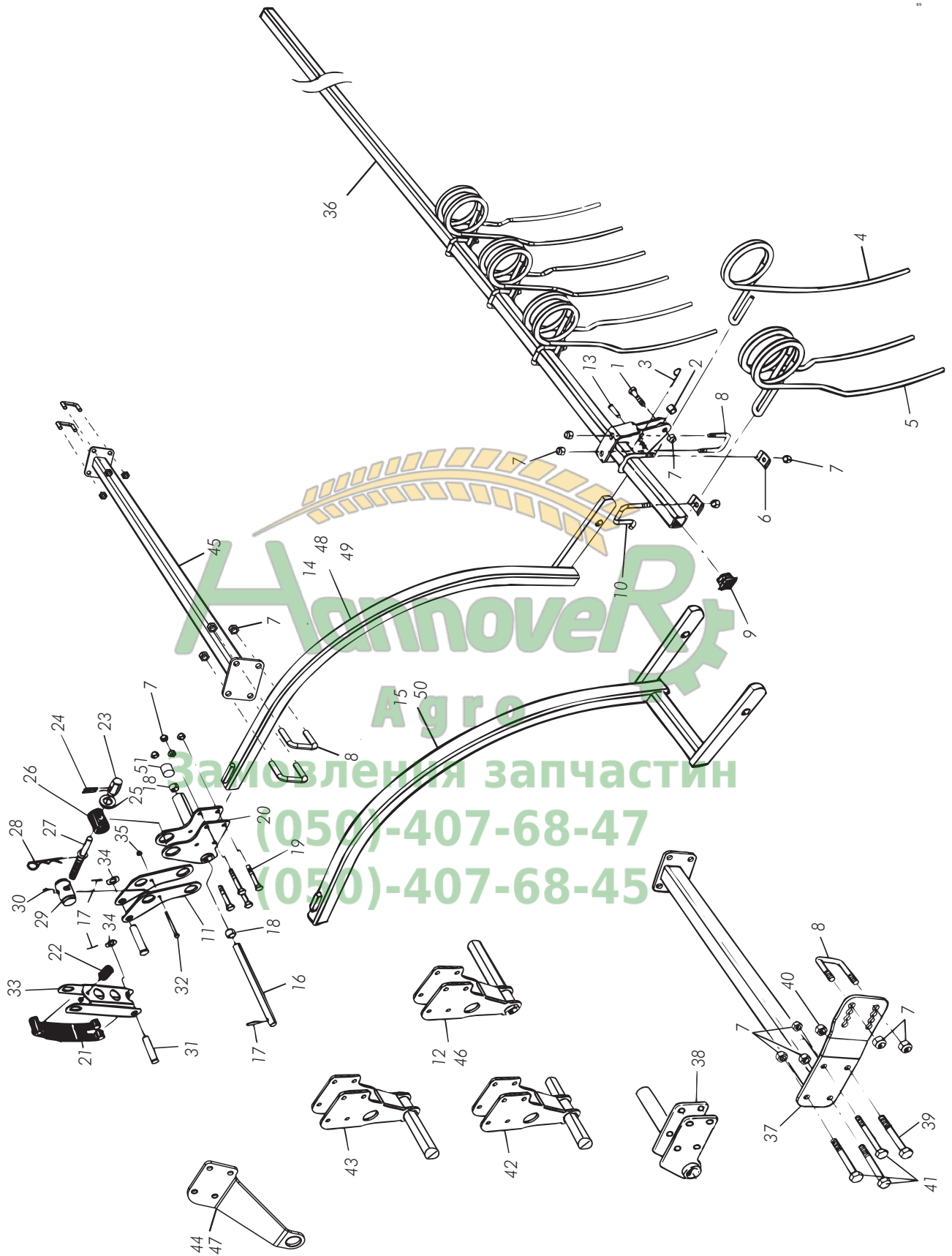


Fig. / Abb. 35

**Efterharv
Following harrow
Nachstriegel**
**RDA 600-800 J
187-**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
2	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift		
3	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
4	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nachheggenzinken	12 mm	
5	445067	Pinne	Tine	Zinken		
6	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
7	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
8	425046	Krampa	Clamp	Krampe		
9	419084	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpropfen	40x40	
10	400976	Fäste	Bracket	Halterung		
11	427691	Länk	Link	Gelenk		
12	449962	Fäste	Bracket	Halterung		Offset
13	53041204071	Sprint	Pin	Splint		
14	427686	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum		
15	449888	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	LH	Offset
16	427690	Axel	Axle	Achse		
16	449805	Axel	Axle	Achse		Offset, out, LH+RH
17	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	
18	427693	Bussning	Bushing	Buchse		
19	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
19	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	Offset
20	427689	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		
21	427696	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		
22	433002	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
23	429106	Hylsa	Sleeve	Hülse		
24	53000603591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x35	
25	52122340641	Bricka	Washer	Scheibe	23x40x6	
26	430341	Mutter	Nut	Mutter		
27	429104	Skruv	Screw	Schraube		
28	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
29	430340	Mutter	Nut	Mutter		
30	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
31	53042009071	Sprint	Pin	Splint		
32	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80	
33	433000	Plåt	Plate	Blech		
34	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
35	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
36	413951	Pinnaxel, mittsektion	Tine shaft, midsection	Zinkenträger, Mittelsektion	CR, L:2830	RDA 600J
36	413950	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion		RDA 800J
36	413958	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion		
37	447771	Stag	Stay	Strebe	LH	RDA 600J
37	447772	Stag	Stay	Strebe	RH	RDA 600J
38	428618	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		RDA 600J
39	50001008021	Skruv	Screw	Schraube	M10x80	RDA 600J
40	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	RDA 600J
41	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	RDA 600J
42	449498	Fäste	Bracket	Halterung		Offset
43	450510	Fäste	Bracket	Halterung	RH	RDA 600J Offset
44	455682	Plåt	Plate	Blech	RH	Offset
45	456264	Förstärkning	Reinforcement	Verstärkung		RDA 800J Offset
46	450509	Fäste	Bracket	Halterung	LH	RDA 600J Offset
47	455683	Plåt	Plate	Blech	LH	Offset
48	450081	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	LH	Offset
49	450191	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	RH	Offset
50	450501	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	RH	Offset
51	444787	Hylsa	Sleeve	Hülse		410-

Fig. / Abb. 36



Fig. / Abb. 36

**Efterharv
Following harrow
Nachstriegel**
**RDА 600-800 J
-186**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
2	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift		
3	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
4	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	12 mm	
5	445067	Pinne	Tine	Zinken		
6	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
7	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
8	425046	Krampa	Clamp	Krampe		
9	419084	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	40x40	
10	400976	Fäste	Bracket	Halterung		
11	427691	Länk	Link	Gelenk		
12	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	RDА 600 J
13	53041204071	Sprint	Pin	Splint		
14	427686	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum		
15	50001008021	Skruv	Screw	Schraube	M10x80	RDА 600 J
16	427690	Axel	Axle	Achse		
17	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	
18	427693	Bussning	Bushing	Buchse		
19	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
20	427689	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		
21	427696	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		
22	433002	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
23	429106	Hylsa	Sleeve	Hülse		
24	53000603591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x35	
25	52122340641	Bricka	Washer	Scheibe	23x40x6	
26	430341	Mutter	Nut	Mutter		
27	429104	Skruv	Screw	Schraube		
28	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
29	430340	Mutter	Nut	Mutter		
30	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
31	53042009071	Sprint	Pin	Splint		
32	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80	
33	433000	Plåt	Plate	Blech		
34	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
35	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
36	413951	Pinnaxel, mittsektion, mittsektion	Tine shaft, midsection, centre section	Zinkenträger, Mittelsektion, Mittelsektion	CR, L:2830	
36	413950	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion		RDА 600 J
36	413958	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion		RDА 800 J
37	447771	Stag	Stay	Strebe	LH	RDА 600 J
37	447772	Stag	Stay	Strebe	RH	RDА 600 J
38	428618	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		RDА 600 J
39	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	RDА 600 J
40	449805	Axel	Axle	Achse		Offset, out, LH+RH

Fig. / Abb. 37

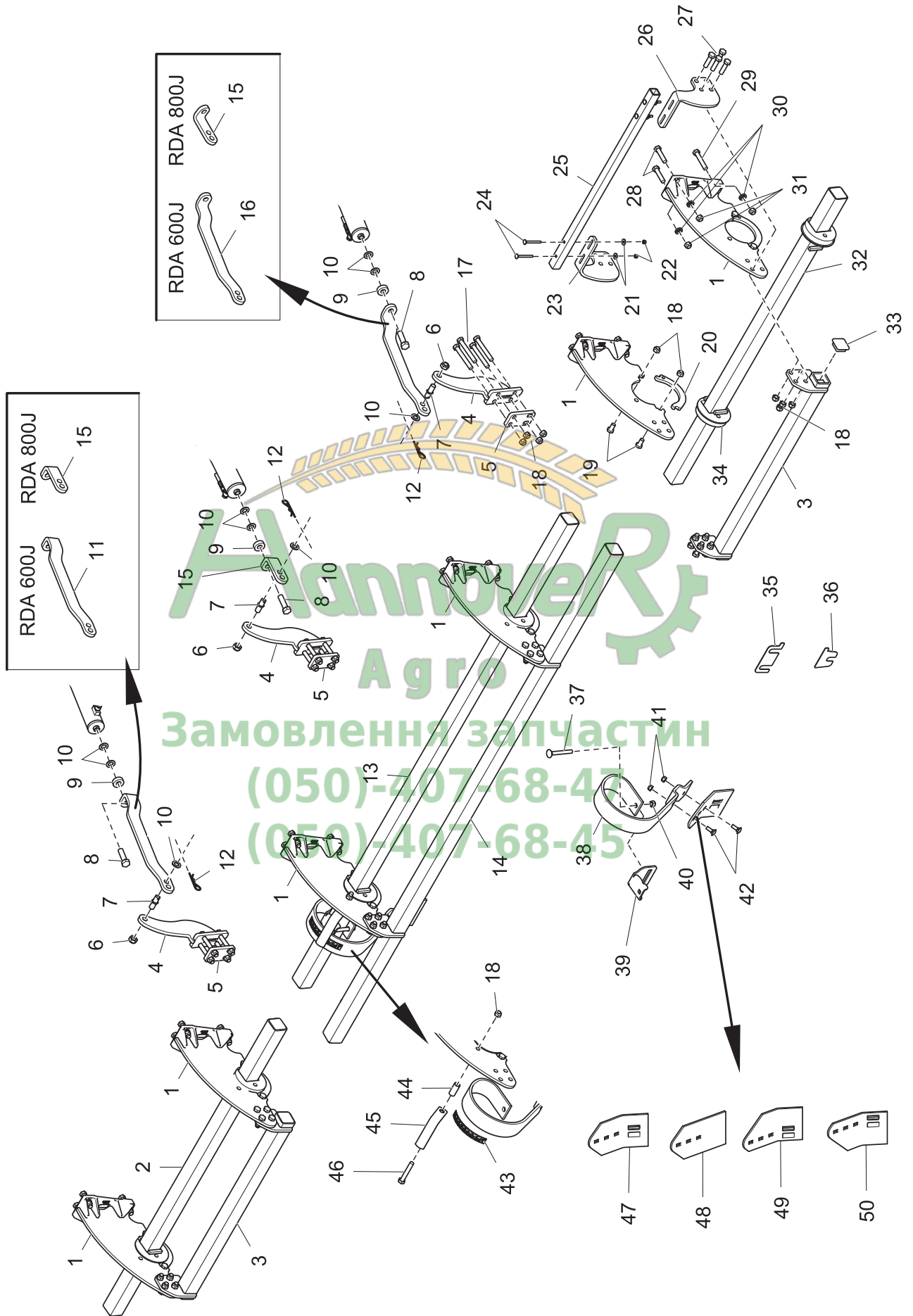
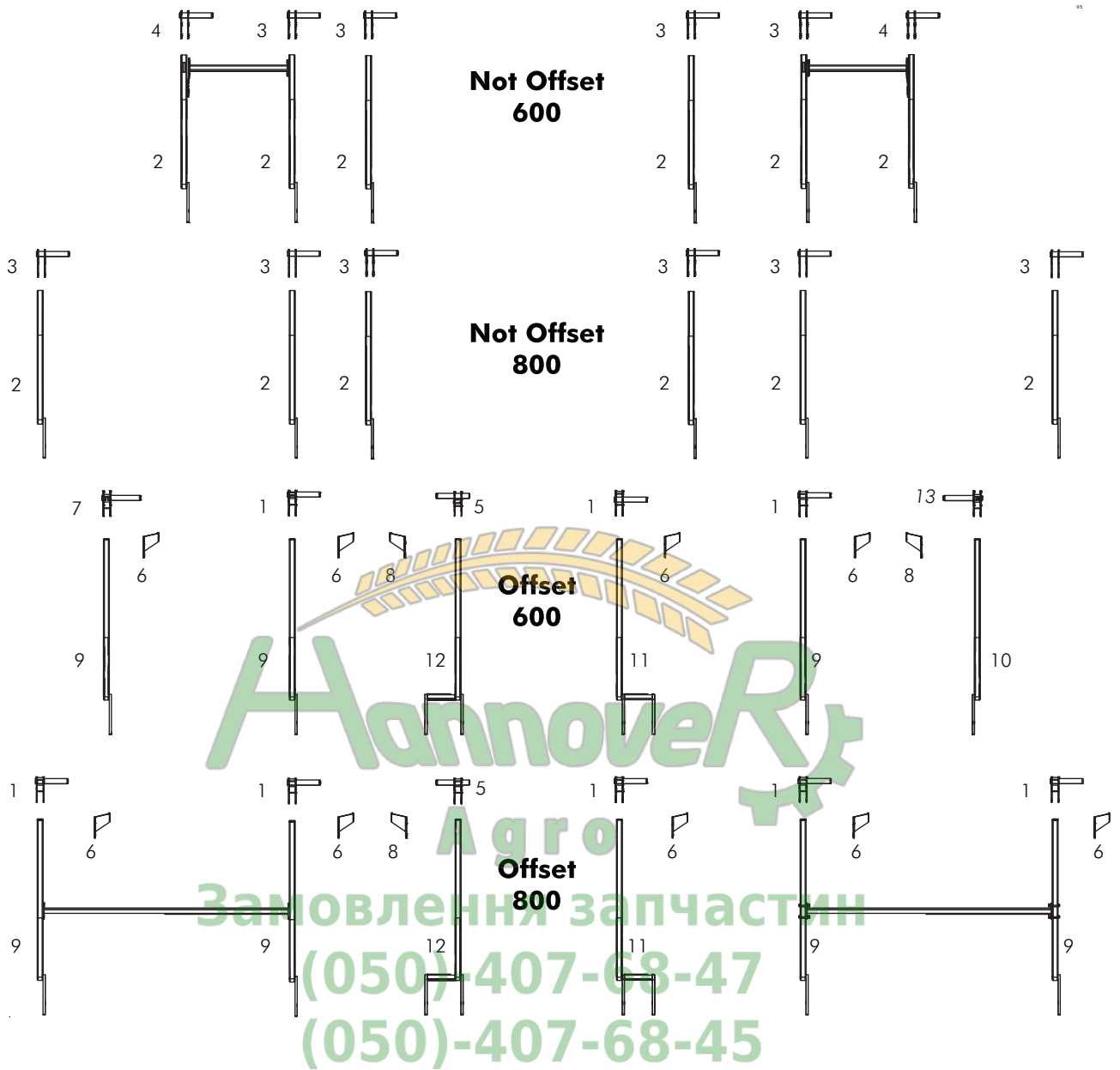


Fig. / Abb. 37

Crossboard, Grov
Crossboard, Heavy
Crossboard, Schwer
RDA 600-800 J
171 -

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	151162	Fäste	Bracket	Halterung		
2	424769	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	70x70	RDA J 600
2	424770	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	70x70	RDA J 800
3	499122	Balk	Beam	Träger		RDA J 600
3	150140	Balk	Beam	Träger		RDA J 800
4	151443	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
5	430255	Platta	Plate	Platte		
6	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
7	415503	Tapp	Stud	Zapfen	L:68	
8	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
9	430234	Distans	Spacer	Distanz		
10	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
11	151583	Stag	Stay	Strebe		
12	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
13	442727	Axel	Axle	Achse	CR	RDA J 600, 800
14	499119	Balk	Beam	Träger		RDA J 600, 800
15	151584	Stag	Stay	Strebe		
16	151582	Stag	Stay	Strebe		
17	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120	
18	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
19	468612	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
20	443413	Krampa	Clamp	Bügel		
21	52050824242	Nitbricka	Washer	Scheibe	M8	
22	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
23	150527	Plåt	Plate	Blech		
24	50060808021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x80	
25	457244	Balk	Beam	Träger		RDA J 600
25	457245	Balk	Beam	Träger		RDA J 800
26	150526	Plåt	Plate	Blech		
27	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	
28	50001607011	Skruv	Screw	Schraube	M16x70	
29	50001609011	Skruv	Screw	Schraube	M16x90	
30	52011600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
31	51021600011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16, Kl 10	
32	456868	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	70x70	RDA J 600
32	456872	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	70x70	RDA J 800
33	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpropfen	60x60	
34	424108	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	70x70	
35	444512	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	
35	444513	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	
36	444514	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	
36	444515	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	
37	50061412021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x120	
38	441344	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
39	306878	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	ANG	
40	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
41	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
42	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
43	302770	Dekal "Djupskala"	Sticker "Depth scale"	Aufkleber "Tiefenskala"	200x30	
44	422702	Distans	Spacer	Distanz	M16	
45	418835	Visare, skala	Rod, scale	Stange, Skala		
46	50001610021	Skruv	Screw	Schraube	M16x100	
47	440603	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	
48	425587	Spets	Tip	Spitze	ST, 150 mm	
49	442008	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	
50	442009	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	

Fig. / Abb. 38



Efterharv, Översikt
Following harrow, Overview
Nachstriegel, Übersicht

RDA 600-800 J

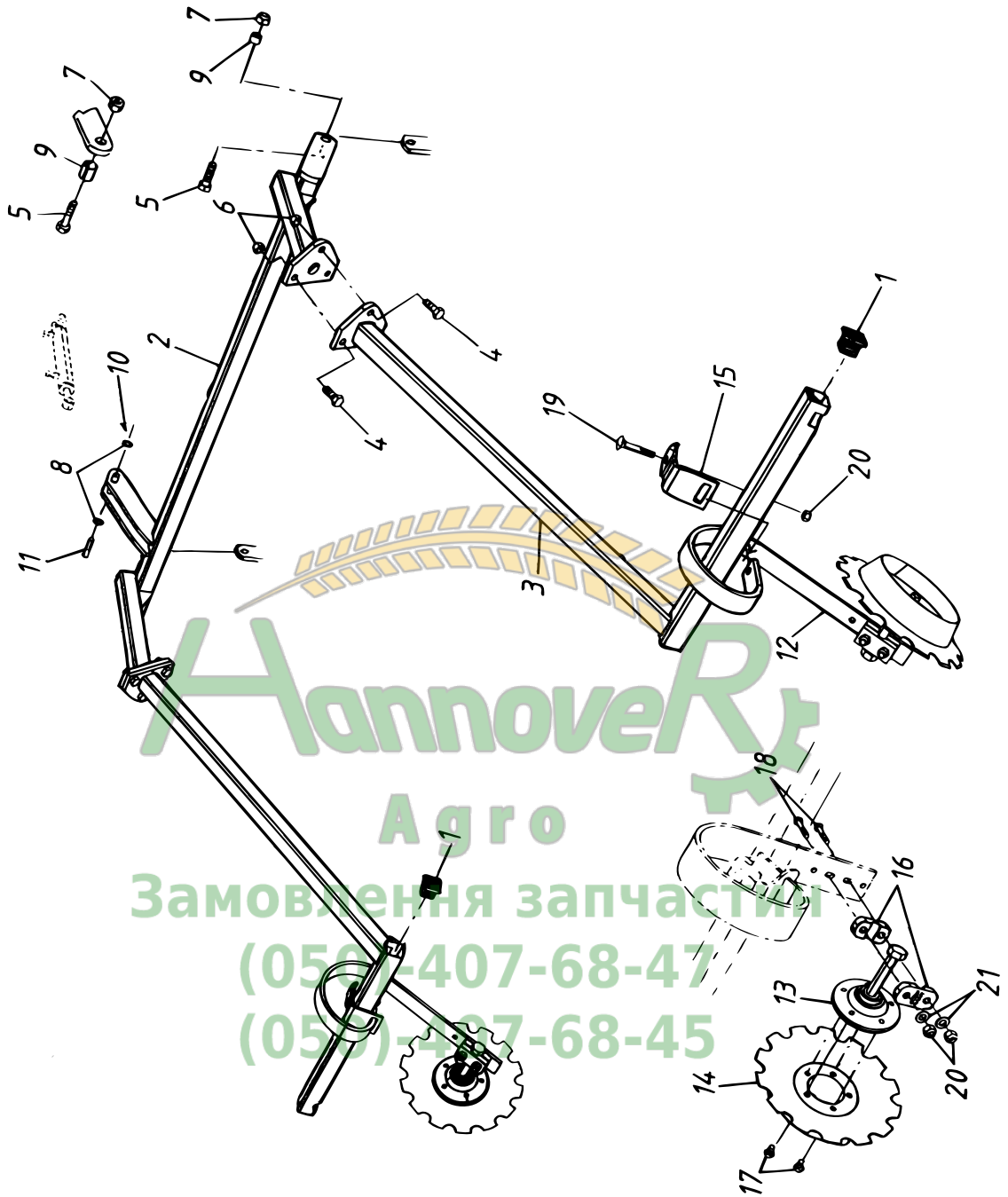
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	449962	Fäste	Bracket	Halterung	
2	427686	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	
3	427689	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung	
4	428618	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung	
5	449498	Fäste	Bracket	Halterung	
6	455682	Plåt	Plate	Blech	RH
7	450509	Fäste	Bracket	Halterung	LH
8	455683	Plåt	Plate	Blech	LH
9	450081	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	LH
10	450191	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	RH
11	450501	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	RH
12	449888	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	LH
13	450510	Fäste	Bracket	Halterung	RH



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



Hannover
Агро
Замовлення запчастин
(056) 407-68-47
(056) 407-68-45

Ritsmarkör
Pre-emergence bout markers
Vorauflauf-Markierer

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	
2	452009	Ram	Frame	Rahmen	
3	430128	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauflauf-Markierer	
4	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40
5	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
6	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
7	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
8	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
9	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14
10	53030402570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x25
11	53041606571	Sprint	Pin	Splint	HCB Ø16x65
12	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard
13	422669	Fäste	Bracket	Halterung	
14	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm
15	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	
16	440247	Fäste	Bracket	Halterung	
17	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16
18	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60
19	50061207021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x70


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



Fig. / Abb. 40

Hydraulik, ritsmarkör
Hydraulic, pre-emergence bout markers
Hydraulik, Vorauflauf-Markierer

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	426680	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2290	
2	426677	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2400	
3	406753	Hålskruv, strypt 1,5 mm	Hole screw, reducing 1,5 mm	Hohlschraube, gedrosselt 1,5 mm	1/4"	
4	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
5	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
6	415512	Hylsa	Sleeve	Hülse		-760
7	490840	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder		ASSY
7	478253	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		
7	422066	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:35/20, L:410/175	-760
7	406448	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		-760
7	409665	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-760
7	409664	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		-760
7	409674	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-760

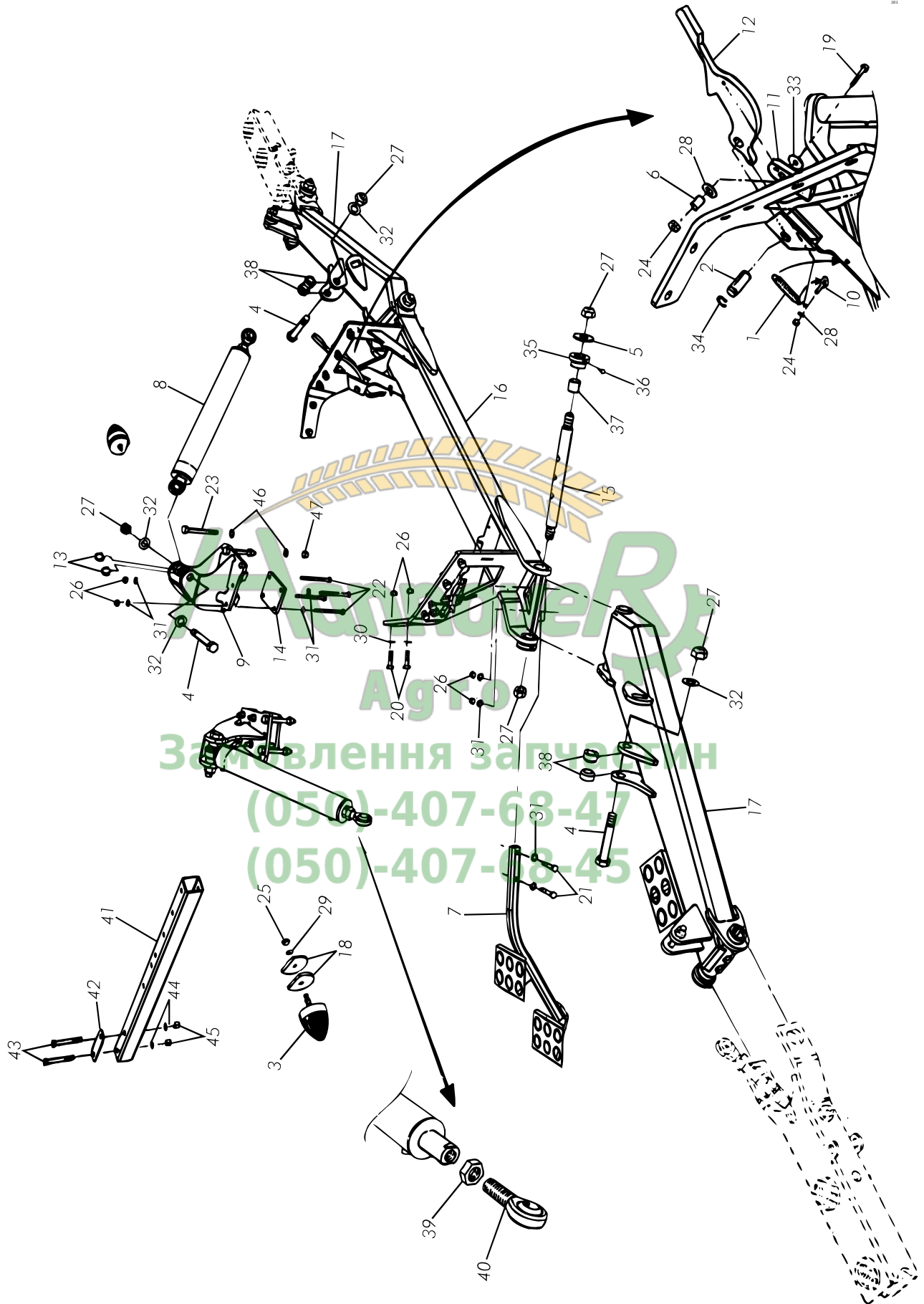


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 41

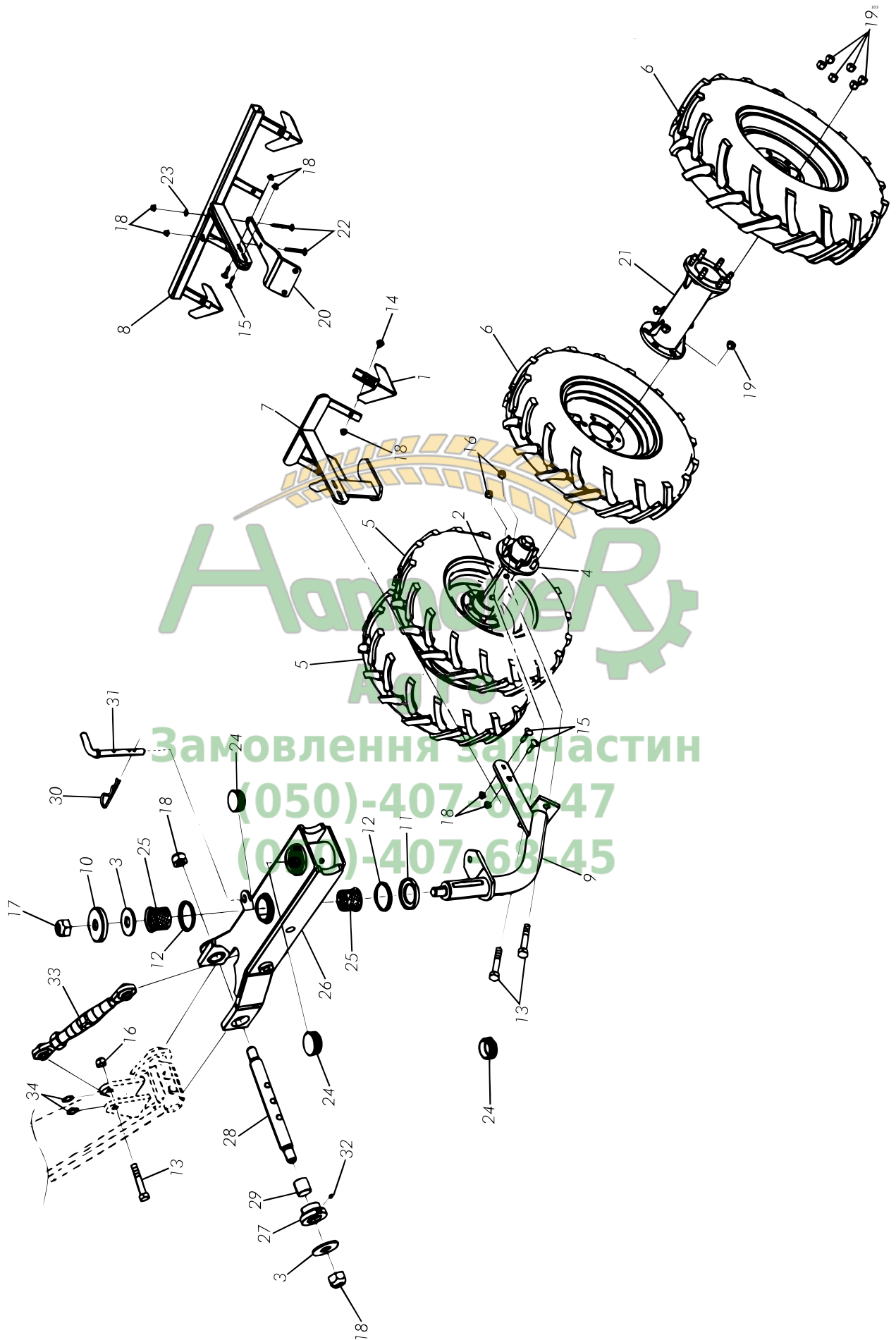


Vingpackare, ram
Wingpacker, frame
Flügelpacker, Rahmen

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	403102	Fjäder	Spring	Feder	
2	411264	Axel	Axle	Achse	
3	414103	Gummibuffert	Rubber buffer	Gummipuffer	108x120
4	415192	Skruv	Screw	Schraube	M30x175, 10.9
5	419058	Bricka	Washer	Scheibe	
6	420485	Bussning	Bushing	Buchse	
7	422007	Trappsteg	Stair	Treppenstufe	
8	445143	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:90/50, L:748/571
8	418179	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
8	427447	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
8	418117	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
8	426565	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
9	428967	Fäste	Bracket	Halterung	LH
9	428968	Fäste	Bracket	Halterung	RH
10	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20
11	430303	Plåt	Plate	Blech	
12	430305	Krok	Hitch	Haken	
13	434060	Distans	Spacer	Distanz	
14	447705	Plåt	Plate	Blech	
15	448210	Axel	Axle	Achse	
16	448400	Balk	Beam	Träger	
17	448406	Balk	Beam	Träger	LH
17	448407	Balk	Beam	Träger	RH
18	452067	Bricka	Washer	Scheibe	
19	50000806021	Skruv	Screw	Schraube	M8x60
20	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60
21	50001608021	Skruv	Screw	Schraube	M16x80
22	50001616021	Skruv	Screw	Schraube	M16x160
23	50002015021	Skruv	Screw	Schraube	M20x150
24	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
25	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
26	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
27	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
28	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
29	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
30	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
31	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16
32	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30
33	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
34	54002200092	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 22
35	448209	Bussning	Bushing	Buchse	
36	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
37	448211	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager	
38	424468	Bussning	Bushing	Buchse	
39	51033000021	Mutter	Nut	Mutter	M30
40	427448	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende	
41	428975	Rör	Tube	Rohr	
42	418725	Platta	Plate	Platte	
43	50002416021	Skruv	Screw	Schraube	M24x160
44	52002400040	Bricka	Washer	Scheibe	M24
45	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24
46	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
47	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20

Fig. / Abb. 42

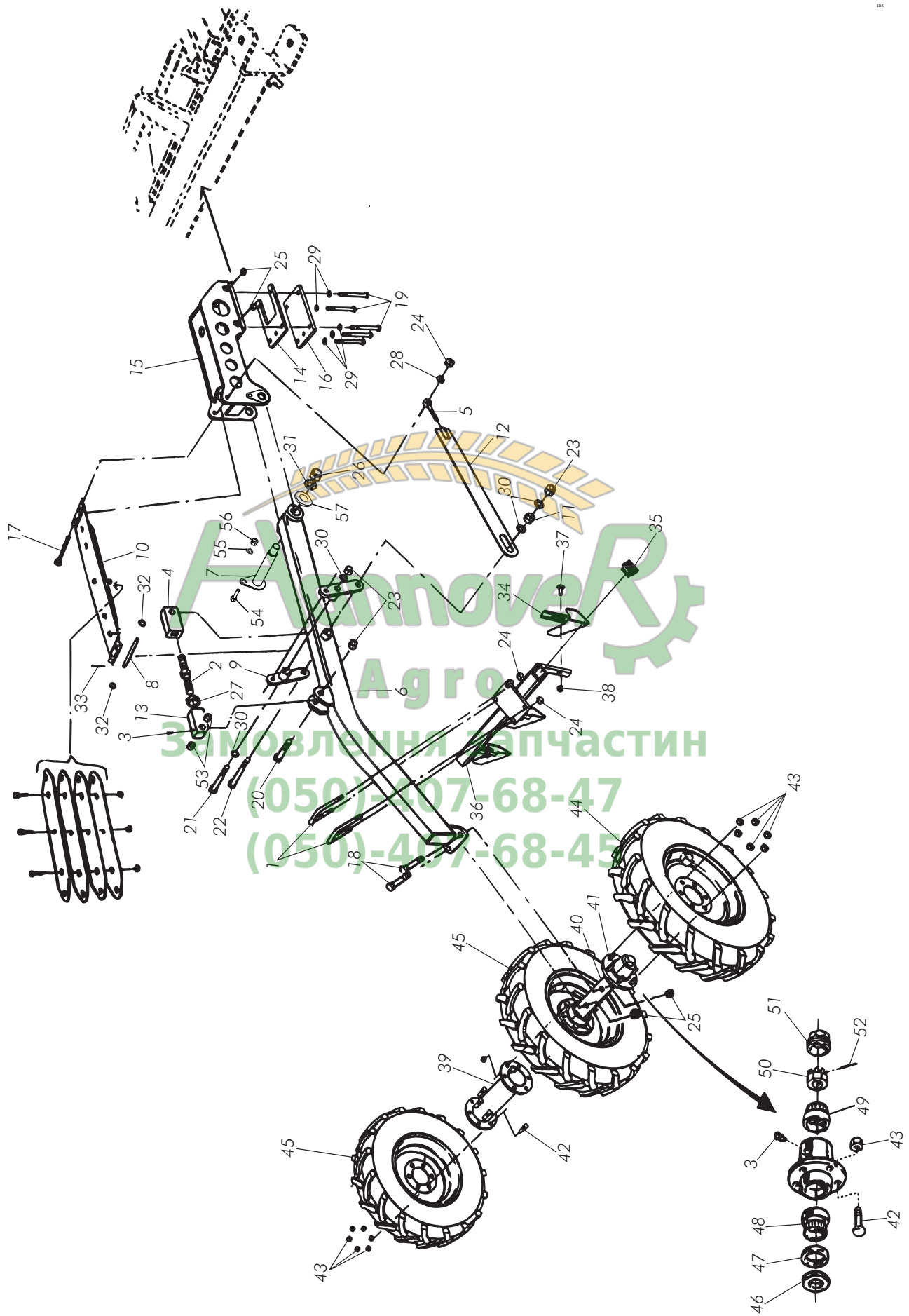


Vingpackare, hjul
Wingpacker, wheel
Flügelpacker, Rad

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
2	308042	Hjulaxel	Wheel shaft	Radachse	
3	419058	Bricka	Washer	Scheibe	
4	420333	Nav	Hub	Nabe	ASSY
5	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"
6	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"
7	427647	Avskraparm	Scraper arm	Abstreiferarm	
8	440258	Ramp	Ramp	Rampe	
9	448161	Ben	Leg	Bein	
10	448254	Bricka	Washer	Scheibe	
11	448255	Bricka	Washer	Scheibe	
12	448258	Tätning	Seal	Dichtung	
13	50002011021	Skruv	Screw	Schraube	M20x110
14	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30
15	50061205021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x50
16	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
17	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
18	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12
19	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	
20	440261	Plåt	Plate	Blech	
21	447745	Distans	Spacer	Distanz	
22	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100
23	52101325341	Bricka	Washer	Scheibe	
24	452097	Plugg	Plug	Pfropfen	
25	445276	Bussning	Bushing	Buchse	
26	447749	Länkarm	Link arm	Gelenkarm	
27	448209	Bussning	Bushing	Buchse	
28	448291	Axel	Axle	Achse	
29	448211	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager	
30	400793	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	Ø7 mm
31	452068	Sprint	Pin	Splint	
32	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
33	422157	Toppstång	Top rod	Druckstange	
34	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 43



Vingpackare, yttre
Wingpacker, outer
Flügelpacker, außen

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	402764	Krampa	Clamp	Krampe	M16x120	
2	403024	Parallelliscrurv	Turnbuckle	Parallellic-Schraube		
3	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
4	417905	Mutter	Nut	Mutter		
5	419015	Skruv	Screw	Schraube	M16x90	
6	430826	Arm	Arm	Arm		
7	430835	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		-619
7	473992	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		620-
8	430836	Sprint	Pin	Splint	Ø15x194	
9	430843	Länkarm	Link arm	Gelenkarm		
10	432034	Fjäderpaket	Spring package	Federpaket		
11	432209	Distans	Spacer	Distanz		
12	433740	Stag	Stay	Strebe		
13	445037	Skruv	Screw	Schraube		
14	452114	Plåt	Plate	Blech		
15	452117	Konsol	Bracket	Konsole		-619
15	474500	Konsol	Bracket	Konsole		620-
16	452853	Plåt	Plate	Blech		
17	50001625011	Skruv	Screw	Schraube	M16x250	
18	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90	
19	50002018021	Skruv	Screw	Schraube	M20x180	
20	50002413021	Skruv	Screw	Schraube	M24x130	
21	50002422021	Skruv	Screw	Schraube	M24x220	
22	50002424021	Skruv	Screw	Schraube	M24x240	
23	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
24	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
25	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
26	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
27	51033000021	Mutter	Nut	Mutter	M30	
28	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
29	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
30	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
31	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
32	52131526241	Bricka	Washer	Scheibe		
33	53030402570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x25	
34	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
35	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
36	418370	Avskraparbalk, 3-hjul	Scraper beam, 3-wheel	Abstreiferträger, 3-Räder	LH	
36	418371	Avskraparbalk, 3-hjul	Scraper beam, 3-wheel	Abstreiferträger, 3-Räder	RH	
37	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
38	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
39	307050	Skarvhylsa	Extension sleeve	Verbindungsmuffe		
40	307055	Hjulaxel	Wheel beam	Radachse		
41	401953	Nav	Hub	Nabe	ASSY	
42	401959	Navskruv	Hub screw	Nabenschraube		
43	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter		
44	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"	
45	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"	
46	401954	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT	
47	401955	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN	
48	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
49	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
50	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5	
51	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		
52	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36	
53	53023002090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x20	
54	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	620-
55	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	620-
56	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	620-
57	52003900041	Bricka	Washer	Scheibe	M39	620-



Hydraulik, vingpackare
Hydraulics, wingpacker
Hydraulik, Flügelpacker

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"
2	440254	Adapter	Adapter	Adapter	
3	432674	T-rör	T-piece	T-stück	
4	407070	Kulventil, 2-vägs, inkl. handtag	Ball valve, 2-way, incl. handle	2-Wege-Kugelventil einschl. Handgriff	
5	432675	Adapter	Adapter	Adapter	
6	427465	T-adapter	T-connector	T-adapter	
7	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
8	440256	Adapter	Adapter	Adapter	
9	440433	Adapter	Adapter	Adapter	
10	432672	Ventil	Valve	Ventil	
11	432671	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	
12	411916	T-rör	T-piece	T-stück	
13	430210	Nippel	Nipple	Nippel	
14	432676	Manometer	Manometer	Manometer	
15	425705	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-1/4"
16	428976	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:850
17	305321	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1280
18	428977	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:450
19	305813	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:490
20	411901	T-adapter	T-connector	T-adapter	1/4"
21	411913	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8" inv.
22	420185	Backventil	Non-return valve	Rückschlagventil	
23	402273	T-rör	T-piece	T-stück	3/8"
24	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
25	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"
26	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"

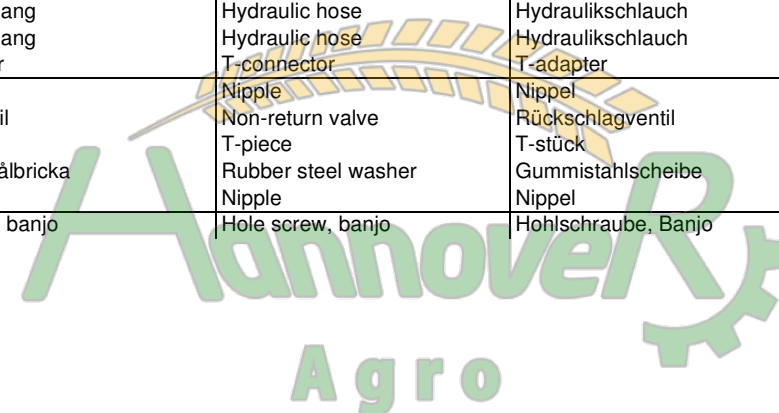
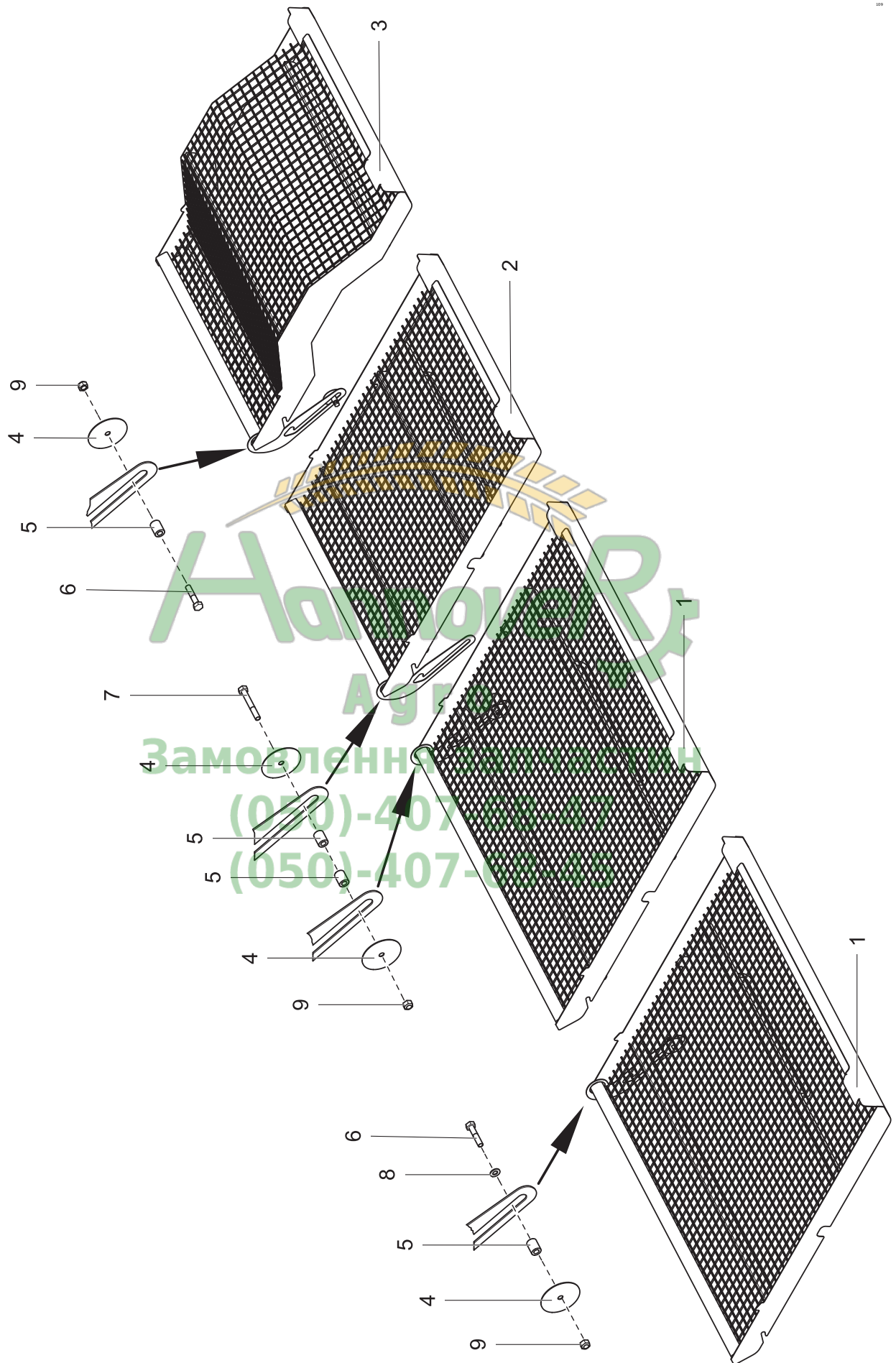

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 45



**Toppgaller
Topgrid
Schüttroste**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	424082	Galler	Grating	Gitter	
2	424821	Galler	Grating	Gitter	CR
3	424838	Galler	Grating	Gitter	REAR
4	412969	Bricka	Washer	Scheibe	
5	420485	Bussning	Bushing	Buchse	
6	50000804022	Skruv	Screw	Schraube	M8x40
7	50000806022	Skruv	Screw	Schraube	M8x60
8	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8
9	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8

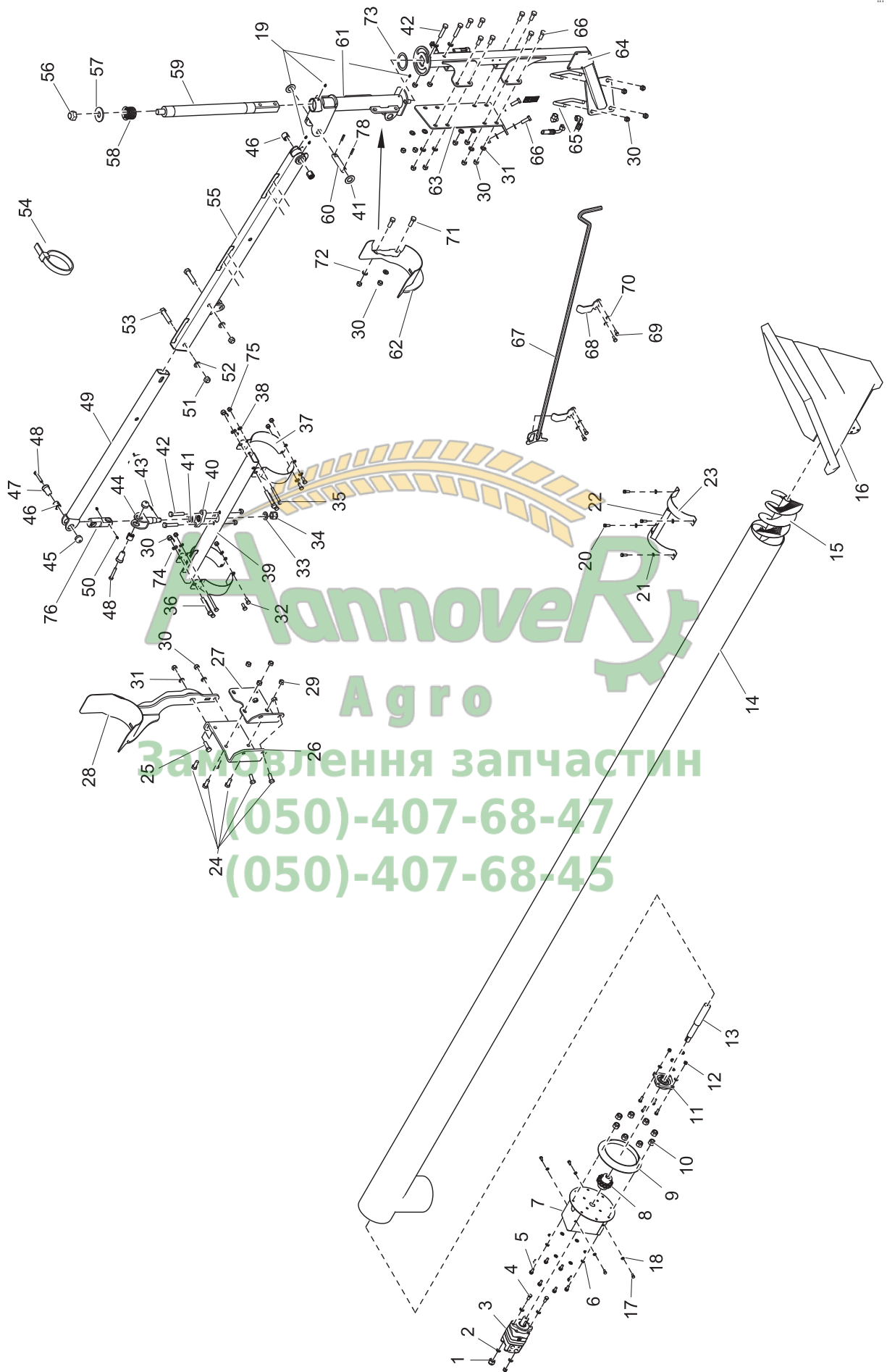


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

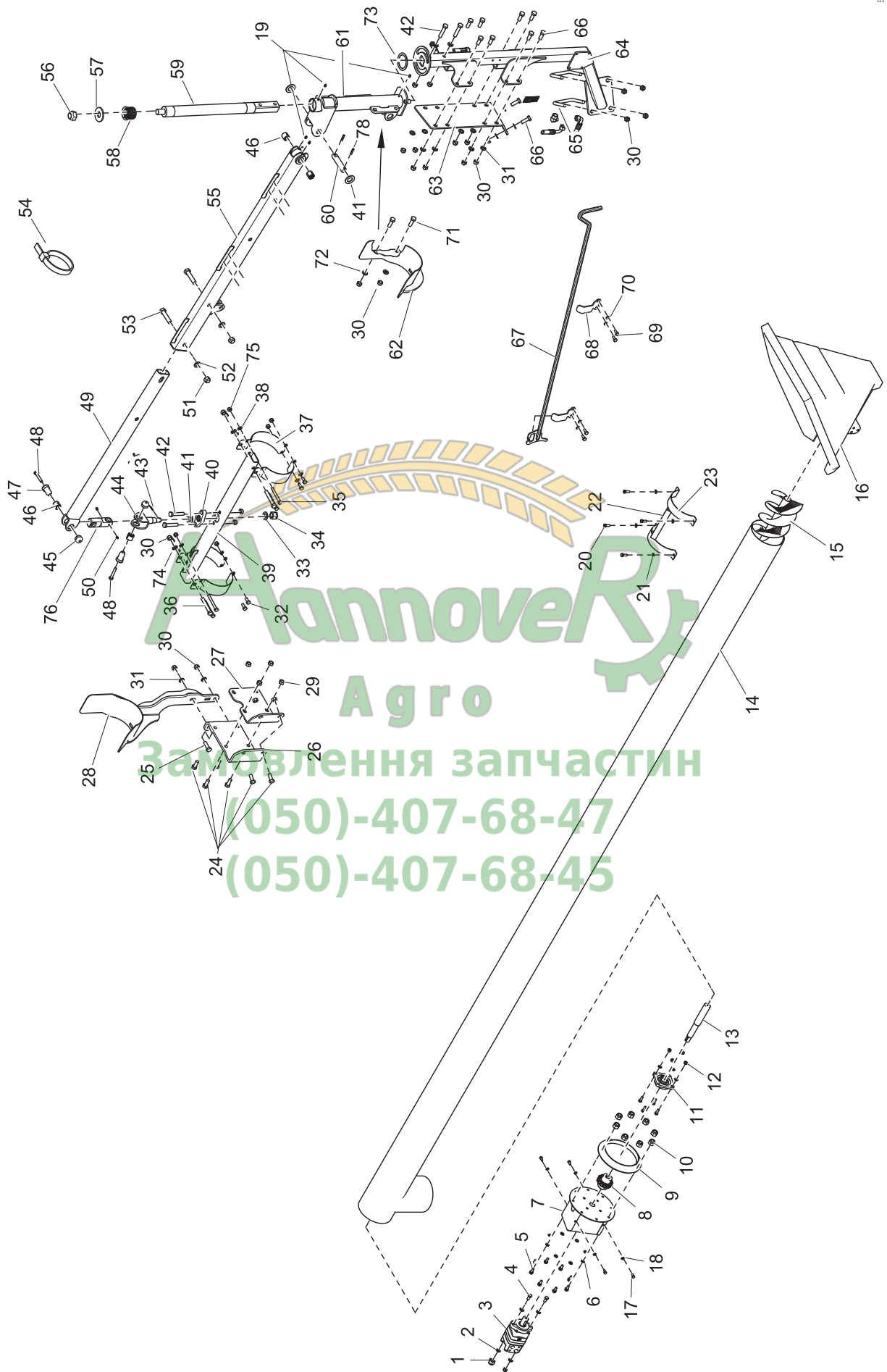
Fig. / Abb. 46



Fyllskruv
Filling auger
Befüllschnecke

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	153056	Mutter	Nut	Mutter	
2	153055	Bricka	Washer	Scheibe	
3	153045	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	HydraulmotHydraulik Motor	
4	153054	Skruv	Screw	Schraube	
5	153052	Skruv	Screw	Schraube	
6	153049	Bricka	Washer	Scheibe	
7	153044	Växelhus	Gearcase	Gehäuse	ASSY
8	153047	Kedjekoppling	Chain clutch	Kettenkupplung	ASSY
9	153038	Fläns	Flange	Flansch	
10	153053	Mutter	Nut	Mutter	
11	153046	Lager	Bearing	Lagerung	
12	153051	Mutter	Nut	Mutter	
13	153042	Bult	Bolt	Bolzen	
14	153037	Rör	Tube	Rohr	
15	153041	Matarskruv	Feed screw	Vorschubschraube	
16	153039	Tratt	Funnel	Trichter	
17	153037	Rör	Tube	Rohr	
18	153038	Fläns	Flange	Flansch	
19	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
20	153048	Skruv	Screw	Schraube	
21	153049	Bricka	Washer	Scheibe	
22	153050	Vinkelprofil	Angle profile	Winkelprofil	
23	153043	Klämma	Clamp	Schelle	
24	50001604022	Skruv	Screw	Schraube	M16x40
25	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50
26	150437	Fäste	Bracket	Halterung	
27	150441	Fäste	Bracket	Halterung	
28	150440	Fäste	Bracket	Halterung	
29	51011600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
30	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
31	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
32	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30
33	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24
34	51262400021	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M24
35	50001211021	Skruv	Screw	Schraube	M12x110
36	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110
37	150433	klämma	Clamp	Schelle	
38	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
39	151590	Fäste	Bracket	Halterung	
40	151649	Fäste	Bracket	Halterung	
41	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30
42	50001608021	Skruv	Screw	Schraube	M16x80
43	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36
44	150450	Fäste	Bracket	Halterung	
45	490397	Hylsa	Sleeve	Hülse	
46	494869	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager	
47	490396	Hylsa	Sleeve	Hülse	
48	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70
49	150448	Arm	Arm	Arm	
50	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
51	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
52	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
53	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90
54	412624	Buntband	Cable tie	Spannband	4,6x300
55	150447	Arm	Arm	Arm	
56	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
57	419058	Bricka	Washer	Scheibe	
58	445276	Bussning	Bushing	Buchse	
59	150413	Axel	Axle	Achse	
60	150435	Sprint	Pin	Splint	
61	151601	Fäste	Bracket	Halterung	
62	151655	Fäste	Bracket	Halterung	
63	150409	Plåt	Plate	Blech	
64	150451	Fäste	Bracket	Halterung	
65	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16

Fig. / Abb. 46



Fyllskruv
Filling auger
Befüllschnecke

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
66	50001604521	Skruv	Screw	Schraube	M16x45
67	151630	Verktyg	Tool	Werkzeug	
68	151625	Fäste	Bracket	Halterung	
69	50001002521	Skruv	Screw	Schraube	M10x25
70	52001000042	Bricka	Washer	Scheibe	M10
71	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50
72	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
73	445315	Bricka	Washer	Scheibe	
74	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	
75	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
76	151647	Fäste	Bracket	Halterung	


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 47

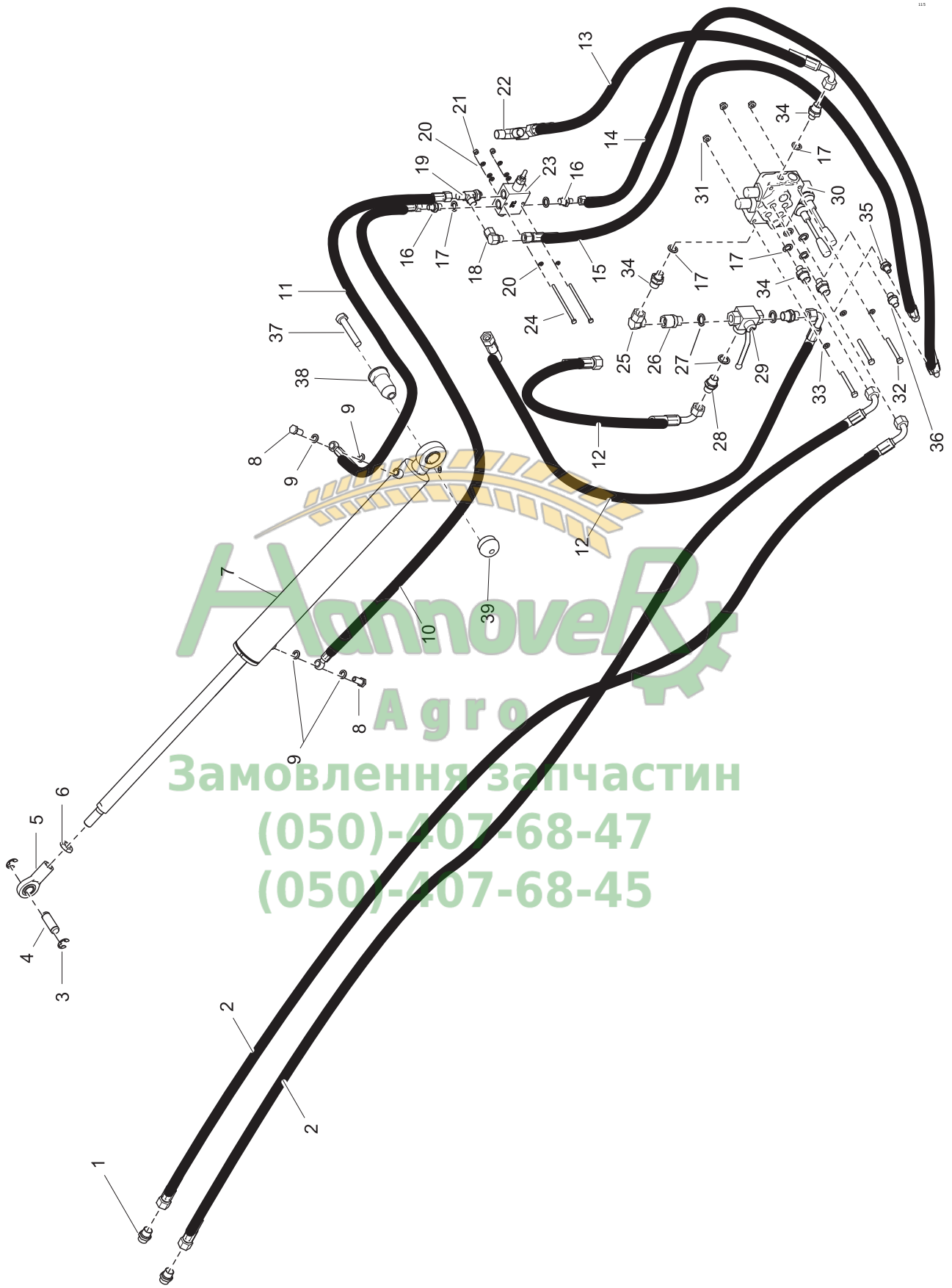


Fig. / Abb. 47

Hydraulik, Fyllskruv
Hydraulics, Filling auger
Hydraulik, Befüllschnecke

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	151688	Adapter	Adapter	Adapter	
2	151699	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/2", L: 6000
3	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15
4	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60
5	428048	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende	
6	428684	Mutter	Nut	Mutter	M20x1,5
7	486079	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	
7	480474	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz	
8	406753	Hålskruv, strypt 1,5 mm	Hole screw, reducing 1,5 mm	Hohlschraube, gedrosselt 1,5 mm	1/4"
9	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
10	151697	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/4", L: 1070
11	151695	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/4", L: 590
12	155101	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/2", L: 1370
13	151693	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/2", L: 560
14	151696	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 1/4" L: 560
15	151694	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 3/8" L: 640
16	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"
17	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
18	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"
19	411905	T-rör	T-piece	T-stück	3/8"
20	52000600041	Bricka	Washer	Scheibe	M6
21	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
22	427466	T-adapter	T-connector	T-adapter	
23	151691	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	
24	50000612021	Skruv	Screw	Schraube	M6x120
25	470434	Nippel	Nipple	Nippel	
26	151704	Adapter	Adapter	Adapter	
27	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
28	427453	Adapter	Adapter	Adapter	1/2"-1/2"
29	151703	Ventil	Valve	Ventil	
30	151690	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	
31	51170800021	Mutter	Nut	Mutter	
32	50000807021	Skruv	Screw	Schraube	M8x70
33	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
34	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"
35	402198	Nippel	Nipple	Nippel	
36	401777	Adapter	Adapter	Adapter	
37	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70
38	490396	Hylsa	Sleeve	Hülse	
39	490397	Hylsa	Sleeve	Hülse	

Bromssystem
Brake system
Bremssystem

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	50011004021	Skruv	Screw	Schraube	M10x40	
2	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
3	432571	Koppling	Coupling	Kupplung		
4	432572	Koppling	Coupling	Kupplung		
5	432573	Filter	Filter	Filter		
6	477682	Ventil	Valve	Ventil		RDA 600 J 620-
6	477683	Ventil	Valve	Ventil		RDA 800 J 620-
6	432574	Ventil	Valve	Ventil		-619
7	432575	Ventil	Valve	Ventil		
8	432576	Behållare	Container	Behålter		
9	495456	Fåste	Bracket	Halterung		783-
9	432577	Fåste	Bracket	Halterung		227-782
10	432578	Ventil	Valve	Ventil		
11	432579	Ventil	Valve	Ventil		
12	432580	Membran	Membrane	Membran		
13	432581	Nippel	Nipple	Nippel		
14	432582	Nippel	Nipple	Nippel		
15	432583	Koppling	Coupling	Kupplung		
16	432584	Koppling	Coupling	Kupplung		
17	432585	Koppling	Coupling	Kupplung		
18	432586	Koppling	Coupling	Kupplung		
19	432587	Slang	Hose	Schlauch		
20	432588	Slangklåmma	Hose clamp	Schlauchklamme		
21	432589	Tåtning	Seal	Dichtung		
22	432590	Adapter	Adapter	Adapter		
23	432591	Mutter	Nut	Mutter		
24	432592	Tåtning	Seal	Dichtung		
25	432593	Tåtning	Seal	Dichtung		
26	51001000021	Mutter	Nut	Mutter	M10	
27	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	
28	495460	Fåste	Bracket	Halterung		783-
28	458772	Platta	Plate	Platte		227-782
29	495461	Hållare	Holder	Halterung		783-
29	458773	Hållare	Holder	Halterung		227-782
30	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
31	50000501021	Skruv	Screw	Schraube	M5x10	
32	50001202521	Skruv	Screw	Schraube	M12x25	
33	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
34	422779	Vev, förstärkt	Crank, reinforced	Kurbel, verstärkt		
35	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
36	51002000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
37	430612	Lånk	Link	Gelenk		
39	430607	Ståg	Stay	Strebe		
40	430606	Lånk	Link	Gelenk		
41	50001607021	Skruv	Screw	Schraube	M16x70	
42	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
43	52000500041	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
44	477048	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		

Fig. / Abb. 49

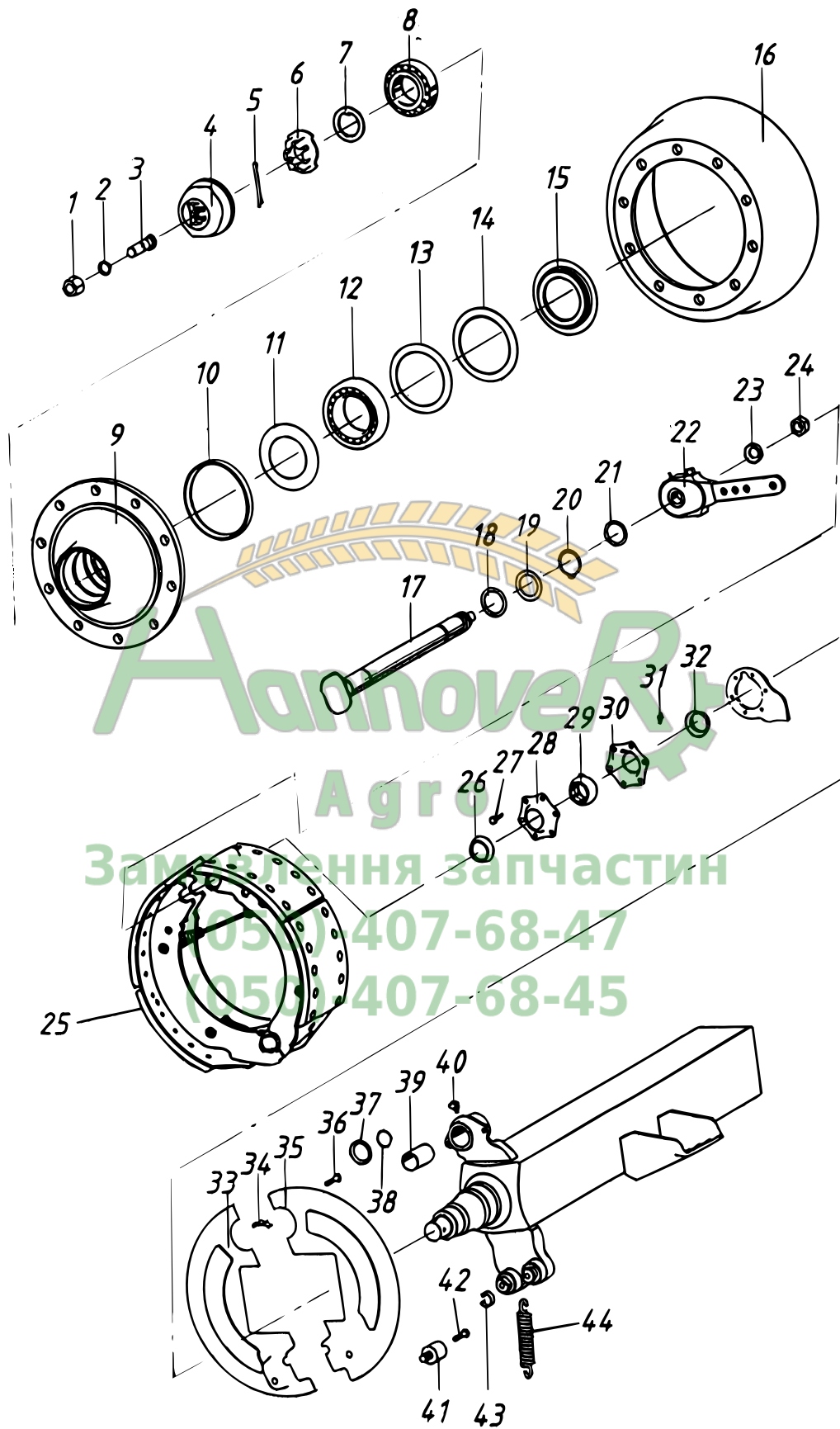


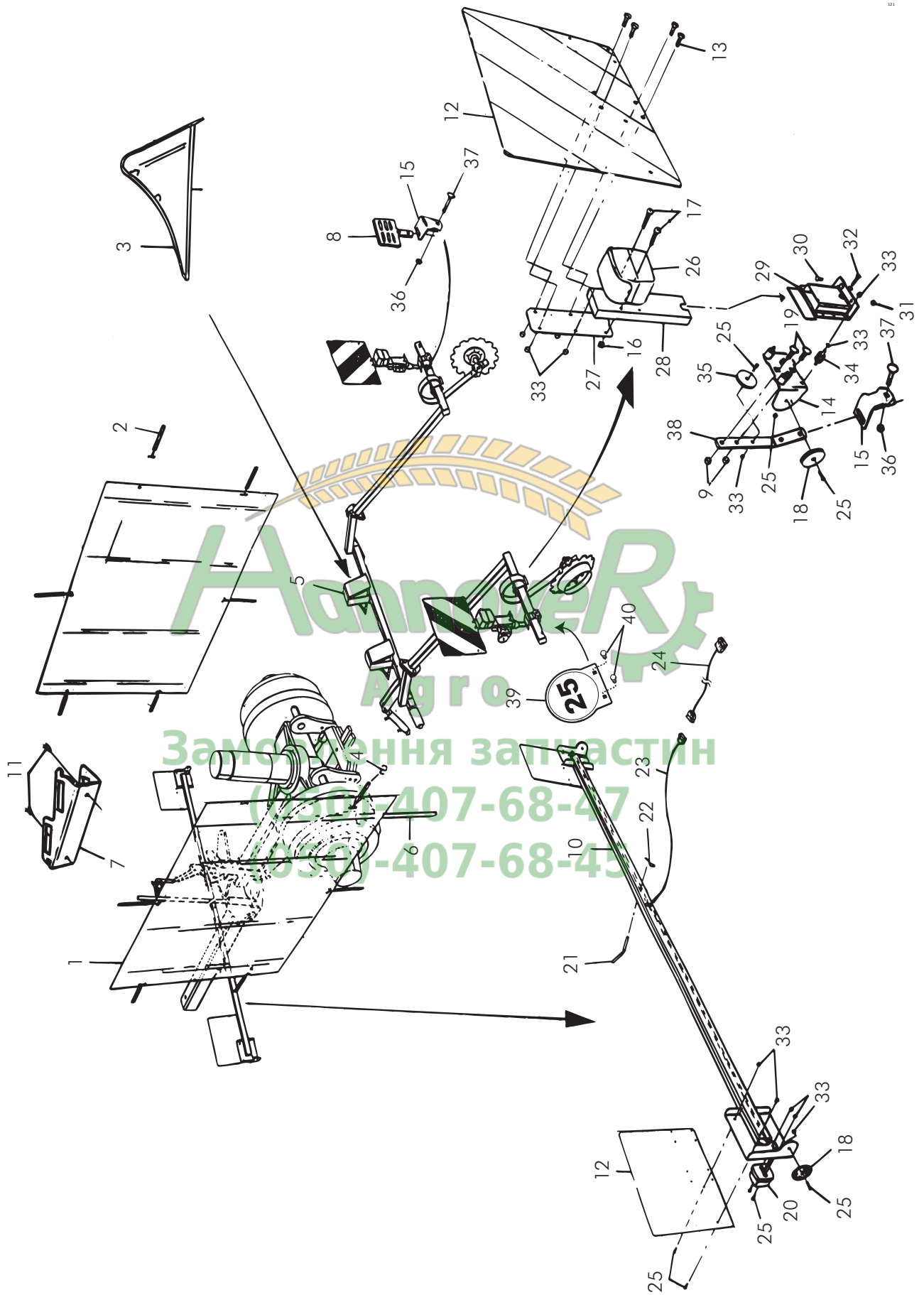
Fig. / Abb. 49

**Bromsar
Brakes
Bremsen**

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	445984	Mutter	Nut	Mutter	
2	445983	Brickfjäder	Spring washer	Feder scheibe	22.5x34x8
3	445982	Skruv	Screw	Schraube	
4	445981	Navkapsel	Hub cap	Radkappe	
5	445980	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	8x50
6	445979	Kronmutter	Turrent nut	Kronenmutter	M42x2
7	445978	Bricka	Washer	Scheibe	
8	445977	Kullager	Ball bearing	Kugellager	
9	445992	Nav	Hub	Nabe	
10	445991	Skydd	Cover	Schutz	
11	445990	Skydd	Cover	Schutz	
12	445989	Rullager	Roller bearing	Rollenlager	
13	445988	Ring	Ring	Ring	
14	445987	Ring	Ring	Ring	
15	445986	Ring	Ring	Ring	
16	445985	Broms	Brake	Bremse	
17	446000	Axel	Axle	Achse	
18	445999	O-ring	O-ring	Runddichtring	
19	445998	O-ring	O-ring	Runddichtring	
20	445997	Ring	Ring	Ring	
21	445996	Ring	Ring	Ring	
22	445995	Arm	Arm	Arm	
23	445994	Bricka	Washer	Scheibe	
24	445993	Mutter	Nut	Mutter	
25	446020	Broms	Brake	Bremse	
26	446007	Tätning	Seal	Dichtung	
27	446006	Skruv	Screw	Schraube	
28	446005	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	
29	446004	Distans	Spacer	Distanz	
30	446003	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	
31	446002	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	
32	446001	O-ring	O-ring	Runddichtring	
33	446015	Plåt	Plate	Blech	
34	446014	Plugg	Plug	Pfropfen	
35	446013	Lock	Cover	Deckel	
36	446012	Skruv	Screw	Schraube	
37	446011	Ring	Ring	Ring	
38	446010	O-ring	O-ring	Runddichtring	
39	446009	Bussning	Bushing	Buchse	
40	446008	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	
41	446019	Skruv	Screw	Schraube	
42	446018	Skruv	Screw	Schraube	
43	446017	Ring	Ring	Ring	
44	446016	Fjäder	Spring	Feder	

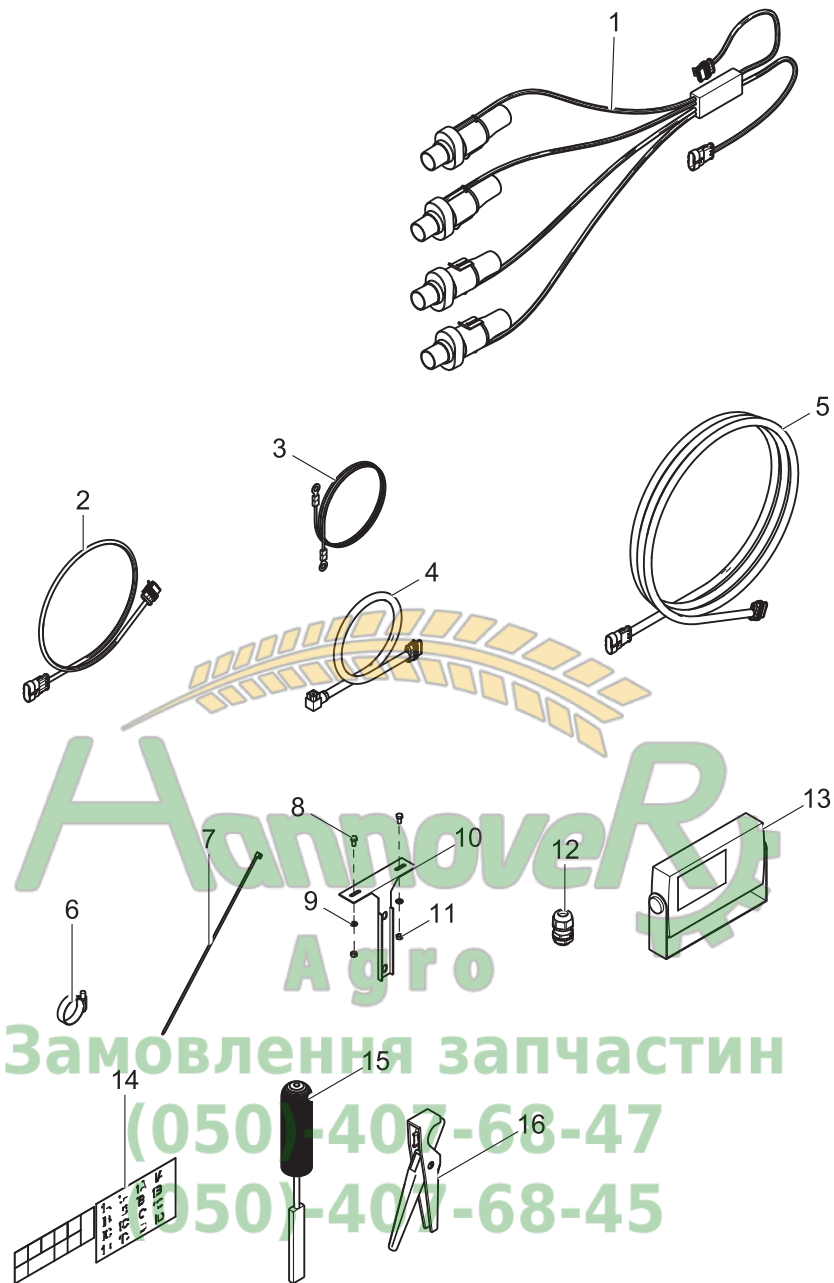
Fig. / Abb. 50



Säkerhetspaket
Safety package
Sicherheitspaket

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	433632	Presenning	Tarpaulin	Plane	
2	407032	Gummispännare	Rubber strap	Gummihaltering	
3	419317	Kil	Key	Keil	
4	419318	Krok	Hiitch	Haken	
5	419338	Fäste	Bracket	Halterung	
6	419339	Rör	Tube	Rohr	
7	440223	Fäste	Bracket	Halterung	
8	442681	Skythållare	Sign holder	Schildhalter	
9	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
10	307384	Belysningsramp	Lighting unit	Beleuchtungsrampe	FR
11	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16
12	434270	Plåt	Plate	Blech	REAR LH, FR RH
12	434269	Plåt	Plate	Blech	REAR RH, FR LH
13	50000601621	Skruv	Screw	Schraube	M6x16
14	443476	Plåt	Plate	Blech	
15	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	
16	51010500021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M5
17	50100503071	Spårskruv	Slotted screw	Schutzschraube	M5x30
18	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb	
19	50061003021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M10x30
20	307395	Positionsljus	Position light	Positionslight	
20	307396	Glödlampa, positionsljus	Bulb, positions light	Glühbirne, Positionslight	
21	400524	Sprint	Pin	Splint	Ø12,7x67
22	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm
23	427706	Kablage	Cable harness	Kabel	
24	442035	Kablage	Cable harness	Kabel	
25	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
26	429678	Bakljus	Rear lights	Rücklicht	ASSY
26	413499	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 10W
26	413339	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 21/5W
26	446517	Bakljusglas	Rear lights glass	Rücklichtglas	
27	434268	Plåt	Plate	Blech	
28	430396	Insticksarmatur	Entry armature	Steckarmatur	LH
28	430397	Insticksarmatur	Entry armature	Steckarmatur	RH
29	440932	Anslutningsdosa	Contact box	Anschlussdose	LH
29	440933	Anslutningsdosa	Contact box	Anschlussdose	RH
30	50000601221	Skruv	Screw	Schraube	M6x12
31	51000600021	Mutter	Nut	Mutter	M6
32	50000602521	Skruv	Screw	Schraube	M6x25
33	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
34	433110	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer	
35	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot	
36	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
37	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85
38	433083	Plåt	Plate	Blech	
39	421460	Plåt	Plate	Blech	
40	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16



АгровеР
Агро
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Såövervakning
Seed control
Säprozess-Überwachung

RDA 600-800 J

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	152055	Givare	Sensor	Geber		
1	484154	Adapter	Adapter	Adapter		
1	152085	O-ring	O-ring	Runddichtring		
2	474242	Kabel	Cable	Kabel		
3	152057	Kabel	Cable	Kabel		
4	154639	Kabel	Cable	Kabel		
5	474241	Kabel	Cable	Kabel		
6	415090	Slangklämma, rostfritt stål	Hose clamp, stainless steel	Schlauchklemme, edelstahl	26-38 A2	
7	412624	Buntband	Cable tie	Spannband	4,6x300	
8	50000501021	Skruv	Screw	Schraube	M5x10	
9	52000500041	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
10	152060	Fäste	Bracket	Halterung		
11	51000500021	Mutter	Nut	Mutter	M5	
12	152058	Genomföring	Inlet	Durchführung		
13	152054	Kontrollbox	Control box	Schaltkasten		
14	474244	Dekal	Sticker	Aufkleber		
15	474245	Borste	Brush	Bürste		
16	474246	Verktyg	Tool	Werkzeug		



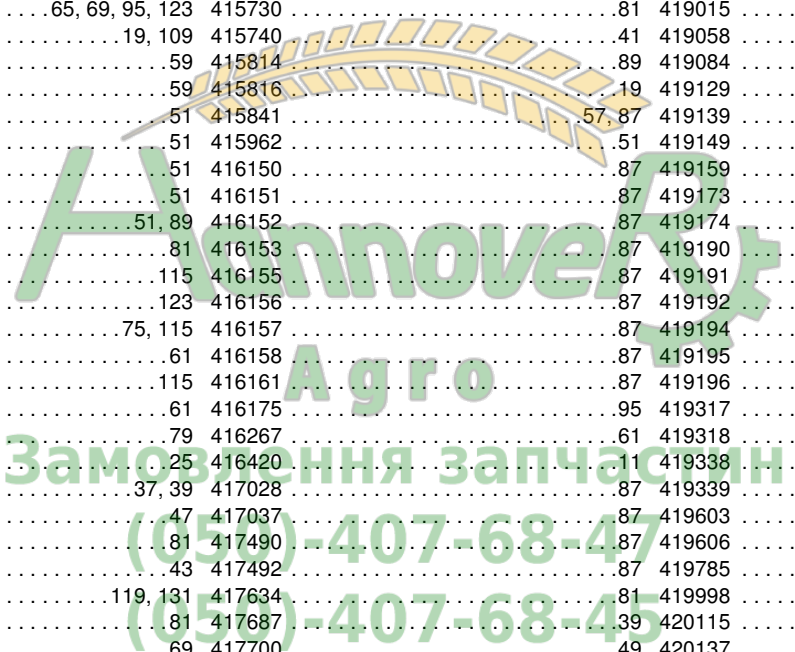
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



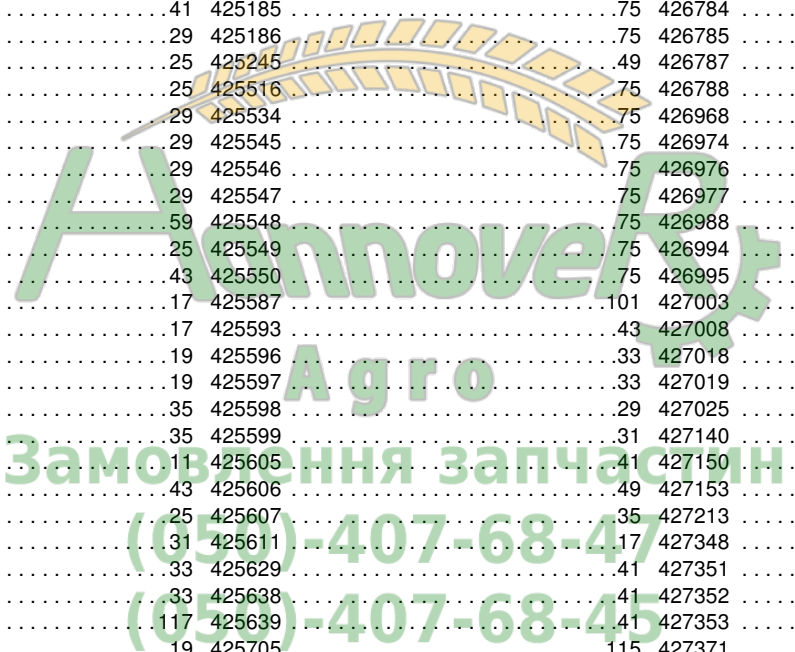
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
101204	47	153048	119	400976	97, 99
101207	47	153049	119	401233	97, 99
101210	45	153050	119	401762	57, 129
150057	65	153051	119	401773	57, 67, 73, 75, 123
150058	65	153052	119	401774	57, 67, 71, 73, 75, 79, 95, 123
150063	69	153053	119	401776	57, 71, 75, 95
150095	29	153054	119	401777	57, 61, 71, 75, 79, 123
150140	101	153055	119	401781	61, 67
150143	69	153056	119	401782	67, 95
150144	69	154219	87	401789	61, 67, 69, 75, 123
150212	95	154220	87	401790	61, 65, 71, 73, 79, 115
150213	95	154639	131	401953	113
150216	95	155101	123	401954	113
150312	95	201787	55, 105	401955	113
150317	69	202068	51	401956	113
150409	119	202181	19, 63	401959	113
150413	119	202203	47	401960	111, 113
150433	119	202204	49	401961	113
150435	119	302657	87, 89	401965	113
150437	119	302770	101	402198	123
150440	119	303888	11	402202	39, 61, 63, 65, 69, 73, 75, 79, 95, 107, 115, 123
150441	119	304159	69	402203	39, 57, 61, 67, 71, 75, 79, 115, 123
150447	119	304395	87	402220	27, 97, 99
150448	119	304396	87	402236	63
150450	119	304838	57	402265	61
150451	119	305321	115	402266	61, 79
150468	63	305437	81	402273	115
150526	101	305708	63	402764	113
150527	101	305813	115	402939	53
151162	101	306125	57	403024	113
151443	101	306239	97, 99	403102	19, 109
151582	101	306532	51	403236	65
151583	101	306533	51	404293	47
151584	101	306598	65, 69	404326	19, 63, 91, 105, 113
151590	119	306700	47	404480	57
151601	119	306702	47	404557	11, 17
151625	121	306703	47	404635	95
151630	121	306704	47	404636	95
151647	121	306705	47	404645	65, 69, 95
151649	119	306706	47	404646	65, 69, 95
151655	119	306709	47	404647	65, 69, 95
151688	123	306710	47	404677	57
151690	123	306711	47	404678	57
151691	123	306714	47	404712	11
151693	123	306715	47	404750	11
151694	123	306721	47	404796	57
151695	123	306722	47	405080	25, 63, 89, 97, 99, 101
151696	123	306730	87	405134	65, 69
151697	123	306745	47	405732	11
151699	123	306746	47	405760	87
151703	123	306760	49	405813	51, 89
151704	123	306781	39	405814	51, 89
151957	63	306840	11	406021	51, 89
152054	131	306878	101	406027	45, 51
152055	131	307002	53, 111, 113	406059	87
152057	131	307050	113	406158	47
152058	131	307055	113	406448	107
152060	131	307168	51, 89	406463	73
152085	131	307169	89	406565	69
152282	57	307201	65, 69	406568	43
153037	119	307202	65, 69	406592	69
153038	119	307206	65, 69	406751	63, 65, 69, 95, 107, 115
153039	119	307384	129	406753	107, 123
153041	119	307392	85, 129	406756	57
153042	119	307393	85, 129	407014	57
153043	119	307395	129	407015	25
153044	119	307396	129	407032	25, 129
153045	119	308042	111	407070	115
153046	119	400524	129		
153047	119	400793	111		

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
407613	11, 13, 17, 63	414618	69	417905	113
407661	11, 13, 17, 19, 23, 51, 53, 57, 63, 97, 99, 109, 111, 113, 119	414619	69	418102	57
408407	23, 65, 69, 101	414635	69	418105	57
408471	53	414650	67, 73, 79	418117	109
409638	65, 69, 95	414651	59, 61, 123	418125	65, 69
409639	65, 69, 95	414686	57	418179	109
409640	65, 69, 95	414716	11	418184	65
409641	65, 69, 95	414846	89	418185	65
409642	65, 69, 95	415090	131	418186	65
409643	95	415103	79	418189	65
409664	107	415173	65, 69	418370	113
409665	107	415182	19	418371	113
409674	107	415192	109	418542	87
409675	65, 69, 95	415320	27	418576	25
409676	65, 69, 95	415372	19	418578	83
409677	95	415397	45	418590	25, 35
410090	29, 31, 33	415459	57	418666	29
410389	55	415503	89, 101	418685	25
411128	87	415512	107	418725	109
411260	65, 69, 95, 123	415705	51	418835	101
411264	19, 109	415710	25, 51	419003	53
411302	59	415730	81	419015	113
411303	59	415740	41	419058	109, 111, 119
411603	51	415814	89	419084	97, 99
411605	51	415816	19	419129	47
411738	51	415841	57, 87	419139	45
411739	51	415962	51	419149	39
411746	51, 89	416150	87	419159	39
411827	81	416151	87	419173	39
411901	115	416152	87	419174	37, 39
411905	123	416153	87	419190	37, 39
411913	75, 115	416155	87	419191	37, 39
411914	61	416156	87	419192	37, 39
411916	115	416157	87	419194	75
411917	61	416158	87	419195	75
411945	79	416161	87	419196	75
412015	25	416175	95	419317	129
412339	37, 39	416267	61	419318	129
412367	47	416420	11	419338	129
412428	81	417028	87	419339	129
412473	43	417037	87	419603	63
412624	119, 131	417490	87	419606	63
412673	81	417492	87	419785	19, 23
412886	69	417634	81	419998	55
412895	85	417687	39	420115	37, 39
412969	117	417700	49	420137	75
413169	25	417701	47	420168	49
413336	85	417702	47	420185	75, 77, 115
413338	85	417707	43	420333	111
413339	85, 129	417709	47	420334	113
413365	19	417713	47	420485	109, 117
413376	87	417714	47	420609	25
413499	85, 129	417717	47	420643	29
413545	35, 51, 89	417718	47	420644	39
413549	51	417722	47	420650	61
413650	61, 81	417723	49	420651	61
413837	21, 25, 119, 125	417724	47	420657	61
413896	55, 89, 101	417731	47	420658	61
413950	97, 99	417742	47	420832	51, 89
413951	97, 99	417743	47	420881	41
413958	97, 99	417744	47	421028	29, 31, 33
413972	41	417746	47	421434	87
413993	51	417749	47	421440	11
414103	53, 109	417768	45	421441	11
414211	19, 23	417771	47	421443	13
414212	19, 23	417773	45	421444	11
414223	67, 71	417836	53	421445	11
414422	39	417849	87	421460	129
		417893	25	421695	65
		417898	25	421793	47

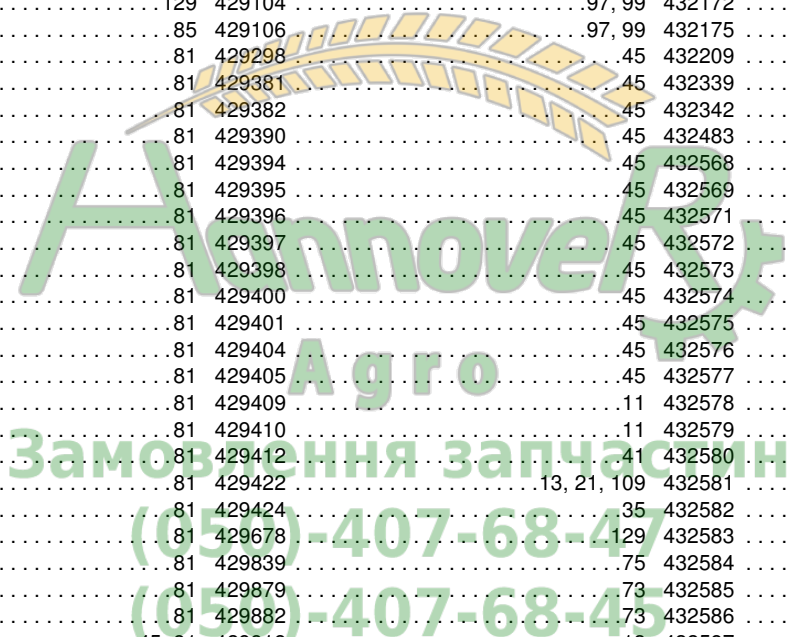


No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
421909	49	424793	29	426669	63
421912	47	424805	35	426670	63
421915	47	424815	11	426677	107
421939	61	424820	25	426680	107
422007	109	424821	117	426681	95
422012	47	424838	117	426682	95
422057	39	424845	49	426684	95
422058	39	424846	49	426710	63
422060	67	424851	11	426713	95
422061	69	424852	73	426714	95
422066	107	424853	73	426733	39
422157	111	424854	49	426770	73
422259	39	424855	41	426771	73
422484	25	424856	49	426773	75
422606	29	424857	41, 73	426775	73
422669	63, 105	424858	41	426776	73
422702	101	424866	45	426777	75
422774	45	424933	75	426780	73
422779	125	424936	75	426781	73
422790	47	425046	97, 99	426782	73
422876	53	425108	17	426783	75
422902	41	425185	75	426784	75
422915	29	425186	75	426785	73
422946	25	425245	49	426787	75
422948	25	425516	75	426788	75
422970	29	425534	75	426968	11
422971	29	425545	75	426974	11
423018	29	425546	75	426976	43
423020	29	425547	75	426977	43
423335	59	425548	75	426988	25
423385	25	425549	75	426994	65
423409	43	425550	75	426995	25
423442	17	425587	101	427003	25
423446	17	425593	43	427008	25, 41
423528	19	425596	33	427018	29
423529	19	425597	33	427019	29
423533	35	425598	29	427025	51
423534	35	425599	31	427140	41
423559	11	425605	41	427150	25
423651	43	425606	49	427153	25
423680	25	425607	35	427213	53
423684	31	425611	17	427348	81
423686	33	425629	41	427351	81
423691	33	425638	41	427352	81
424082	117	425639	41	427353	81
424102	19	425705	115	427371	47, 81
424104	17	425778	51	427372	81
424105	17	425848	81	427379	81
424106	17	425862	73, 75, 77, 79, 115	427380	81
424107	55, 89	425865	75	427393	41
424108	101	425880	75	427400	25
424145	25	425923	81	427406	35
424340	35	425934	81	427411	35
424342	31, 33	425947	81	427414	25, 35
424451	43	425949	81	427415	87
424468	109	425999	75	427417	25
424470	41	426245	63	427418	35
424498	87	426398	19	427419	41
424506	81	426439	89	427421	87
424507	81	426440	87	427422	29, 33, 35
424533	47	426441	87	427447	109
424534	47	426443	87	427448	109
424540	95	426444	87	427450	39
424567	63	426446	87	427451	75, 79
424683	63	426447	87	427452	39
424684	63	426565	109	427453	73, 123
424758	19	426600	55	427454	73, 75
424769	101	426660	57	427455	75
424770	101	426667	63	427465	73, 75, 115
424789	35	426668	63	427466	73, 123



INDEX

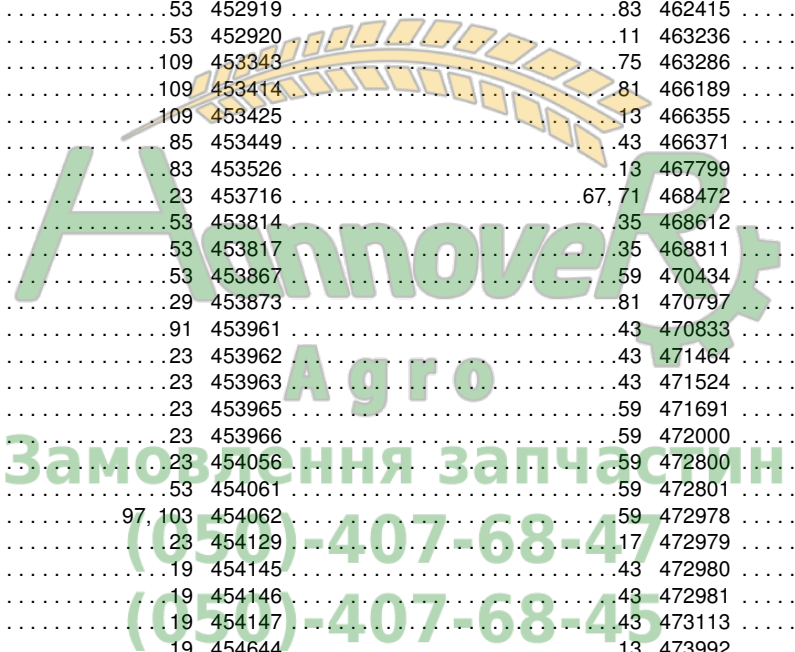
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
427467	75	428975	109	430606	125
427470	73	428976	115	430607	125
427475	73	428977	115	430612	125
427479	29	428987	11	430700	19, 85, 105, 129
427480	49	428989	11	430743	65
427481	49	428990	11	430826	113
427482	49	428991	11	430835	113
427483	19	428998	79	430836	113
427492	11	428999	79	430837	63
427630	75	429000	11	430843	113
427644	111, 113	429001	79	431356	29
427645	111, 113	429002	79	431645	77
427647	111	429003	79	431650	53
427649	83	429004	79	431651	53
427650	81	429005	79	431652	53
427686	97, 99, 103	429006	79	432034	113
427689	97, 99, 103	429007	79	432113	51
427690	97, 99	429008	79	432116	51
427691	97, 99	429009	79	432117	51
427693	97, 99	429010	79	432118	51
427696	97, 99	429022	53	432119	51
427706	129	429104	97, 99	432172	83
427712	85	429106	97, 99	432175	83
427735	81	429298	45	432209	113
427754	81	429381	45	432339	63
427759	81	429382	45	432342	63
427761	81	429390	45	432483	95
427762	81	429394	45	432568	53
427764	81	429395	45	432569	53
427765	81	429396	45	432571	125
427766	81	429397	45	432572	125
427767	81	429398	45	432573	125
427768	81	429400	45	432574	125
427769	81	429401	45	432575	125
427770	81	429404	45	432576	125
427771	81	429405	45	432577	125
427772	81	429409	11	432578	125
427773	81	429410	11	432579	125
427774	81	429412	41	432580	125
427775	81	429422	13, 21, 109	432581	125
427776	81	429424	35	432582	125
427777	81	429678	129	432583	125
427778	81	429839	75	432584	125
427779	81	429879	73	432585	125
427780	81	429882	73	432586	125
427785	45, 81	429918	13	432587	125
427788	47	429919	13	432588	125
427789	49	429961	55	432589	125
427794	81	429962	55	432590	125
427799	83	429963	55	432591	125
427844	59, 63, 71	430067	89	432592	125
427914	67	430128	105	432593	125
427970	11	430150	51	432654	29
427971	11	430151	51	432671	115
427972	11	430161	89, 93	432672	115
427973	11	430162	89, 93	432674	115
427974	11	430163	89, 93	432675	115
428015	11	430164	89, 93	432676	115
428023	11	430165	89, 93	432711	93
428026	81	430209	39	432712	93
428035	45	430210	79, 115	432717	93
428048	63, 123	430234	91, 101	432718	93
428230	45	430255	101	433000	97, 99
428231	45	430303	109	433002	97, 99
428248	13	430305	109	433083	85, 129
428571	53, 89	430340	97, 99	433110	85, 129
428618	97, 99, 103	430341	97, 99	433206	41
428684	63, 123	430396	129	433236	63
428967	109	430397	129	433632	129
428968	109	430555	77	433695	83



No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
433740	113	441508	57	444858	57
434060	109	441509	57	444859	57
434075	33	441510	57	445037	113
434080	11	441513	57	445067	97, 99
434268	129	441514	57, 59	445143	109
434269	129	441576	65	445194	65
434270	129	441577	65	445276	111, 119
440010	19	441578	65	445315	121
440054	89	441583	71	445513	57
440055	89	441584	67, 71	445553	57
440060	89	441585	67, 71	445647	81
440061	89	441606	69	445809	65, 69
440062	89	441631	69	445821	61
440063	89	441632	69	445822	83
440128	91	441633	69	445860	69
440133	91	441634	69	445861	65
440134	91	441636	69	445883	13
440135	91	441637	69	445977	127
440144	89	441638	69	445978	127
440145	89	441639	69	445979	127
440148	89	441644	71	445980	127
440149	89	441793	69	445981	127
440223	129	442008	101	445982	127
440247	13, 63, 105	442009	101	445983	127
440254	115	442035	129	445984	127
440256	115	442368	65, 69	445985	127
440258	111	442374	69	445986	127
440261	111	442392	65, 69	445987	127
440433	115	442398	69	445988	127
440495	45	442427	71	445989	127
440496	45	442429	67	445990	127
440497	45	442449	65, 69	445991	127
440498	45	442450	69	445992	127
440543	57	442451	69	445993	127
440544	57	442455	63	445994	127
440546	57	442494	65	445995	127
440547	57	442495	65	445996	127
440603	101	442681	129	445997	127
440719	19	442714	57	445998	127
440721	57	442727	101	445999	127
440791	17	442768	65	446000	127
440886	57	442775	71	446001	127
440900	83	442792	65	446002	127
440901	81	442793	65	446003	127
440902	81	442847	57	446004	127
440903	83	443126	29	446005	127
440926	19	443127	29	446006	127
440927	19	443269	83	446007	127
440928	19	443270	81	446008	127
440929	19	443333	63, 105	446009	127
440932	129	443413	55, 89, 101	446010	127
440933	129	443476	85, 129	446011	127
440938	55	443833	61	446012	127
440954	57	443834	61	446013	127
440955	57	443835	61	446014	127
440958	57	443836	61	446015	127
440963	57	443837	61	446016	127
440965	57	443838	61	446017	127
440970	85	443879	11	446018	127
440971	85	444000	59	446019	127
441044	55	444117	87	446020	127
441176	57	444118	87	446487	11
441199	57	444127	57	446517	129
441226	19	444259	49	446665	59, 67, 71
441343	57	444379	49	446695	85
441344	101	444512	91, 101	446696	11
441364	91	444513	91, 101	446698	11
441367	89	444514	91, 101	446699	11
441368	89	444515	91, 101	446801	93
441507	57	444787	57, 97	446864	43

INDEX

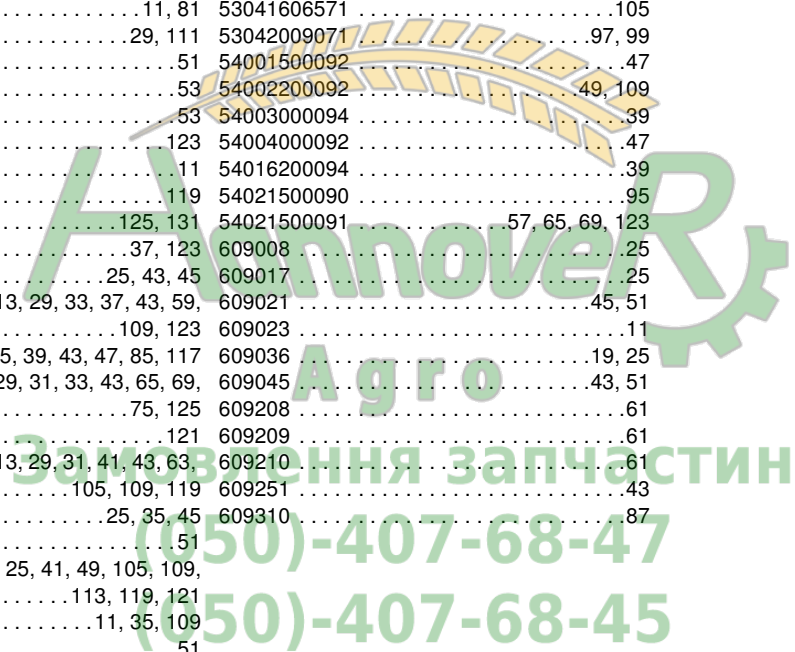
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
447302	11	450675	53	457450	45
447394	87	450941	17	457451	45
447415	11	450973	73	457944	87
447512	63	451048	63	457947	87
447513	63	451051	63	458542	29
447683	57	451371	51, 89	458544	29
447702	51	451372	89	458545	25
447705	109	451443	25	458546	29
447745	111	451526	93	458571	81
447749	111	452009	105	458771	13
447771	97, 99	452067	109	458772	125
447772	97, 99	452068	111	458773	125
448161	111	452097	111	459221	41
448209	109, 111	452114	113	459576	29
448210	109	452117	113	459609	59
448211	109, 111	452170	19	460352	59
448254	111	452507	87	460373	13
448255	111	452508	87	461089	31
448258	111	452509	87	462142	79
448291	111	452853	113	462186	79
448313	29	452914	11	462413	31
448392	53	452919	83	462415	31
448393	53	452920	11	463236	19
448400	109	453343	75	463286	57
448406	109	453414	81	466189	63
448407	109	453425	13	466355	37
448422	85	453449	43	466371	37
448430	83	453526	13	467799	43
449129	23	453716	67, 71	468472	13
449185	53	453814	35	468612	101
449212	53	453817	35	468811	15
449235	53	453867	59	470434	123
449356	29	453873	81	470797	17
449448	91	453961	43	470833	13
449450	23	453962	43	471464	13
449453	23	453963	43	471524	13
449454	23	453965	59	471691	19
449455	23	453966	59	472000	29
449456	23	454056	59	472800	65
449494	53	454061	59	472801	65
449498	97, 103	454062	59	472978	65
449534	23	454129	17	472979	65
449557	19	454145	43	472980	65
449562	19	454146	43	472981	65
449563	19	454147	43	473113	87
449564	19	454644	13	473992	113
449565	19	454647	13	474118	43
449608	13	454705	13	474140	43
449609	13	454706	11	474203	15
449791	31	454808	17	474229	43
449795	23	454870	43	474241	131
449796	23	454910	91	474242	131
449805	97, 99	454951	43	474244	131
449871	23	454957	19	474245	131
449888	97, 103	455682	97, 103	474246	131
449962	97, 103	455683	97, 103	474283	43
450081	97, 103	455707	41	474303	11
450191	97, 103	456053	19	474500	113
450239	17	456054	19	475312	13
450271	23	456264	97	476100	13
450369	13	456860	19	477048	125
450433	13	456868	101	477490	37
450435	63	456872	101	477527	19
450436	63	457244	91, 101	477534	19
450478	53	457245	91, 101	477675	73
450501	97, 103	457246	91	477677	73
450509	97, 103	457252	79	477682	125
450510	97, 103	457327	87	477683	125
450603	33	457328	87	478253	107
450621	53	457386	87	478380	37



No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
478462	37	50000802021	43, 59, 125	50002418021	11
478511	89	50000802022	39, 41	50002422021	113
478515	89	50000802521	37, 65, 69	50002424021	113
478518	89	50000802522	25, 39, 47	50010401621	81
478519	89	50000803021	37, 89, 91	50010600822	25, 49
478520	89	50000803022	25, 35, 43, 85	50011004021	29, 33, 43, 125
480235	25	50000803521	37	50011007021	75
480243	25	50000804021	59	50011204021	43
480295	19	50000804022	117	50020601221	81
480470	63	50000805021	29	50021203521	19
480474	63, 123	50000806021	109	50030302522	47
481713	87	50000806022	117	50030402021	81
481714	87	50000807021	123	50030601222	47
482072	37	50000808021	97, 99	50030602021	37
483040	37	50000812021	79	50030603000	39
484154	131	50001001621	83	50030604500	39
484190	15	50001002521	33, 121	50030805022	43
484209	53	50001003021	29, 31, 75, 125	50040501022	41
484384	37	50001003022	45	50040602022	47
484624	73	50001005021	31, 33	50040603022	25
485585	37	50001007021	29, 75	50060601622	47
486079	123	50001008021	97, 99	50060801622	25, 41, 45
488933	29	50001010021	29, 33	50060803021	19
489427	37	50001016021	65, 69	50060803022	25
489461	61	50001201621	51, 63, 89, 105	50060804522	45
490396	119, 123	50001202521	125	50060808021	101
490397	119, 123	50001202522	35	50060810021	13, 91
490840	107	50001203021	11, 119	50061003021	85, 129
491563	67, 71, 95	50001204021	31, 41	50061203021	53, 111
492402	41	50001204022	25	50061203022	25
492405	25	50001205021	97, 99	50061203521	55, 101, 113
493524	27	50001206021	13, 63, 105	50061205021	111
493536	27	50001207021	97, 99, 119, 123	50061207021	85, 105
493537	27	50001208021	97, 99	50061208521	129
493539	27	50001209021	59	50061210021	55, 111
493837	27	50001211021	119	50061410021	19, 63
494093	25	50001222021	29	50061412021	101
494095	25	50001603021	55, 89	50074201922	43, 47
494216	43	50001604021	105	50100301072	81
494270	87	50001604022	11, 35, 119	50100302072	83
494869	119	50001604521	13, 121	50100400872	47
495456	125	50001605021	119, 121	50100503071	129
495460	125	50001606011	13, 19, 109	50110402060	49
495461	125	50001606021	13, 15, 101, 113	50110501222	47
496390	25	50001607011	19, 101	50110601461	41, 49
498629	29	50001607021	125	50130601571	85
498833	43	50001608011	19	50130602022	45
499119	101	50001608021	109, 119	50130602071	85, 129
499122	101	50001609011	19, 101	51000500021	131
499870	65	50001609021	27	51000600021	129
499871	65	50001610011	63	51000800021	13, 29, 59
499873	65, 69	50001610021	101	51000800022	21, 41
50000301221	81	50001611021	55, 119	51001000021	75, 125
50000501021	125, 131	50001612021	101	51001200021	11
50000501022	47	50001616021	41, 109	51002000021	63, 125
50000600822	47	50001622021	41	51010300021	81
50000601221	25, 129	50001625011	113	51010400022	81
50000601621	129	50002005021	19	51010500021	129
50000601622	45	50002007021	63, 101, 125	51010600021	11, 85, 91, 123, 129
50000602021	81, 91	50002009021	113, 119	51010600022	25, 39, 41, 43, 45, 47
50000602022	25, 39, 41, 43	50002010021	19, 63	51010800021	13, 19, 29, 31, 33, 65, 69,
50000602521	37, 129	50002011021	111		83, 91, 97, 99, 101, 109
50000603021	69	50002013021	19	51010800022	21, 25, 35, 41, 43, 45,
50000606022	45	50002015021	109		85, 117
50000608022	45	50002017021	19	51011000021	29, 31, 33, 43, 65, 69, 75,
50000612021	123	50002018011	57		85, 97, 99, 129
50000801221	11, 83	50002018021	63, 113	51011000022	45
50000801222	81	50002020021	19	51011200021	13, 19, 31, 43, 51, 53, 55,
50000801621	59, 129	50002413021	113		63, 85, 89, 97, 99, 101,
50000801622	35, 43, 47	50002416021	13, 77, 109		105, 109, 113, 129

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
51011200022	25, 35	53000505591	11		
51011400021	19, 101	53000603091	49		
51011600021	11, 13, 15, 113	53000603591	97, 99		
51011600022	11, 35, 41, 119	53000604092	35, 41		
51012400021	109, 113	53000605091	17, 49		
51013000021	17, 65	53000605092	47		
51021200021	41	53000803591	29, 33, 97, 99		
51021600011	19, 101	53000805091	23, 63		
51021600021	21, 27, 55, 63, 89, 101, 105, 109, 113, 119, 121, 125	53000807091	63		
51022000021	19, 23, 55, 57, 63, 69, 109, 111, 113, 119	53010503690	113, 119		
51022400021	11, 19, 77	53010602892	47		
51023000011	11, 19, 57, 109, 111, 113, 119	53012001690	97, 99		
51030600022	41	53020401490	13, 51		
51032000021	65, 69	53022501290	21		
51032400021	23, 57	53022501490	105		
51033000021	109, 113	53023001490	11		
51040600021	37	53023002090	17, 113		
51050600022	45	53023502290	63		
51050800021	11, 81	53030401870	65, 69		
51071200021	29, 111	53030402570	105, 113		
51121400021	51	53041204071	97, 99		
51131200011	53	53041606571	105		
51131600021	53	53042009071	97, 99		
51170800021	123	54001500092	47		
51252400021	11	54002200092	49, 109		
51262400021	119	54003000094	39		
52000500041	125, 131	54004000092	47		
52000600041	37, 123	54016200094	39		
52000600042	25, 43, 45	54021500090	95		
52000800041	13, 29, 33, 37, 43, 59, 109, 123	54021500091	57, 65, 69, 123		
52000800042	25, 39, 43, 47, 85, 117	609008	25		
52001000041	29, 31, 33, 43, 65, 69, 75, 125	609017	25		
52001000042	121	609021	45, 51		
52001200041	13, 29, 31, 41, 43, 63, 105, 109, 119	609023	11		
52001200042	25, 35, 45	609036	19, 25		
52001400041	51	609045	43, 51		
52001600041	13, 15, 25, 41, 49, 105, 109, 113, 119, 121	609208	61		
52001600042	11, 35, 109	609209	61		
52001800041	51	609210	61		
52002000040	41	609251	43		
52002000041	23, 29, 31, 33, 51, 57, 89, 97, 99, 101, 109, 111, 113, 119	609310	87		
52002400040	109				
52002400041	11, 77, 113, 119				
52003000041	11, 17, 19, 23, 57, 109, 113, 119				
52003900041	113				
52004068540	11				
52011600041	19, 101				
52030615291	39				
52040800091	59				
52042400091	59				
52050719141	25, 41				
52050800041	29, 41, 89, 91, 109				
52050824242	43, 45, 101				
52090500042	25, 43, 83				
52101325341	111				
52122340641	97, 99				
52123158841	67				
52131526241	113				
53000503091	57				
53000503092	47				
53000504091	13				





Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



590 21 VÄDERSTAD

Telefon 0142-820 00
Telefax 0142-820 10
www.vaderstad.com

**S-590 21 VÄDERSTAD
SWEDEN**

Telephone +46 142 820 00
Telefax +46 142 820 10